imburgs agblad





Maandag 10 januari 1977. 59e jaargang no. 7

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hopfdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 39,70, maand ƒ 13,33 – Giro 1035100



Premier den Uyl, cupwinnaar in de politieke arena over 1976, - hij werd gekozen tot de beste politicus van het jaar - zit duidelijk met het CDA in zijn maag. Want aan de speeltafel, die aan de verkiezingen van mei as. voorafgaat, bekent het CDA - volgens den Uyl - geen kleur. De kaarten worden wel geschud, maar nog niet uitgespeeld. Want het CDA houdt de wat roestig geworden scharnieren van de deur naar de VVD in licht geoliede toestand op een kier naar een mogelijke samenwerking. Nu de enquêtes een bijna hollende vooruitgang voorspellen voor het CDA, nu het progressieve blok oude vriendschapsbanden zowel met gematigde als hartstochtelijke maatschappijhervormers voorzichtig op sterkte aan het aftasten is, schieten de vurige uitspraken als salvo's uit de kelen van hen, die de kiezer een aubade willen brengen. Want in mei legt elke kiezer zijn stem neer in het broedhokje van de democratie. Kernvraag voor mij is altijd: is het maken van bindende afspraken vóór de verkiezingen beter voor de duidelijkheid van de werkelijke verhoudingen? Of moet je eerst de uitslag van de verkiezingen afwachten: als het volk gesproken heeft. Ik geloof wel dat je best een voorkeur mag uitspreken voor een bepaalde partner, maar de andere partijen uitsluiten is misschien wel duidelijk maar niet per se democratisch. Goede morgen, politici, uw kiezer rekent op u.

Kerkraadse carnavalsplaat feestelijk gelanceerd



● *Bert van de Weijer, vice-president van de Kirchröatsjer Vasteloavends Verain (rechts) overhandigt hier het eerste exemplaar van de Kerkraadse carnavalsplaat aan loco-burgemeester Jo Eenens. Op deze foto verder v.l.n.r. Nicola Ploum, de heren P. J. Tillemans, Jan Roos, John Quadflieg en P. v.d. Vooren.*

door harrie cremers

KERKRADE - Met alle medewerkers aan de nieuwste Kerkraadse carnavalsplaat „Kirchröatsjer Sjpetsiejalietete", de volledige raad van elf van de Kirchröatsjer Vasteloavends Verain en vertegenwoordigers van de directies van Vroom en Dreesmann en het Limburgs Dagblad is zaterdagochtend in de burgerzaal van het Kerkraadse stadhuis het eerste exemplaar aan loco-burgemeester Jo Eenens aangeboden. Terwijl de ene Kerkraadse schlager na de andere vrolijk door het stadhuis klonk gebeurde dit door Bert van de Weijer, de vice-president van de Kerkraadse stadscarnavalsvereniging. In onvervalst Kerkraads dialect liet deze weten dat de „Hollandse schlager" al lang „inne schlag" in het gezicht van de Kerkraadse carnavallisten is en dat deze „vervuiling" mede heeft bijgedragen tot het initiatief voor deze plaat. Loco-burgemeester Jo Eenens noemde de plaat een belangrijke bijdrage voor de promotion van Kerkrade. Hij was verheugd dat ook dit initiatief met muziek was geboren. Behalve aan Kerkraads loco-burgemeester werd de plaat ook aangeboden aan de heren P. v.d. Vooren (commercieel directeur van V en D in de regio Maastricht), P. J. Tillemans (bedrijfsleider van V en D in Kerkrade) en Jan Ros (namens de directie van het Limburgs Dagblad). Voor de vrolijke (muzikale) noot zorgden die Original Wurmtaler Musikanten onder leiding van John Quadflieg, Nicola Ploum (componist van menige bekende Kerkraadse schlager voor wie Willy Scheren diverse arrangementen schreef), de Rodazangers en het Wurmtaler Dameskoor. Tijdens deze feestelijke bijeenkomst stelde Nic Ploum de nieuwste Kerkraadse schlager „'t Retsept" voor dat door de aanwezigen uit volle borst werd meegezongen. Nadien begaf men zich naar Vroom en Dreesmann in Kerkrade waar de platen gauw van de hand gingen. Vanaf vanmiddag is de plaat „Kirchröatsjer Sjpetsiejalietete" à raison van ƒ 14,90 verkrijgbaar bij Vroom en Dreesman en de kantoren van het Limburgs Dagblad.



● *Ook de Roda JC'ers en VVVers kregen vlak voor de Limburgse derby gisteren een plaat aangeboden.*

Van onze sportredactie

HEERLEN Unaniem in hun oordeel keerden verslaggevers HARRY MURÉ en JOS VAN WERSCH van de Limburgse derby Roda JC-FC VVV terug: „Hard maar niet fraai". Roda JC won het treffen. MVV droogde tegenstander SVV af. Reporter NINO TOMADESSO: „MVV was de baas, SVV de schlemiel". WIEL VERHEESEN zat op de tribune bij Helmond Sport-Fortuna SC. „Fortuna rammelde aan alle kanten", was zijn oordeel

In Assen woonde GEORGE TAYLOR de strijd om de Nederlandse schaatstitels bij. „Hans van Helden is", zo meldde hij, „een waardig kampioen".

Voor uitvoerige reportages en informaties over een druk sportweekeinde: zie het sportkatern van het LIMBURGS DAGBLAD

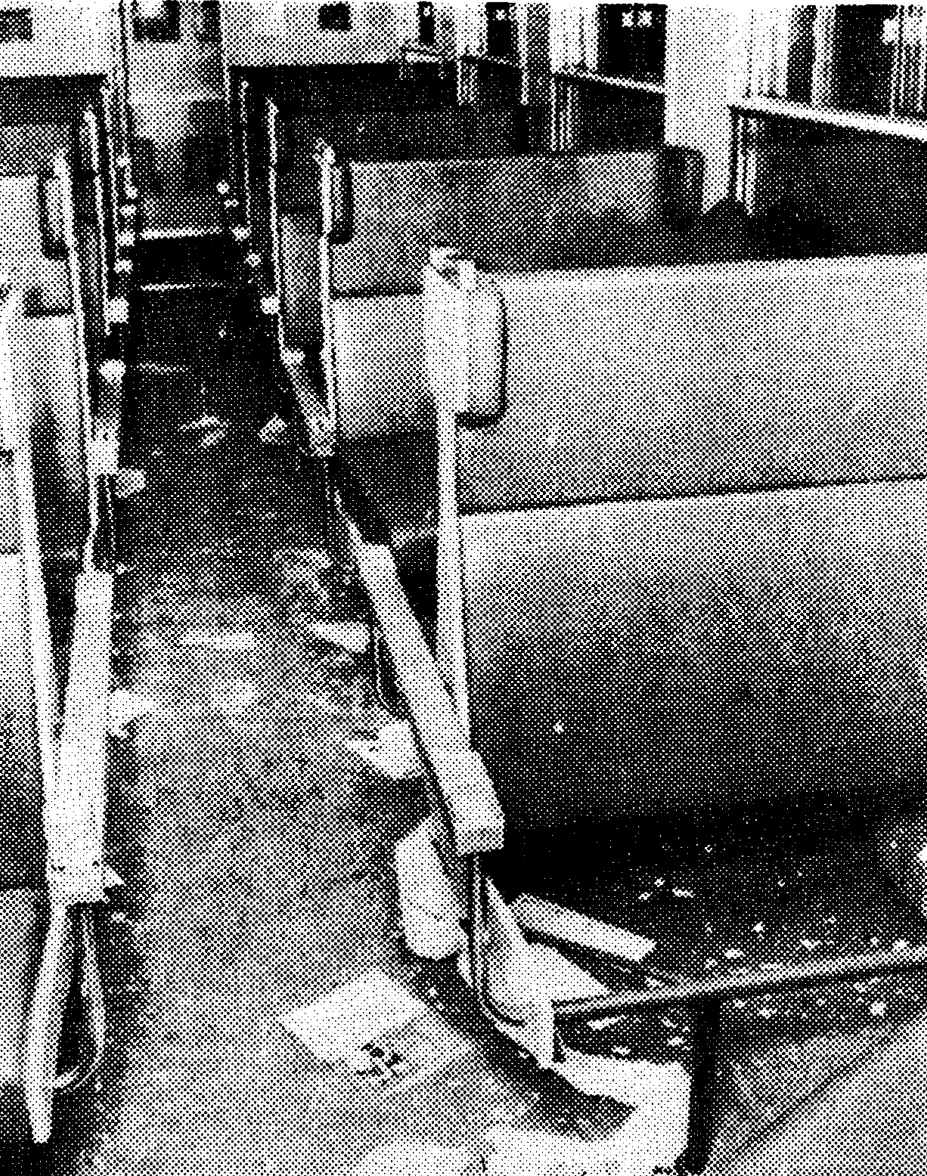
Enorme schade aan trein - ruim 80 man in arrest

Massale misdragingen van voetbalsupporters

Van onze correspondent

DEN HAAG – Voetbalsupporters uit heel Nederland hebben zich zondag na afloop van de competitiewedstrijden massaal misdragen.

In diverse steden moest de politie handelend optreden. In Den Haag werden niet minder dan 74 supporters in hechtenis genomen om te worden verhoord.



● *Een overzicht van de vernielingen in de trein. Banken werden gesloopt, lampen kapot gegooid.*

De Nederlandse Spoorwegen hebben door het gedrag van de supporters enorme schade geleden. „Maar hoeveel schade er precies is aangericht kan ik nu nog niet zeggen", aldus een woordvoerder van de NS zondagavond.

De meeste schade werd aangericht door de supporters van FC Den Haag na afloop van de wedstrijd Haarlem - FC Den Haag. In de trein, die de aanhangers terugbracht naar de residentie, werden ter hoogte van Leiden talloze vernielingen aangericht. De mobiele eenheid van de Haagse politie wachtte de supporters aan het station op. De deuren van de trein bleven gesloten en in overvalwagens werden de supporters naar het bureau afgevoerd voor verhoor. „De plafonds waren beschadigd, deuren waren uit hun voegen gerukt en bijna alle lampen waren gesneuveld", sprak een woordvoerder van de Haagse politie. „Het is jammer, dat we de belangrijkste raddraaiers niet te pakken hebben gekregen. Zij waren al in Leiden uitgestapt".

Ook de aanhangers van de FC Utrecht lieten zich niet onbetuigd. Zowel op de heen- als op de terugreis werden vernielingen in de treinstellen aangericht. Bij Diergaarde Blijdorp in Rotterdam trokken supporters aan de noodrem, waardoor een vertraging van 40 minuten ontstond. In de trein hadden de banken, de wc-potten en de verlichting het moeten ontgelden.

In het Feyenoordstadion moest de mobiele eenheid van de Rotterdamse politie de tribune op om de aanhangers van FC Utrecht tot de orde te roepen. Twaalf supporters werden gearresteerd wegens verboden wapenbezit. De Rotterdamse politie nam 10 fietskettingen, 3 wurgstokjes en een wapenstok in beslag.

De Apeldoornse politie moest zondagmiddag tweemaal in actie komen. Op het perron in Apeldoorn verwijderde de politie 15 supporters van Telstar, die de wedstrijd tegen Go Ahead Eagles in Deventer hadden bijgewoond. Er werden geen arrestaties verricht. Even later moest de politie handelend optreden om aanhangers van FC Twente, die terugkwamen van de wedstrijd tegen Ajax in Amsterdam, tot de orde te roepen. Uit die trein werden tien supporters verwijderd wegens het afsteken van vuurwerk.

TOKIO – Een Japanse verkeersvlieger heeft gisteren vlak bij Minami Iwo Jima iets waargenomen dat mogelijk een nieuw eiland is. Half december was in dat deel van de Stille Oceaan al een ongewoon hoge vulkanische activiteit gesignaleerd.

Het weer

LIMBURG
Aanvankelijk wisselend bewolkt met plaatselijk een regen- of sneeuwbui. Later enkele opklaringen. Middagtemperatuur omstreeks 2 graden. Zwakke tot matige, af en toe vrij krachtige wind uit westelijke richting.

NEDERLAND
Enkele opklaringen, maar ook hier en daar enige regen. Matige tot vrij krachtige wind later draaiend naar noordwestelijke richting. Middagtemperatuur omstreeks 5 graden.

Voor morgen worden enkele buien verwacht met iets lagere temperatuur.

VANDAAG:

zon op:	8.45	onder: 16.50
maan op:	23.01	onder: 10.36

MORGEN:

zon op:	8.45	onder: 16.51
maan op:	-.-	onder: 11.01

Zuid-Limburg	motregen	4
Brussel	regen	5
Frankfort	regen	3
Innsbruck	zwaar bew.	-0
Londen	licht bew.	8

Opdoffer

Hoewel hij nog niet eens in funktie is, heeft de toekomstige vice-president van Amerika, Walter Mondale, zijn eerste opdoffer al moeten incasseren. De klap werd uitgedeeld door de Amerikaanse schoonheidsspecialist Mark Traynor, die met grote stelligheid beweert, dat Lassie, de tv-hond, „intelligentere wenkbrauwen" heeft dan Mondale. Lassies wenkbrauwen wonnen het overigens ook van die van senator Daniel Patrick Moynihan en Elizabeth Taylor. Daar sta je dan, midden in de wereld, terwijl ze van je zeggen dat je slechts een dom plukje haar boven je ogen hebt. Iets om een frons aan over te houden.

Computers in fokkerijen



Om ontvoerders Oetker loer te draaien

Duitsland wil alle 1000 mark-biljetten innemen

BONN – De Westduitse centrale bank overweegt serieus alle 6,5 miljoen duizend markbiljetten uit de roulatie te nemen om zo de ontvoerders van Richard Oetker een loer te draaien. Voor de vrijlating van deze 25-jarige erfgenaam van het Oetker-levensmiddelenimperium werd onlangs 21 miljoen mark betaald, geheel in biljetten van 1000 mark.

„Wij bestuderen de mogelijkheid van nieuwe duizendjes", zei centrale bank-directeur Lucht tot het blad „Welt am Sonntag", „ik kan niet uitsluiten dat we het doen ook". Een aantal van de „Oetker-duizendjes" is al achterhaald in Oostenrijk.

Iemand die warm loopt voor het drukken van nieuwe 1000 markbiljetten is de Münchense politiecommissaris Schrieber. „Het zou een afschrikwekkend middel zijn met een grotere rijkwijdte dan de zaak Oetker op zich", zei hij tegen Welt. „Wij zouden alle kidnappers en bankrovers in spe laten zien dat ze nooit zeker kunnen zijn van een batig saldo".

Anonieme brief inzake kindermoord

STOLBERG – Het afgelopen weekeinde is bij de politie in Stolberg een anonieme brief binnengekomen van iemand die zich de dader noemt van de moord op de twee jonge kinderen Alexander Zippler (6) en Ralph Cremer (8). De brief heeft over de werkelijke dader nog geen nadere aanknopingspunten gegeven.

Aardbevingen in 1976 doodden 700.000 mensen

UPPSALA – In 1976 zijn bij aardbevingen in China, Turkije, Italië, Indonesië en Midden-Amerika ruim 700.000 mensen om het leven gekomen. Dat zijn meer slachtoffers in een naar aantal en hevigheid „normaal" jaar dan in 420 jaar het geval is geweest.

Dit is verklaard door professor Marcus Baath, directeur van het seismologische instituut in Uppsala in Zweden. Het enige verrassende over de aardbevingen van het afgelopen jaar was volgens hem de ligging in bevolkte gebieden. „Bij wijze van tegenstelling is het in de traditiegetrouw door aardbevingen getroffen streken in met name Alaska en Kamtsjatka, rustig gebleven", zegt hij. Het grote aantal slachtoffers van 1976 is volgens hem grotendeels te wijten geweest aan het feit dat de behuizingen in de getroffen gebieden niet bestand waren tegen dergelijke natuurverschijnselen. Hij zei dat als men een kaart zou maken van aan aardbevingen onderhevige gebieden op aarde op basis van de schokken van 1976, „wij een kaart zouden krijgen die volledig afwijkt van die van een aantal jaren".

Moeder van Frank Sinatra verongelukt

PALM SPRINGS – In het met sneeuw bedekte San Bernardinogebergte op 60 km ten noordwesten van het Californische Palm Springs is gisteren het wrak ontdekt van een sportvliegtuig, dat sinds donderdag werd vermist.

Aangenomen wordt dat de vier inzittenden, onder wie Natalie Sinatra, de 82-jarige moeder van de zanger Frank Sinatra, allen om het leven zijn gekomen.



Aboe Daoed

Organisator overval op Olympische Spelen

Aboe Daoed in Parijs gearresteerd

PARIJS – De Palestijnse commandoleider Aboe Daoed, een van de voormannen van de „zwarte september-beweging" is vrijdag in een hotel in Parijs gearresteerd, zo heeft de Parijse politie gisteren bevestigd.

Daoed, die reisde met een Iraaks paspoort op naam van Yoessef Raji, maakte deel uit van een delegatie van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO, die in Parijs de begrafenis van Machmoed Saleh zou bijwonen.

Die avond werd Daoed aangehouden in Parijs' hotel, op grond van een internationaal arrestatiebevel dat was uitgegaan van West-Duitsland na de Palestijnse overval op de Olympische Spelen van München in 1972. Daoed wordt beschouwd als een van de organisatoren van die „zwarte september-actie", die aan elf Israelische atleten, een Westduitse politieagent en vijf Palestijnse commando's het leven kostte. Toen werden drie overlevende Palestijnen gepakt, maar zij zijn later uitgewisseld tegen de inzittenden van een gekaapt vliegtuig.

Behalve de Westduitse regering overweegt ook de Israelische regering om uitlevering van Daoed te vragen. Zo'n verzoek moet binnen 18 dagen worden gedaan, anders moet de Franse justitie Daoed laten vertrekken naar een land van zijn keuze, omdat hem in Frankrijk niets ten laste wordt gelegd.

Hoogbouw

NEW YORK – Een zegsman van de Amerikaanse aannemingsmaatschappij, die is belast met de bouw van het nieuwe hoofdkwartier van Oeganda bij de Verenigde Naties in New York, heeft gezegd dat het feit dat het gebouw hoger wordt dan het gebouw van de Amerikaanse delegatie ernaast, niet opzettelijk is. „Het lijkt misschien zo, maar het Oegandese gebouw wordt geen drie verdiepingen hoger dan het Amerikaanse omdat men er opzettelijk bovenuit wil steken", aldus de zegsman voor Wilmorite Inc. uit Rochester.

Hondentrouw

CHERBOURG – Een jonge zeehond die was aangespoeld op een Normandisch strand bij Cherbourg, weigerde de arbeiders te verlaten die hem naar diep water wilden terugbrengen. Telkens wanneer het dier was weggedragen, kwam het terug bij zijn nieuwe vrienden. De jonge zeehond is nu ondergebracht bij zijn soortgenoten Arthur en Leon in de dierentuin van Cherbourg.

Voor de ratten

NANCY – Na een ongeluk in zijn kluizenaarshutje in het Oostfranse bosgebied van de Vosges is de 82-jarige Ernest Jeannel door ratten verslonden. Zijn zwaar geschonden lijk werd zaterdag gevonden door een broer die hem een nieuwjaarsbezoek had willen brengen. De oude man was door de verrotte vloer van zijn hutje gezakt en in de kelder terecht gekomen. Bij de lijkschouwing is niet onomstotelijk komen vast te staan of hij op het moment dat de ratten hem aanvielen nog in leven was.

Oliekleed

ROME – De Italiaanse autoriteiten vrezen, dat een reusachtig oliekleed voor de kust van het Joegoslavische schiereiland Istrië in de buurt van Porec naar de Italiaanse kust kan afdrijven. De Italiaanse radio sprak zaterdag van de grootste olieverontreiniging die ooit in de Adriatische Zee zich heeft voorgedaan. De naar schatting 200 vierkante kilometer grote olievlek bevat ongeveer een half miljoen liter aardolie. Waar de olie vandaan komt is niet bekend.

MET „TRAIN TO TENNESSEE" SCHOOT „MAGIC FOUR" PRECIES IN DE ROOS

Door Will J. Poulssen

SITTARD - Weer is een muzikale Limburgse groep op weg internationaal furore te maken: „The Magic Four" uit Sittard. Enkele weken geleden verscheen van het viertal de eerste single op de markt. De verkoopcijfers bewijzen inmiddels, dat zij daarmee midden in de roos hebben geschoten. Vocalist en gitarist John L'Espoir (34) tekent voor de Engelstalige tekst en de muziek. Op de A-kant is hij te beluisteren met „Train to Tennessee" en op de B-kant met „Maria".

De muzikale prestaties van de groep zijn des te opmerkelijk omdat de leden in dagelijkse doen een allesbehalve muzikaal beroep uitoefenen. Zo is Sittardenaar en leider John L'Espoir heftruckchauffeur. Omstreeks carnaval 1973 legde hij de basis voor het orkest. Voordien had hij zijn eerste schreden op het muzikale pad gezet bij de „Bermulo's".

Internationaal gezelschap

Jo Janssen (47) uit Nieuwdorp-Stein speelt bas en steelgitaar, maar overdag is hij meettechnicus. Met Peter Knarren (22) en Paul Lotzwick (21) krijgt de groep een internationaal tintje. Beide musici wonen namelijk in Tuddern. Peter Knarren, van beroep loonadministrateur, is een veelzijdig iemand. Hij beheerst niet alleen het orgel en de basgitaar, maar ook de saxofoon en de accordeon. Tevens treedt hij op als vocalist. Zijn Duitse dorpsgenoot Paul Lotzwick heeft als electriciën niet alleen zijn weetje van sterk- en zwakstroom, hij ontpopt zich ook als een uitstekende drummer en vocalist.

Sinds de oprichting heeft „The Magic Four" niet alleen in Nederland maar ook in Duitsland veel bekendheid gekregen. John L'Espoir wijt dit aan het feit, dat de groep zich niet heeft vastgepind op een bepaald genre. Hij zegt: „Wij zijn allrounders en komen daardoor goed aan bij een grote groep muziekliefhebbers. Dat bleek in onze beginperiode al toen we veel optraden in bar-dancing „De Pijp" van hotel Peereboom te Epen. Ik kan me nog goed herinneren dat we tijdens een kermis daar eerst de avondmis muzikaal opluisterden en vervolgens in de dancing de dansmuziek verzorgden. Sindsdien genieten we vooral in Epen en omgeving een enorme populariteit".



● *„The Magic Four" (van links naar rechts): John L'Espoir, Paul Lotzwick, Peter Knarren en Jo Janssen.*

In de voorbije jaren fungeerde „The Magic Four" ook vaak als begeleidend orkest tijdens het optreden van bekende sterren zoals Adam en Eve en het Keulse trio van Toni Steingass. Ook begeleidde het viertal diverse keren „the man with the golden horn", Piet Knarren uit Schinnen.

Op vrijdag 28 januari is de groep van de partij tijdens een van de avonden, die de „Steinder Böck" in Stein organiseren. „The Magic Four" treden dan op in gezelschap van een groot aantal sterren, waaronder ook Limburgs meest bekende groep „Pussycat", die enkele dagen geleden de „Exportprijs 1976" veroverde.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239



Horoscoop

Wanneer u vandaag jarig bent: Een goede periode om met plannen te beginnen die u financieel voordeel kunnen brengen. Overleg welke mogelijkheden er voor u zijn en kies de beste om uw plannen te realiseren.

Ram: U begrijpt hoe u productiever kunt zijn in uw werk en krijgt veel gedaan. Doe uw best om erg charmant en levendig te zijn. Wees voorzichtig met nieuwe mensen die in uw leven komen.

Stier: Een goede dag om uw vrije tijd met vrienden door te brengen met zaken die ieder van u leuk vindt. Betaal belangrijke rekeningen. Blijf vanavond thuis.

Tweelingen: Invitaties van belangrijke mensen die u kent kunnen uw nieuw prestige verschaffen en plezier. Bestudeer nieuwe gegevens waardoor u uw talent beter kunt gebruiken. Wees vanavond vriendelijk voor een partner.

Kreeft: Neem de tijd om vrienden in zaken als persoonlijk te ontmoeten. Verbeter uw relaties. Wees in alles wat efficiënter. Toon wat u kunt.

Leeuw: Begin met de nieuwe plannen die u tijdens het weekend hebt gemaakt. Bespreek uw zaken met een expert op dat gebied en presteer veel. Vermijd iemand die u vroeger gekwetst heeft.

Maagd: Doe vandaag iets wat voor uzelf van belang is en gelukkig maakt. Wees dankbaar als u het goed doet. Goede vrienden verlangen naar uw gezelschap en u moet aan die wens voldoen.

Weegschaal: U kunt een persoonlijk onderhoud hebben dat goede resultaten afwerpt als u er maar geen anderen bij betrekt. Tracht uw partner beter te begrijpen.

Schorpioen: Neem contact op met vrienden die u aan meer succes kunnen helpen voor de toekomst. Als uw werk gedaan is geniet dan van een gezellige avond. Vermijd de neiging om drukte te maken.

Boogschutter: Zorg dat u alle regels in acht neemt die van u verwacht worden. Toon u een goed vaderlander. Een hoog geplaatst iemand kan u zeer behulpzaam zijn. Toon uw beste mogelijkheden.

Steenbok: Wees actiever en bedenk hoe u meer vooruit kunt komen, wees sportiever. Uw plannen gaan goed ook dank zij uw juiste oordeel. Wees gelukkig.

Waterman: Verbeter uw situaties door alle gestelde regels in acht te nemen. Doe al wat u doen moet goed en zakelijk. Meer affectie voor iemand die u lief is geeft goede resultaten.

Vissen: Ontmoet partners en maak nieuwe overeenkomsten met hen. Ga na of alles in orde is. Breng anders de nodige veranderingen aan. Vraag samenwerking.

★ ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

18.43 **De bereboot.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Minivoetbalshow.** Zevende wedstrijd. In het Rotterdamse Sportpaleis komen tegen elkaar uit het Militaire Minivoetbalteam-Old Stars Den Haag.
20.00 **Vluchtroute.** „René". T.v.-serie.
20.27 **De tijd stond even stil.** „Deventer". Door de verfilming van Rayans boek, „Een brug te ver" veranderde Deventer een paar maanden lang in „het Hollywood van Nederland". Jan van Hillo praat met diverse mensen uit Deventer hierover.
21.35 **Journaal.**
21.50 **Internationaal operatelevisieconcours.** Tweede uitzending van een serie van zes voorronden. Deelnemers: de sopraan René van Haarlem (Nederland), de tenor Adriaan van Limpt (Nederland), de bas Assen Vassileff (Bulgarije) en de sopraan Roberta Alexander (Amerika). Presentatie: Rieke van Epen en Jan van der Waart.
23.00 **Arie Bestebreurtje.** Jan van Hillo praat met Arie Bestebreurtje, die tijdens de luchtlandingen als parachutistje bij Nijmegen in de tweede wereldoorlog, op 17 september 1944 „uit de lucht kwam vallen". Intussen is Bestebreurtje al jarenlang dominee in Charlottesville.
23.20 **Symbiose.** Uitzending van de Bond voor Vrijheidsrechten.
23.24 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 **Informatie voor Surinaamse Nederlanders.**
18.55 **Journaal.**
19.05 **Addams family.** „Oom Fester op het liefdespad". T.v.-serie.
19.30 **Dat ik dit nog mag meemaken. Programma voor senioren.** Aandacht vanavond voor „dieren", met Adèle Bloemendaal, Wieteke van Dort, Coen Flink, Leen Jongewaard en anderen.
20.00 **Journaal.**
20.25 **De Onedin lijn.** „Een zuiver geweten". T.v.-serie. Oom Percy zit in geldnood. Hij klopt bij Elizabeth aan maar door haar afwezigheid behandelt Dunwoody de zaak maar deze weigert op zijn voorstel in te gaan. Even later wordt er tien pond vermist. Het geld wordt teruggevonden in de zak van oom Percy. Elizabeth is ontsteld en brengt hem een bezoek.
21.15 **Koning klant.** Consumentenrubriek. Presentatie: Letty Kosterman, Gerrit Eerenberg, Wim Bosboom en mr. Loes Dommering.
21.40 **Ieder zijn deel.** Tweede aflevering van een reeks avonturen met de familie van Dieren. Hoofdrolspelers: André van den Heuvel, Kitty Janssen, Manfred de Graaf en anderen.
22.10 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
23.00 **Stichting Socutera.** „Cerro de Pasco". Film van de Stichting Nederlandse Vrijwilligers.
23.10 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

16.15 **Journaal.**
16.20 **Schommelstoel.** Programma voor de oudere generatie.
17.05 **Mengelmoes.** Programma voor de jeugd.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.05 **Eddies vader.** „Het stalen ros". T.v.-serie.
18.40 **Julia von Mogador.**
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **pel om kwart voor acht.** Kabillowitsch, met Heidi Kabel en Willy Millowitsch.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Report.** Feiten belden en achtergronden.
21.00 **Alles of niets.** Spelprogramma met als spelleider Günther Schramm.
21.45 **De bankiers van Zürich.** Film over de topfiguren uit de Zwitserse bankierswereld. Deze zijn: dr. Fritz Leutwiller, president van de Nationale Bank van Zwitserland. De bankier dr. Hans Vontobal, Alfred E. Sarasin, president van de Zwitserse Bankiersvereniging, Phillipe de Weck, dr. Oswald Aeppli. Verder een blik achter de schermen van de internationale goudhandel, waarvoor Zürich de grootste overslaghaven vormt.
22.30 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 **De heilige bergen van Piemont.** Film over de verdedigingslinie tegen de reformatie, die Franciscaner monniken en gelovigen in de zeventiende en achttiende eeuw in de bergen van Noord-Italië oprichtten.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Orozowel, de blanke zoon van de kleine koning.** „De grote beproeving". Eerste aflevering uit een dertiendelige avonturenserie voor de jeugd.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Christian Anders.
18.20 **Firbecks nieuwe land.** „Verspeeld, mr. Wilmot". T.v.-serie over het Australisch immigrantengezin Firbeck.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Doorsnede.** Populair wetenschappelijke rubriek. Professor Hoimar von Ditfurth gaat in op de oorsprong van het denken.
20.15 **Gezondheidsmagazine praxis.** Vanavond begint „Praxis" met een halfjarige campagne tot bestrijding van risicofactor nummer één in het leven van de moderne mens: overdadige en verkeerde voedingsgewoonten.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Karl May.** Tweedelige film over het leven van de beroemde avonturenschrijver Karl May. Eerste deel. De reis van Karl May in 1899 naar Egypte.
22.45 **Skiën om de wereldbekwr.** Reportage uit Berchtesgaden van de slalom voor heren.
23.15 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

9.30 - 10.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Voor Italiaanse gastarbeiders.**
19.15 **Spaanse les.** Les 16. Cursus.
19.45 **Nieuws en commentaar uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Later huwelijk niet uitgesloten.** Kennismakingsprogramma.
21.00 **Altijd problemen met...**
21.45 **Stifte & Co.** Discussieprogramma over het probleem dat jongens en meisjes de middelbare scholen niet afmaken.
22.15 **Die Revolution entlässt ihre Kinder.** Tweede deel van een film over de opleiding van Komintern-agenten.
23.15 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **De Wombles.** Voor de kinderen.
18.05 **Klein, klein, kleutertje.** Voor de kleintjes.
18.20 **Rogier van ter Doest.** Negende aflevering. T.v.-jeugdserie.
18.45 **Open school.**
19.15 **Sporttribune.**
19.39 **Mededelingen en weeroverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Micro-Macro.** Spelprogramma. Presentatie: Marc van Poucke.
20.50 **Van oude mensen, de dingen die voorbijgaan.** T.v.-serie met Caro van Eyck, Paul Steenbergen, Andrea Domburg, Josine van Dalsum en anderen. Twee mensen leven met hun herinnering aan een misdaad die zestig jaar geleden is gepleegd. Langzamerhand wil de familie meer te weten komen....
21.40 **Wikken en wegen.** Consumentenrubriek. Vanavond: test van de Volvo 343.
22.15 **Journaal.**
22.35 **Open school.**

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00 - 15.30 **Schooltelevisie.**
17.45 **Inuit.** Programma voor de kleintjes.
17.50 **1, 2, 3,... j'ai vu.** Voor de kinderen.
18.15 **Seniorama.** Programma voor de oudere generatie.
18.45 **Reflets du libéralisme.**
19.15 **Sport.**
19.30 **Journaal.**
19.50 **Liberté à Brème.** T.v.-spel.
21.10 **Télé-mémoires.** Ronde tafelgesprek.
22.10 **Journaal.**
22.25 **Le crayon entre les dents.** T.v.-serie gewijd aan humoristische tekenaars. Vanavond: Sine.
23.15 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

TROS: 7.02 ● Rustig bijkomen. 7.41 ● Aktua Ochtendeditie. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Kom er maar eens bij: klassieke muziek en gesprek. 10.00 ● Sphinx, programma voor haar en hem. R.V.U.: (Her)scheppende ambachten: Achtergronden over de verdwijning van de oude ambachten. VPRO: 12.00 Piet Ponskaart presenteert, gevarieerd programma. (12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw.) 13.30 ● Muziek. De wereld van muziek en geluid op zijn kop of andersom. 15.00 Permanent Wave: programma voor de vrouw. 15.33 ● Nova Zembla, met een hoorspel. EO: 16.15 ● De EO deze week. 16.20 ● Licht en uitzicht: liederen en gesprek. 17.05 ● Eigen wijs, kleuterprogramma. 17.20 Tekst en uitleg. Een uitzending van het ministerie van O en W. EO: 17.32 ● Klankbord. 18.00 ● De Trekvogels: lichte muziek. 18.19 Zendtijd Rooms Katholieke Partij Nederland. E0: 18.41 ● De grote opdracht: zending, evangelisatie en christelijke hulpverlening. 19.00 ● Ronduit: muzikaal en informatief programma voor jongeren. 19.40 ● De Bijbel open: bijbelstudie. 20.00 ● Ga er eens voor zitten: ontmoetingsprogramma. 21.15 ● Avondsluiting. NOS: 21.30 ● Openbaar kunstbezit. 21.40 Voor blinden en slechtzienden. 21.55 ● Tambu: informatie en verzoekplaten voor Antillianen. 22.25 Bond zonder Naam. NCRV: 22.40 ● Hier en nu. VERONICA: 22.55-23.55 ● Veronica op I.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

NCRV: 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Vandaag... maandag, gevarieerd programma. (8.11 Hier en nu) 8.30 Het levende woord. 8.35 Te Deum Laudamus: gewijde muziek. 9.00 Plein publiek. (9.35 Waterstanden). 11.03 Plein muziek. 12.00 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan: lunchprogramma. 13.11 Hier en nu. 13.30 Onder schooltijd. NOS: 14.30 Boerenbond. 14.50 Den Haag deze week. 15.00 Kijk op het buitenland. NCRV: 15.00 ● NCRV-Leerhuis: leesoefeningen in de Bijbel. 15.42 Een goed kwartier. 16.03 Rozegeur en prikkeldraad: gevarieerd programma. 17.55 Mededelingen. 18.11 ● Hier en nu. Aansluitend Makro: sociaal-economische rubriek. 18.40 ● Muziek in vrije tijd. 19.45 ● Met uw instemming: lied van de week en meditatie. 20.05 ● De laatste (?) opname van Arthur Rubinstein: klassieke muziek. 21.00 ● Klassieke pianomuziek. 21.35 ● Literama. 22.00 ● Den Speyghel der salicheyt van Elckerlyc, een Middelnederlandse moraliteit. NOS: 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen, met om 23.05 Aktualiteitenoverzicht. 23.20 Den Haag vandaag. 23.52 Even ontspannen voor het slapen gaan, yoga.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

KRO: 7.02 ● Drie op je boterham: muziek en informatie voor de werkende mens. AVRO: 9.03 ● Pep-op-drie: een goed begin. 10.03 ● Arbeidsvitaminen: verzoekplatenprogramma. 11.03 Avro's Radiojournaal. 11.06 ● Drie draait op verzoek: Postbus 700. 12.03 ● Drie tussen de middag: Joost mag niet eten. 14.03 Avro's Radiojournaal. 14.06 ● Ad Visser. 15.03 ● Muziek met Meta. 16.03 ● De Hitmeester met o.a. de Telefoon-Top-5. 17.03-17.06 Avro's Radiojournaal. 18.03 De Vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. AVRO: 19.02 Let's twist again. 20.02 Avro's Radiojournaal. 20.05 ● Superclean Dreammachine. 21.02 ● De Negen-uur-jazzshow. 22.00 Avro's Radiojournaal. 22.05 ● Blues, ballads & beat. 23.02 ● Candlelightshow. (0.02-0.05 Avro's Radiojournaal). 1.02-7.00 ● 'n Nachtje AVRO.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

VARA: 7.02 ● Groot en klein: kamer- en orkestmuziek. 9.02 Kinderen een kwartje?: programma over school en thuis. 9.27 Wonen, verschil tussen huis en thuis. 9.50 Schoolradio. 10.00 ● Maak eens nader kennis met Carl Nielsen. 11.30 ● Iello en piano. 12.25 Zo klonk het vroeger: Frans operaconcert. 14.02 Keuren en kiezen. Een programma over ons koop- en leefgedrag. 14.30 Dichters thuis. 15.00 ● Muziek van Nederlanders. 15.45-17.00 ● Spaanse kamermuziek.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.33 Splinternieuws. 8.10 Zeg maar muziek. 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat en in de wagen.

West-Vlaanderen: 10.05 Popkroniek. Melodieuze pop van vroeger en nu. 10.56 Spieghel Familiael. Familieportret van iemand uit de actualiteit. 11.00 Goede wijn. Amusementsmuziek, krantekoppen van gisteren en praatjes met mensen die het nieuws van vroeger nog beleefd hebben. 12.00 Varieté van twaalf tot twee. Amusementsmuziek.

Antwerpen: 14.00 De eerste dag. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Sim's Session.

Oost-Vlaanderen: 17.05 Piek-uur. Partytime in Rudi's Club. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek in Rudi's Club. 19.15 Het verre westen.

Limburg: 20.00 Jeugddiscotheek. 20.45 Kort en Klein. Boekennieuws. 20.50 De elpee van de week. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Thuishaven. Een programma op de goede golf. 22.05 Up, up and away. 23.00-23.40 Jazz... gevraagd en gespeeld.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

12.54-12.59 R.O.Z.-tussendoor. 19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.10-20.00 Is er wat gaande?

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 op elk half uur; 0.30 uur.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel. 11.00 Da Capo, Helga. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittags, Jochen. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Die Hafenmelodie. 16.00 Hitparaden-Nachlese. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Schritt zum Hit, Christian. 18.00 Superclub. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Discothek. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

be-spreken / gems		serie	vlokkige neerslag	lidwoord / project. m.springlading			geen enkel ding / noot
vrucht					kiem / natuur		
							een weinig
geestelijke			gekookte rijst / grote bijl				
Russ. keizer						errore excepto	
		gegleufd broodje					
lidwoord / vogelwoning					boom		

oplossing van vrijdag

- b - r - - p -
b o u i l l o n
e t n a - o l -
- t i n - r o b
k e e t - g - a
a l k - e n a k
- e - i s e r e
k n a k - t e r

recept

Macaroni-salade

Breng een ruime pan water met wat zout aan de kook, voeg 250 g elleboogmacaroni toe en kook dit net gaar. Gebruik liever geen snelkookmacaroni, de smaak is minder en de tijdwinst bedraagt niet meer dan enkele minuten. Kook intussen twee eieren in 12 minuten hard, pel ze en snijd ze in stukjes. Snipper een halve selderijknol zeer fijn en snijd 150 g gekookte ham en vier artisjokbodems uit blik in dobbelsteentjes. Breng water aan de kook en laat hierin de blokjes selderijknol vooral niet langer dan één minuut koken. Roer een sausje van twee eetlepels olie, twee eetlepels citroensap, zout en versgemalen peper naar smaak en laat selderij en artisjokbodems hierin een uur marineren. Vermeng de goed uitgelekte en afgekoelde macaroni met stukjes ei, selderij, artisjok en ham en meng die marinade door vier eetlepels mayonaise. Voeg nog twee volle theelepels tomatenketchup toe en maak hiermee de macaronisalade aan. Laat het geheel nog een half uur staan en roer dan nog eens door. Garneer met plakjes tomaat, bestrooid met fijngehakte peterselie.

SHERLOCK HOLMES

door William Barry





de SPUTTERENDE SPUITER

SUSKE EN WISKE





VANDAAG de dag

Giftige slangen

LA PAZ – Hele horden gifslangen verplaatsen zich naar hoger gelegen streken in oostelijk Bolivia, waar duizenden mensen een toevlucht hebben gezocht voor het water van buiten hun oevers tredende rivieren, zo meldden zaterdag kranten in de Boliviaanse hoofdstad La Paz. Gemeld werd dat redders die per helikopter en per boot in de overstromingsgebieden actief zijn, tientallen mensen met slangebeten hebben gevonden.

Giftige dampen

ROME – Vier arbeiders van de Eaton-Yale slotenfabriek bij Rome zijn zaterdag in een ziekenhuis opgenomen nadat zij fabrieksdampen hadden ingeademd. Het was de tweede keer dat een dergelijk ongeluk de afgelopen maanden in deze fabriek is gebeurd. Meer dan tweehonderd arbeiders klaagden in november vorig jaar over problemen met de ademhaling.

Giftige lading

ROME – Zaterdag hebben in Italië de razendsnelle vrachtautodieven opnieuw toegeslagen maar volgens de politie zullen ze niet veel plezier beleven aan de lading: die bestaat namelijk uit giftige chemische stoffen. De vrachtwagen werd gestolen toen de bestuurder ervan even stopte voor een kop koffie. De politie heeft via de Italiaanse radio waarschuwingen doen uitgaan voor de terugbezorging van de wagen in verband met de gevaarlijke aard van zijn lading.

Piraten

NEW YORK – De Nigeriaanse kustwateren zijn vergeven van piraten, die steeds driester gaan optreden, schreef de New York Times gisteren in een artikel van zijn plaatselijke correspondent. Zeeroversbenden van 25 a 30 man bedienen zich van kano's met buitenboordmotoren om aanvallen te plegen op buitenlandse vrachtvaarders die op stroom de toegang afwachten tot Nigeriaanse havens als Lagos, Port Harcourt en Calabar, aldus de krant.

Aardschokken

SAN FRANCISCO – Ruim 50 kleine aardschokken hebben zich zaterdag voorgedaan in het gebied van San Francisco. Ze richtten weinig schade aan, maar bezorgden de bevolking enige schrik. De politie kreeg duizenden telefoontjes. Een van de eerste bevingen betekende de zwaarste in het gebied sinds elf jaar en had een kracht van 4.6 op de open Richterschaal. Deze kwam midden in de nacht, waardoor veel mensen uit hun slaap werden opgeschrikt. De naschokken duurden de hele dag voort.

Gratie

PARIJS – President Giscard d'Estaing van Frankrijk, heeft gebruik makend van zijn recht van gratie, de doodvonnissen, uitgesproken over twee zigeuners wegens moord op twee jonge Britten, gewijzigd in levenslange gevangenisstraf. De twee zigeuners, de 24-jarige Joseph Keller en de 28-jarige Marcellin Horneich, hadden op 29 augustus 1972 een jonge Brit en diens verloofde die om een lift vroegen, vermoord. Het meisje werd eerst verkracht.

Arrestaties

AMMAN – Radio Bagdad heeft zaterdag gemeld dat er in Syrië een groot aantal militairen, studenten en leerlingen van middelbare scholen is gearresteerd. Het radiostation, eigendom van de Iraakse regering die vijandig staat tegenover de groepering van de Baath-partij die in Syrië aan het bewind is, beroept zich voor dit nieuws op „De stem van het Arabische Syrië, een clandestiene radiozender in Syrië.

Drees jr. no. 1

ROTTERDAM – Willem Drees jr. is opnieuw gekozen als lijsttrekker van DS'70, mevrouw Sofia van Veenendaal staat op de tweede plaats van de kandidatenlijst. Dit heeft de Partijraad van DS'70 op een besloten bijeenkomst zaterdag in Rotterdam vastgesteld.

Aanslag

SALISBURY – De Rhodesische radio heeft zaterdag gemeld dat er de vorige week in Maputo een moordaanslag op president Samora Machel van Mozambique is gepleegd. De president bleef ongedeerd. De bron van dit nieuws is een niet met name genoemde voormalige topfunctionaris van de Portugese geheime politie (Pide), die gezegd had dat er bij de poging Samora Machel te vermoorden twee Tanzaniaanse legerofficieren om het leven zijn gekomen.

Polen gegijzeld

LONDEN – Volgens de Londense Times hebben Koerdische guerrillastrijders in het noordoosten van Irak vijf Poolse ontwikkelingsdeskundigen in gijzeling genomen. Aanvankelijk waren het er zes, maar een hunner werd met de eisen van de Koerden naar Bagdad gestuurd. De Koerden eisen dat hun stamgenoten die na het ineenzakken van het verzet van Koerdengeneraal Barzani in maart 1975 werden gedeporteerd, naar hun woongebied mogen terugkeren. Dit zou onder internationaal toezicht moeten gebeuren.

Den Uyl in „Rooie Haan":

Politieke situatie zorgelijk door opstelling CDA

DEN HAAG – Doordat het Christen-Democratisch Appel de deur openhoudt voor de VVD is er, politiek gezien, sprake van een zorgelijke situatie. Deze uitspraak deed premier den Uyl zaterdagmiddag in Vara's „In de rooie haan". Als de christendemocraten de handen vrij houden om met de VVD te gaan regeren is dat op zichzelf een nederlaag voor de politieke vernieuwing. Deze terugval op de middenpositie is een erg troosteloze zaak, maar blijkbaar wel in trek bij veel kiezers.

Volgens den Uyl kunnen de progressieven niet eisen dat het CDA de weg afsnijdt naar de VVD. Want dat zou gelijkstaan aan de vraag of het CDA zichzelf wil opblazen. Den Uyl verhulde niet dat het CDA van hem best de lucht in mag gaan, maar het zou wat ver gaan te vragen of de christendemocraten er zelf aan willen meewerken. Naar de mening van de minister-president heeft het CDA een goed program, waarmee de progressieven heel goed zaken kunnen doen, maar helaas blijft de weg naar de VVD open. De stellingname van het CDA-congres ten aanzien van de kinderbijslag ziet den Uyl als een voorproefje van hetgeen er, naar hij vreest, nog meer uit de CDA-hoek kan komen. Er zijn nog meer dingen in dat CDA-program waarnaar het congres van de Partij van de Arbeid moet kijken, zo luidde zijn waarschuwing. „Van die kinderbijslagzaak heb ik nogal buikpijn".

Intussen verwacht de premier na de verkiezingen niet de oude manier van onderhandelen en formeren. Ik hoop daar ook niet op want de vernieuwing staat met de rug tegen de muur, zo zei hij. Waarschijnlijk acht den Uyl het dat de Partij van de Arbeid in een wat losser verband samen met PPR en D'66 de verkiezingen ingaat. D'66 blijft hij zien als waardevol element in de politieke samenwerking.

Tenslotte: er komt een kabinet waarin de progressieven duidelijk hun stempel weten te drukken of er komt een rechts kabinet. Want als we de verkiezingen verliezen worden we weggeschopt. Ze zitten er op te wachten.



● *Bij de titel „beste politicus van 1976" hoorde ook een fraaie beker: premier den Uyl toont hem hier trots den volke. Op de achtergrond fractievoorzitter Jan Terlouw van D'66, die tweede werd.*

Den Uyl de beste

Aan de Rooie Haanluisteraars werd gevraagd de beste en de slechtste politicus van het jaar 1976 te kiezen.

Als beste kwam premier den Uyl uit de bus vóór Terlouw (D'66), Van der Lek (PSP), Aantjes (ARP) en minister Duisenberg van Financiën. Slechtste politicus werd minister van Agt van Justitie genoemd met als tweede Wiegel (VVD), mevr. van Someren-Downer (VVD), mevr. van den Heuvel (PvdA) en minister mevr. Vorrink.

Rooie Haan-enquête:

Winst CDA zet door, herstel voor PPR

DEN HAAG – Volgens de uitkomst van de Rooie Haan-enquête over de maand december 1976 zet de winst van het Christen Democratisch Appèl door. De nieuwe combinatie krijgt 38.6 procent van de stemmen voorspeld, goed voor zestig zetels in de Tweede Kamer. De peiling over november 1976 had nog 58 CDA-zetels als resultaat.

In de genoemde [illegible] die liep van 29 november tot 28 december 1976 en waarin [illegible] kiesgerechtigden werden ondervraagd, [illegible] een herstel voor de PPR te registreren met 3.4 procent, of wel vijf zetels een vooruitgang van twee zetels ten opzichte van november [illegible].

Voor de Partij van de Arbeid zette de achteruitgang zich in geringe mate voort (van 24.9 naar 24.6 procent), maar dit komt niet tot uitdrukking in het aantal zetels dat onveranderd op 38 blijft.

Dat is wel het geval voor de VVD, welke partij verder terrein aan het verliezen is op de forse winst die vier maanden geleden in de eerste Rooie Haan/NIPO-equête werd voorspeld.

Muurkranten in Peking eisen:

MAAK TENG PREMIER

PEKING – Op muurkranten in Peking is gisteren geëist dat Teng Hsiao-ping onmiddellijk tot premier wordt benoemd. De afgelopen dagen is al op tal van muurkranten aangedrongen op eerherstel voor de voormalige vice-premier en vice-voorzitter van de partij, die in april vorig jaar in ongenade viel. Gisteren verschenen er voor het eerst muurkranten met de tekst „Wij willen Teng Hsiao-ping als premier", terwijl andere teksten in wat algemenere termen verlangen dat aan Teng „de leiding van het volk" wordt toevertrouwd.

Waarnemers in Peking twijfelen er niet meer aan dat Teng in een machtspositie zal terugkeren. De vraag is alleen nog hoe en wanneer dat zal gebeuren. De muurkranten schilderen Teng als een „slachtoffer van een kwaadaardige campagne van de „bende van vier" (de groep radicalen onder aanvoering van Mao's weduwe Tsjiang Tsjing).

De huidige premier, Hwa Kwo-feng, combineert die functie met het voorzitterschap van de communistische partij dat hij van wijlen Mao Tse-toeng heeft overgenomen.

Nadat muurkranten zaterdag kritiek uitten op burgemeester Woe Teh van Peking is gisteren ook generaal Tsjen Hsi-lien, de bevelhebber van het militaire district Peking en lid van het politburo, doelwit van een muurkrantencampagne geworden. Generaal Tsjen wordt verweten dat hij in april jl. „wrede orders" heeft gegeven om de menigte te verspreiden, die op het Plein van de Hemelse Vrede in Peking eer kwamen bewijzen aan de overleden premier Tshoe En-lai. Daarmee houdt ook de kritiek op Woe Teh verband. De burgemeester gaf de menigte indertijd via de luidsprekers de opdracht uiteen te gaan.

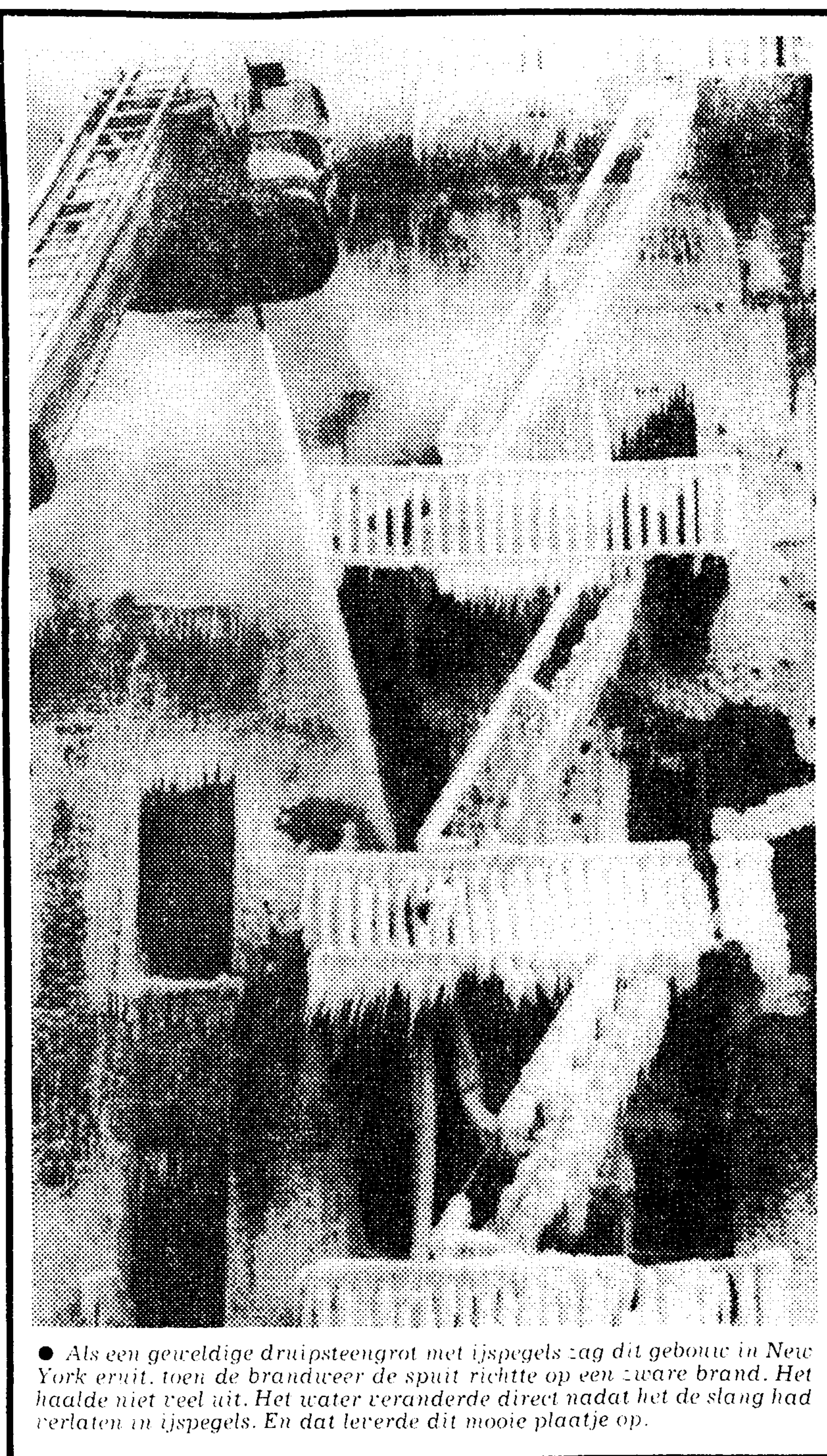
Voor de muurkranten met kritiek op de burgemeester en generaal Tsjen hebben zich grote menigten verzameld. De zaak van Woe Teh is ook onderwerp van geanimeerde discussies op het Plein van de Hemelse Vrede. Grote menigten herdachten gisteren in Peking wijlen premier Tsjoe En-lai, die een jaar geleden overleed. Tal van mensen lieten zich fotograferen onder een groot portret van Tsjoe, dat was opgehangen op de omwalling van de verboden stad.

Zondagochtend bleek dat enkele muurkranten waarin eerherstel van Teng Hsiao-ping werd geëist, waren afgescheurd, maar in de loop van de dag zijn tal van nieuwe muurkranten opgeplakt waarin de loftrompet over Teng wordt gestoken.

Nixon in beroep tegen platen van Watergate-bandjes

WASHINGTON – Oud-president Richard M. Nixon heeft bij het opperste gerechtshof in Washington beroep aangetekend tegen een vonnis van een lagere rechtbank dat het mogelijk maakt dat commerciële platen worden gemaakt van Nixons gesprekken in het Witte Huis, die op de Watergate-bandjes zijn vastgelegd.

De rechtbank had aangevoerd dat het weinig zin had commercieel gebruik van de bandjes te verbieden, waar zij tijdens het Watergateproces in het openbaar zijn afgespeeld.



● *Als een geweldige druipsteengrot met ijspegels zag dit gebouw in New York eruit, toen de brandweer de spuit richtte op een zware brand. Het haalde niet veel uit. Het water veranderde direct nadat het de slang had verlaten in ijspegels. En dat leverde dit mooie plaatje op.*

Nieuwe chef Warschaupact

MOSKOU – Generaal Viktor Koelikov, eerste vice-minister van defensie van de Sovjetunie, is benoemd tot opperbevelhebber van de strijdkrachten van de verdragsorganisatie van Warschau.

Generaal Koelikov volgt als zodanig maarschalk Jakoebovsky op die op 30 november van het vorig jaar overleed. Generaal Ogarkov is benoemd tot chef van de generale staf van de Sowjetrussische strijdkrachten en eerste vice-premier van Defensie. Op deze posten is hij de opvolger van generaal Koelikov.



● *Viktor Koelikov*

„FRONTLINIE-STATEN" KIEZEN PARTIJ VOOR PATRIOTTISCH FRONT

LUSAKA – De vijf Afrikaanse 'frontlinie-staten' hebben gisteren tijdens een topconferentie in Lusaka partij gekozen voor het 'patriottisch front', het samenwerkingsverbond van Joshua Nkomo en Robert Mugabe, dat zich op de Rhodesiëconferentie in Genève het onverzettelijkst heeft getoond.

Op een percenferentie na afloop van de top zei de Tanzaniaanse president Julius Nyerere, voorzitter van de 'frontlinie-staten': „We hebben besloten volledige politieke, materiële en diplomatieke steun te geven aan het patriottisch front om dat front in staat te stellen de doeleinden van de strijd in Zimbabwe te realiseren'. De president erkende dat er meer nationalistische leiders in Rhodesië zijn, 'maar hun belang moet worden afgemeten aan hun bijdrage aan de strijd'. Nyerere maakte duidelijk dat tot steun aan het front is besloten omdat alleen Nkomo en vooral Mugabe kunnen rekenen op steun van de guerrilastrijdmacht, en zonder medewerking van de guerrilleros is een regeling in Rhodesië niet mogelijk.

De bewegingen van bisschop Muzorewa en Ndabaningi Sithole hebben geen militaire tak van belang. Zij hebben zich in Genève minder hard opgesteld dan Nkomo en Mugabe. De uitgesproken steun van de frontliniestaten (door de organisatie van Afrikaanse eenheid belast met de kwestie-Rhodesië) aan het patriottisch front moet een gevoelige klap zijn voor Muzorewa en Sithole.

Werkgevers willen oordeel werknemers

Discussie tussen partijen in metaal

DEN HAAG – Zowel in als buiten de Raad van Overleg in de Metaalindustrie is er van werkgeverskant sterk op aangedrongen samen met de werknemersvertegenwoordiging te discussiëren over de situatie in de metaalindustrie zoals de werkgevers die zien. Dit heeft de voorzitter van de vereniging voor de metaal- en de elektrotechnische industrie FME, de heer A. Prins, zaterdag gezegd in een radiouitzending van de VARA.

De heer Prins vierde in deze uitzending gedurende ongeveer twee uur een discussie met o.a. de voorzitter van de Industriebond NVV, de heer A. Groenevelt, over onder meer de onderhandelingen over de cao-grootmetaal.

Situatie

De voorzitter van de FME, tevens voorzitter van de werkgeversdelegatie in de ROM (waarin donderdag de tweede bespreking over vernieuwing van de cao eindigde met het uit elkaar gaan van partijen zonder dat een afspraak is gemaakt over een nieuwe vergadering) stelde in het licht dat de werkgevers graag willen weten hoe de werknemersdelegaties in de ROM de economische analyse van de situatie zien. Daar is men in de ROM niet aan toe gekomen, omdat de werknemers niet op die uitnodiging zijn ingegaan, maar haar hebben afgewezen.

De heer Prins zei zaterdag o.m. dat werkgevers prijs stellen op het oordeel van de werknemers om samen te kunnen nagaan, of die beoordeling van de situatie juist is, dan wel fouten vertoont. Zo nodig zou men er meer deskundigen bij kunnen halen.

Als men het samen eens zou zijn over een uitgangspunt, al dan niet aangevuld of verbeterd, dan zou dat de gelegenheid hebben geboden samen van dat punt uit verder te gaan met de besprekingen. Zover is het niet kunnen komen.

Wat de door WIK, het orgaan van de Industriebond NVV, openbaar gemaakte stukken van de centrale werkgeversorganisaties betreft over coördinatie van het beleid, merkte de heer Prins o.a. op dat de metaalindustrie weliswaar „een grote club" is, maar niet een, die het voor het zeggen heeft voor alle andere. Het resultaat van de coördinatie op centraal werkgeversniveau heeft de heer Prins, als leider der werkgeversdelegatie bij de onderhandelingen over de cao-metaalindustrie, mee te nemen in die onderhandelingen. Maar daarmee is, zo voegde hij er aan toe, nog helemaal geen uitspraak gedaan ten aanzien van de voorstellen van de werknemers. Hij wil als onderhandelaar die uitspraak liever zelf doen, maar zover is het nog niet gekomen.

AANGEB. BETREKK.

Gevr. een SPUITER voor Straalbedrijf Staalro, Nijverheidsweg 1, Geleen, tel 40660. x

BARDAMES gevr., zaterdag en zondag vrij. Halen en brengen. Telef. 045-216107 vóór 12 uur.

1 BUFFETMEISJE gevr. voor de dagdienst en 1 buffetmeisje voor de avonddienst. Tel. 04492-1260

Irik B.V. Dakafwerking, Terweyerweg 11 Heerlen, tel. 213852 vraagt voor direkt ervaren METSELAARS voor het vernieuwen van schoorstenen, goed loon. x

TAXICHAUFFEURS gevr. Melden na 18 uur Hofstraat tussen no. 16 en 18, Nieuw-Einde. Tevens poetser gevr. voor enkele dagen p. wk. x

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 Geleen. x

Dancing Nightclub Morenhoek vraagt leuke BUFFETJUFFROUW voor vrijdags en zaterdags. Aanm. tel. 411394, Heerlen. x

BARDAMES gevr. voor de avonduren, goede verdiensten. Rita Club, Drievogelstraat 10, Kerkrade-W., tel. 045-415173.

Gevr. BUFFETBEDIENDE, mnl., zat. en zond., Bar-Dancing Oad Kirchroa, Einderstr. 34, Kerkrade, afspr. tel. 04442-1888.

Leuke BARDAMES gevr., hoog loon, weekend vrij. Café-Bar Sluiszicht, Sluisweg 19, Born, tel. 04498-2150. x

BARDAMES gevr. za. en zondag vrij. Telefoon 045-351661. x

Gevr. ma. t.m. vrijd. betrouwbaar en integere 65-PLUSSER m. of vr. voor loketwerkzaamheden op postagentschap. Erv., overeenkomstige werkzaamheden gew. Soll. Br. o. nr. G 282 LD Hrl. x

Met spoed gevr. FITTERS voor gas- en waterleiding. Aanmelden aannemersbedrijf P. H. Brandts en zonen b.v., Norbertijnenstr. 79 Geleen, tel. 04494-42493. x

BUFFETJUFFROUW gevraagd van 15.00 tot 20.00 uur, tevens bardames van van 20.00 tot 2.00 uur. Club Mio, Heerenweg 241, Heerlen, tel. 045-213350. x

Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen en REP. alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817. x

Bar La Femme vraagt BARMEISJES. Tel. 212597 Eikenweg 23 Hoensbroek. x

Nette WERKSTER gevr. 1 of 2 x p. wk. Hoog loon. Dr. Ir. Ross. v. Lennepstr. 16, Heerlen-Welten, tel. 716061. x

Dames goede VERDIENSTE auto gewenst. Br. o. nr. S 6 LD Sittard.

Leuke BARDAMES gevr. voor nachtbar, goede verdiensten. Tel. inl. 04490-5828 na 21 uur 7402. x

Goed uitziende GASTVROUWEN gevr. voor besloten club in Maastricht. Telef. 043-50785. x

Goed uitziende GASTVROUWEN gevr. voor club met Sauna. Breulingstr. 18 — Maastricht, tel. 043-16981. x

Dames leuke BIJVERDIENSTE zonder verplichtingen. Avon bel na 4 uur tel. 045-414881. x

AANGEB. BETREKK. Aank. KAPSTER en leermeisje gevr. Coiffures Strik Burg. Janssenstr. 43, Beek, tel. 2646. x

DAMES, leuke bijverdienste, eigen tijdsindeling, hoog loon. Schrijf voor inl. aan B.P. 144, Hoensbroek. x

WERKSTER gevraagd voor maandag en donderdag van 8.30 tot 12.30 uur. Bongaertslaan 12, Heerlen, tel. 710258.

Gevr. nette WERKSTER voor een ochtend in de week. Te bevr. Plaarstr. 3A Heerlen.

Zelfst. HULP in de huish. gevr. voor enkele ochtenden p. wk. Welterlaan 42 Heerlen, tel. 710138 (na 16 uur). x

Gevr. beschaafde enthousiaste DAME, die free-lance op commerciële basis 2 avonden per week les wil geven in huidverzorging en make-up aan ca. 8 dames. Gratis vakopleiding, dus ervaring is niet noodzakelijk. Leeftijd boven 21 jaar. Inl.: Evolution Cosmetics B.V., Utrecht, tel. 030-944086; des avonds: 03402-31477.

GLAZENWASSER gevr. 16-17 jaar. De Kort, Keekstr. 19, Heerlerheide. x

Gevr. TAXICHAUFFEURS in part-time dienst en weekend-chauffeurs. A-Tax, Julianastr. 6, Brunssum, telef. 045-254444. x

Leuke BARDAMES gevr. hoog loon, weekend vrij Café-Bar Sluiszicht, Sluisweg 19, Born, tel. 04498-2150. x

Leuke BARDAMES gevr. van 14-20 uur. Palamino Bar Hommerterweg 5 H'broek, t.o. De Tros, tel. 04446-1960 x

GEVR. BETREKK.

RAMEN WASSEN. Vraag vrijbl. prijsopgave. Glazenwasserij „De Jupiter", tel. 045-715543. x

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360. x

Fa. Jan Borgans voor alle DAKWERK en rep., tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961 x

TUIN aanleggen, veranderen, spit- en snoeiwerk, ook maken van oprit, terras en afrastering, tussenmuurtjes. Bel 045-216722.

Behang- en SCHILDERWERK met winterkorting. Vraag vrijblijvend prijsopgave tel. 04405-2294. x

Hans LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

RESTAURATIE oude antieke meubelen, 1e klas vakwerk. Vraag vrijbl. inl. tel. 045-712649.

GEVELREINIGING - Vuile gevels geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook kantoren of bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Renovabouw, tel. 045 nr. 256920. x

ONTKALKEN van boilers en geisers en reinigen van c.v.-ketels. Tel. 045-412555. x

FA. HAAS voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Telef. 045-455922.

Erkende TIMMERMAN kan nog timmerwerk en verbouwingen aannemen. Telef. 045-413861. x

HULP in de huish. (intern) zag zich gaarne geplaatst bij echtp. zonder kind. Br. ond. no. M 5320 L.D. Maastricht.

Voor alle REPARATIES en aansl., aan water en gastoest., incl. c.v. en sanitair. tel. 045-213605. x

TE KOOP AANGEB.

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren, 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39.-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156, Walramplein 16, Valkenburg, tel. 04406-15191. x

AANHANGWAGENS. In diverse maten en uitvoeringen, uit voorraad leverbaar. Nu nog speciale showprijzen. Mostard B.V., Rijksweg Zuid 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

300 eiken LAMPEVOETJES v.a. f 19.50, hoogte 30 tot 160 cm. Lampevoetenfabricage Creation Antoine, Looierstr. 34 Heerlen (t.o. zijkant kerk, richting autoweg), telef. nr. 715866. x

BONT... Uw hartewens in vervulling! De grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange BONTMANTELS, bonthoeden, vèr beneden de normale waarde! Met garantie. Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (straat schuin t.o. Hema), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine auto). Vrijdags tot 21 uur geopend. x

Te k. FRITURE. Tel. 045-211952.

KLEUREN-T.V.'s, goede sortering, inruil en teruggen. toestellen, Philips grootb. v.a. f 475.-, ook recente modellen. Grote sortering zw.-wit t.v.'s v.a. f 75.-. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 te Heerlen, tel. 045-713760. x

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 450.-, zwart-wit TV v.a. f 50.-. Radio TV v. Voorst BV Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879. x

KLEURENTELEVISIE grote sortering, o.a. Blaupunkt tiptronic z.g.a.n., Philips 66 cm voltransistor teruggenomen van bank f 1000.-, Philips 66 cm electr. f 495.- zw. wit t.v. Blaupunkt voltransistor z.g.a.n. Gründig kleuren t.v., z. mooi f 600.-, zw. wit t.v. pr. spelend m. gar. f 50.-, f 75.-, f 85.-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) te Schaesberg, telef. 045-312091. x

KLEURENTELEVISIES Philips, Saba etc. v.a. f 50,- per maand via P.L. 3 jaar volledige garantie. Vosser RTV, Heerlen, Geleenstraat 64, tel. 711300. x

Gun uzelf een stereo-installatie van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans. Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330. x

Te k. HAND- en LUCHTPERSJES, geschikt voor elk bedrijf of hobby. B. & O. stereo-radio m. boxen, telmachines en kassa's, wasautomaten en alle onderdelen van alle merken Kleikoelenweg 24, Nieuwenhagen

KLEUREN-T.V., Blaupunkt of Aristona, f 75.- p. mnd. wasautomaat f 30.- p. mnd Haas, Rijksweg Nrd. 4, Geleen.

Voor grind- of marmersplittegels staat ruim 400 m2 showterrein doorlopend voor u open. Keuze uit vele kleuren. Betonwarenfabriek GEBR. CREUGERS, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 213877. x

Te k. SALONTAFEL Queen Anne. Ir. Lelystr. 50 Heerlen.

FILMKAMERA Minolta 8D 6 met tas en elektr. afst. bediening. Na 18 uur telef. 04446-2358.

DRUMSTEL te koop z.g.a.n. met deksel merk Sonor. Drossaerdtstr. 61 Heerlen.

Te k. z.g.a.n. BANKSTEL ook gesch. v. caravan of zomerhuisje t.e.a.b. Tel. 045-716656.

TE KOOP AANGEB. Te k. 3 antieke kleine Delftse VAASJES. Kloosterstraat 16, Ubach o. Worms. Te k. SCHRIJFMACHINE Olivetti. Tel. 04495-3260.

Wenst u een degel. VLOERBEDEKKING voor weinig geld? Belt u dan Firma Kloprogge, tel. 045-412735. Wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencoll., event. ook na 18 uur. Woninginr. en Stoffeerderij Akerstr. 70, Kerkrade-W. x

Mod. KINDERWAGEN en sportwagen te k. Gladiolenstraat 82, Kerkrade-W.

Te k. BANKSTEL, tafel en kast, mass. eiken. Mirbachstraat 16, Voerendaal. x

Te k. BETONMOLEN 160 ltr Tel. 04495-3260.

AANHANGWAGENS te k. en te huur, tev. importeur van Westfalia aanhangwagens. In vele modellen en uitvoeringen. Frada Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088. x

Te k. OLIEKACHELS met 1260 ltr tank. Tel. 04495-3260.

Te k. oude, eiken SALONKAST, i.z.g.st. Laurastr. 23, Eygelshoven tel. 045-352106 x

Gratis LAMPEKAP kunnen we niet leveren, maar wel uit atelier tegen zeer lage prijzen. Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg. x

WINTERPRIJZEN, nu 10% op aluminium binnen- en buitenjalouzieën, zonneschermen, rolluiken, voorzetramen, glas-in-lood en koper. Glashandel Smeets, Akerstr. 306, H'broek, telef. 045-212343. x

Te k. Kodak Super 8 FILMPROJECTOR, uiterste prijs f 200.-. Vorstenstr. 33, Heerlen, tel. 711133.

KASREGISTERS en weegschalen te k. en te h., div. occ. voorr. Roltex B.V. Winkelmachines. Dealer: Hugin Kasregisters, DIGI prijsprojectors. Hulsberg 04405-2000. x

KASREGISTERS te koop, te huur. Hugin-dealer Roltex B.V., Hulsberg, winkelmachines, tel. 04405-2000. x

Open haard HOUT te koop. Tel. 04455-1729.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direct af fabriek beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412 x

Coupons MEUBELSTOFFEN aan zeer interessante prijzen. Stevens, Veers 10, Kessel (L.), tel. 04762-1537. x

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

Te k. GARAGES v.a. f 350.- alle srtn. hokken, keten, schaftwagens en hondenhokken. Houtb. Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdagshow 14-18 uur. x

TV-ANTENNE voor ktv en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235 incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Telef. 415138, Heerlen. x

Zw.-wit TELEVISIES div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. a 50, 75, 100. Radio Frank B.V. Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432. x

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 395. Radio Frank B.V. Bokstr. 33, Heerlerheide. tel. 213432. x

Te k. gr. GASBOILER, transformator v. neonverl., gash. WMF grt. koffiezetapp. Te bevr. Dahliastr. 76. Kerkrade-West.

Te k. douche cabine, electr. ORGEL (Thomas), piano (moet opgeknapt). Tel. 045-215898.

DIEPVRIESKIST Helifrost 300 l. weg. omst. te k. — Slechts 1 seizoen gebr. K. Doormanstr. 38 Ubach o. Worms, tel. 312301. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als U deze inruilt. U slaagt altijd in onze Cash and Carry meubelbedrijven want een zee van meubels wacht U. Tel. 045-416598. x

Koopje. Prachtige eiken KAST, bankstel en eetkamer voor weinig geld. — Kerkraderweg 164 Heerlen-Molenberg. x

Te k. MANDARIJNEN 2 kg voor f 2.50 of 10 kilo voor f 10.-, sinaasappels 5 kg voor f 4,75, appels en peren vanaf f 0,45 p. kg per kist, wortels 3 kg voor f 2.-, uien f 0.85 p. kg per zak, spitskool, groene kool, witte kool en koolrabi f 0,50 per kg per kist, spruiten, prei en aardappelen. H. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek.

AFZUIGKAPPEN vanaf f 159.- alle merken. Jac Köhlen, Rijksweg Nrd. 104, Sittard (bij ziekenhuis) Sittard. tel. 3228. x

TE HUUR AANGEB.

Te huur in SITTARD winkelpand, showroom, kantoren, magazijn met inzit. Alles VV verl - CV - tel - enz. Inlichtingen Postbus 39 Sittard, tel. 1951, na 19 uur 040 - 866878. x

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v., douche, tel., ap. ingang, met en zonder pension. Nieuwstraat 181 Kerkrade-Holz. x

Te h. aangeb. mod. KAMER v. alleenst. net pers. incl. gebr. v. keuken, douche, eig. opgang, tv-aansl., k. en w. water, c.v. enz. in centr. Heerlen, tel. 710985.

Te huur zeer gunstig gel. FRITURE te Molenberg-Heerlen. Wij helpen u in het begin. Te bevr. Jasmijnstraat 1, Heerlen, tel. 045-211952.

Te h. in centr. v. Hrl. BOVENH. of kantoorruimte m. eigen ing., gr. zitkamer, keuken, 3 slpk. c.v., douche en w.c.'s, i.z.g.st. Br. onder no. F 282 L.D. Heerlen.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER, c.v., douche, keuken, Pannesheiderstr. 1 en 19, Bleijerheide. x

Te huur Brunssum riant halfvrijst. HERENHUIS, rustig gelegen in onmiddellijke nabijheid centrum. — Huur f 800,- p.m. Brieven onder nummer B 2245 LD Brunssum. x

Te huur café-restaurant te Valkenburg op goede stand en v. alle doeleinden geschikt. Br. o. no. V 9061 LD Valkenburg.

Weg. fam.omst. FRITURE te huur te N'hagen. Br. onder no. N 6799 L.D. N'hagen.

TE HUUR AANGEB. KAMER te huur met volpension. Nieuwstraat 106 te Kerkrade.

TE HUUR GEVR.

Belgische fysiotherapeute zoekt WONING, bovenwon. in Heerlen of omgev. Te bevr. De Weverziekenhuis Heerlen, toest.nr. 2305. x

RUILEN

Grote flat t. r. teg. EENGEZINSWON. of kl. flat in Geleen of Meerssen. Margrietstr. 69 Beek.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237 x

Indien u een HUIS wilt verkopen of kopen, vraag ons dan vrijblijvend om inlichtingen, afd. Onroerend Goed Ass. H. M. Geurts BV Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, 045-211668. x

Voor ca. 50 kliënten zijn wij zoekende naar een MIDDENST.WONING, bungalow of herenhuis t.m. f 225.000.- gelegen in kleinere gemeente of dorp, b.v. Hulsberg, Klimmen, Schaesberg, Oirsbeek, Schinnen, enz. Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek, tel. 045-211668. x

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca. f 300.000.-. OZEK b.v., onr. goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

Te k. voor geldbelegging mooi WINKEL-WOONHUIS. Is geheel verhuurd. Inl. 045-453612 x

Wilt u UW HUIS verkopen? Vraagt u onder f 80.000.-? Enig opknappen geen bezw Bel eens 045-311866. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Horstink Brunsssum B.V. Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

Te k. te GREVENBICHT bouwterrein hoek Kerkstr.-Nieuwstr., 25 m front en ca. 18 m diep, event. geschikt voor 2 vrijst. woningen. Ook apart te koop. Tel. 04499-1771 of 1252. x

Wij zoeken nog div. BUNGALOWS en woonhuizen in alle prijsklassen, alles wordt strikt vertrouwelijk behandeld. Acc.kant. C. Rutten, Luxemburgstr. 17, Geleen, tel. 04494-46197 of 41145. x

Vrijstaand herenhuis te k. te ITTERVOORT. Rozenstr. 23; luxe afwerking en aangelegde tuin. Dir. te aanv. Inl. 04499-1252 of 04745-238. x

FLAT, woonh. of etagewon. te koop gevr. in Z-Limburg prijs f 50.000,- à f 60.000,-. Tel. 045-414728. x

Te k. halfvrijst. HERENHUIS met gar., bwj. '69, ruime ind., zeer luxueuze afw.; souterr., beg. grond en verdieping. Vrij te aanv. Prijs f 178.000.-. Kaalheidersteenweg 250, Kerkrade-W.. tel. 045-411060.

Te k. a. in ITTEREN woonhuis (tussenwon.) met berging, hal, wc, 36 m2 woonkam. in L-vorm, 18 m2 keuken, tuin, garage, 1ste et.: 3 slaapk., badk. m. ligbad en 2e w.c., open trap naar vliering. Br. ond. no. 3603 LD Hoensbroek.

HEERLEN te koop of te h. fabrieksgebouw, gesch. voor show-room, kantoor of cash en carry. In overl. te aanv. ligg. Willemstraat. Inl. Br. o. nr. M 281 LD Heerlen.

Goed onderh. halfvrijst. WOONH. in Stein m. gar. te k. c.v. en gr. tuin tot. opp. ca. 3,5 ha. Ind. hal, woonk., keuken, w.c. Boven 3 slpk., badkamer m. ligbad. Tel. 04495-2981. x

Heerlen, 1 km. van centr. HOEKHUIS, 4 slpk., souterr., oprit, c.v., vrij te aanvaarden. Pr. f 110.000.-. Br. ond. no. M 282 LD Heerlen. x

Te k. WOONHUIS te Hoensbroek i.z.g.st. van onderh. Te betrekken ± juli. Vr.pr. f 60.000,-. Tel. 045-211348. x

Te k. in Gulpen halfvrijst. WOONHUIS best. uit grote L-vorm. huiskamer met open haard, mod. amer. keuken, 3 slaapk., badk. m. ligbad en 2e toilet, kelder, gar. en aangel. tuin, kostprijs f 160.000,- k.k. Aanv. 1 mei 1977, tel. 04450-1148 na 18.00 uur.

Wij verzorgen alle FINANCIERINGEN en hypotheken. Binnen 24 uur geregeld. Dutch Agency Office, Dorpstraat 76, Brunssum, tel. 045-256845, b.g.g. 253955. x

Te koop of te huur gevr. voor div. relaties BUNGALOWS, huizen, boerderijtjes en bouwgrond. Dutch Agency Office, Dorpstraat 76 te Brunssum tel. 045-256845. b.g.g. 253955.

GELEEN, appartement met c.v. en kelder. Ind. o.a.: ruime hal, bet. toilet, bet. keuken met granito-aanr. en deur naar balkon, badk. m. douche en v.w., gr. woonk. m. parketvl. en open haard. 2 slaapk. waarvan een met balkon. Aanv. medio 1977. Vraagprijs f 59.500.-, k.k. Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE. In Haanrade kunnen wij u een halfvrijst. woning met c.v., garage, voor- en achtertuin te koop aanbieden. Blijvend vrij uitzicht. Ind. o.a.: woonkamer 55 m2 met open keuken; 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, badk. met douche, v.w. en 2e toilet. Aanv. 2 mnd. na koop. Vraagprijs f 125.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Huis kopen? Huis kopen? Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige fin. mog., incl. alle kosten, inrichting verbouwingen enz. KLIMMEN, te k. halfvrijst. woonhuis met c.v., garage met inrit, kamer m. parketvl. en open haard, ruime keuken, 3 slpk., ligb. Vr.pr. f 135.000. BRUNSSUM (Treebeek), te k. woonhuis, kamer: 30 m2, keuken en achterkeuken, 3 slpk., douche, opp. 275 ca. en kelder. Vr.pr. f 75.000.-. JABEEK, te k. vrijst. landhuis met gr. garage: 70 m2 en c.v., rustig en landelijk gelegen, L-kamer: 40 m2 met parket, open haard en serre, ligbad en douche, 4 slpk., 2 w.c.'s, kantoor: 22 m2, kelder, besch. zolder, opp. 7.5 are. Vr.pr. f 250.000. KERKRADE, te koop luxe halfvrijst. middenst.woning m. gar., ruime woonk. ca. 50 m2, 5 slaapk., incl. z.a.n. vloerbedekking plus vitrage. Vraagpr. f 130.000.-. Weert. Te koop Altweerterheide: 1½ ha. agrarische grond met vergunn. om agr. doeleinden te bebouwen, mooi gelegen. Vr.pr. f 85.000,-. Hoensbroek. Te k. drive-in woning met c.v., ruime garage, mooie huisk. gr. keuken, 3 slpk. ligbad, 3 jr. oud. Vr.pr. f 98.000.-. Amstenrade: te koop woonhuis gunstig gelegen, ook geschikt voor winkel-woonhuis. Vr.pr. f 78.000. Omgev. Hoensbroek te k. Riant vrijst. landhuis, mooi, rustig en centraal gel. met alle comfort welke denkb. is nl. gr. kamer en keuken, hal, 3 slpk. ligb., douche, 2 wc's. Groot 9 are, gebouwd '76. Vr. pr. f 300.000.-. Nieuwenhagen te koop groot pand met de mogelijkheden voor uitbreiding, oppervl. 6.5 are waarin goedl. friture-snackbar is gevestigd incl. compl. inventaris, omzet aantoonbaar. Vr.-prijs f 220.000.-;

OIRSBEEK. Te k. terraswoning, prachtig gelegen op heuvel, met garage en cv, gr. Z-kamer ca. 30 m2, mooie keuken, 4 slpk., ligbad, 2 wc's, berghok, zonneterras en tuin. Vraagprijs f 130.000.

HOENSBROEK. Te k. luxe winkelpand met woonhuis, gunstig gelegen in centrum. Winkel: 42 m2, luxe eiken open keuken, open haard, balcon, 3 slaapk., douche, 2e w.c., met c.v. en kelder. Vraagprijs f 140.000.-.

HOMMERT gem. Nuth t.k. ouder geren. woonhuis met garage, cv, kamer 45 m2 met open haard, bar en parketvloer, eikehouten keuken, 3 sl.kam., ligbad, vr.pr. f 125.000,—.

HOENSBROEK. Te k. luxueus gebouwd riant landhuis met garage voor 2 auto's en c.v., opp. 5 are, ca. 1000 m3 inhoud, gr. hal, Z-kamer: 64 m2, open haard uitgevoerd met koper, keuken: 19 m2 met inrichting van f 25.000,-, 4 slp.k., ligbad, 2 w.c.'s, beschoten zolder, geheel onderkeldert, gr. overdekt terras eveneens met open haard. Het geheel zeer luxueus uitgevoerd: dak en muren geïsoleerd, termopeen-glas, veel glas met koper, speciaal houtwerk, mooi aangelegde tuin enz. Vr.pr. f 360.000,-.

BRUNSSUM te k. mod. ingedeeld woonhuis m. garage en c.v., mooi aangelegde tuin, kamer 35 m2, gr. keuken, terras, 3 slaapk., ligb., muurkasten, 2 w.c.'s, gebouwd 1974, incl. z.g.a.n. vloerbedekking en vitrage. Vraagprijs f 128.000.-.

MUNSTERGELEEN, te koop modern halfvrijst. woonhuis, rustig en mooi gelegen kamer 40 m2, schrootjesplafond, open haard en bar, open keuken met afwasmach., ijskast, enz., 4 slpk., ruime badkamer, 2 w.c.'s, opbergplaatsen. Vraagprijs f 175.000.-.

HOENSBROEK te k. halfvrijst. woonhuis met c.v. gebouwd 1975, huiskam. met veldbrandmuur en sierpleister, 30 m2 keuken, schuur, 3 sl.kam., douche, 2 w.c.'s en beschoten zolder, vr.pr. f 120.000,- incl. z.g.a.n. vloerbedekk. en vitrage.

HEERLEN te k. woonhuis met 10 kam. waarin kamerverhuurbedrijf gevestigd. Aangetoond kan worden dat de jaarlijke opbrengst f 20.000,— is. Vr.pr. f 95.000. SCHAESBERG: te k. riant en luxueus gebouwd huis m. garage en c.v., 1000 m3 inhoud, 1200 m2 grond, L-vormige kamer, 60 m2 m. parketvloer, open haard, antieke eiken deuren, veldbrandmuur, luxe keuken, 16 m2, ruime hal, 6 gr. slaapk., ligbad en douche. Geheel onderkelderd en zolder. Vraagprijs f 338.000.-.

KERKRADE te k. herenhuis met c.v., waarin kamerverhuurbedrijf gevestigd, 11 kamers, 2 keukens, douche, 3 w.c.'s, geheel onderkelderd, incl. komplete inrichting, waaronder t.v.'s, ijskasten, enz. Jaaropbrengst f 30.000.-. Vr.pr. f 200.000.-. WAUBACH. Te koop in aanbouw zijnde vrijst. landhuis met garage, c.v., kelder en zolder, landelijk gelegen, kamer met natuurst., open keuken, hal, w.c. en opberging; 1e verd.: 3 slpk., ligbad en w.c., alum. ramen, muren en dak geïsoleerd. Vraagprijs f 168.000.-. Geurts Assur. BV, afd. onroerend goed, Nieuwstr. 22-24 te Hoensbroek, tel. 045-211668. x

Wij vragen naar alle soorten woningen in BRUNSSUM en omgev. Aanbiedingen in alle prijsklassen kunt u doen aan Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Woonh., type vrijst. met c.v., gar. en tuin, gelegen in het U-plan Oost. Ind. o.a.: ruime hal, woon-eetkamer ca. 42 m2, bet. keuken met kunststofaanrechtcomb., bijkeuken; 1e verd.: 3 slaapk., bet. badk. met douche en v.w. Aanv. maart 1977. Prijs f 130.000.- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

WIJLRE. Mooi gelegen halfvrijst. woonh. met souterr., c.v., gar. en blijvend vrij uitzicht. Ind. o.a.: ruime entree met garderobenis, woonk. 8.02x5.06x4.08, keuken 3.50x3.50; 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche, v.w. en 2e toilet. Vaste trap naar de zolder alwaar slpk. Aanv. 2 mnd. na koop. Vraagprijs f 145.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. In Molenberg kunnen wij u een vrijstaand woonh. met berging te koop aanbieden. Ind. o.a.: hal, toilet, woonk. ensuite 8.70x3.80, berging 3.70x3.70, keuken 3.40x2.65, tuin 15 mtr diep op het zuiden; 1e verd.: 4 slaapk. waarvan 1 geschikt is als badk.; 2e verd.: zolder alwaar 2 mansardekamers. Aanv. begin 1977. Vraagprijs f 123.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN. — In Welten prachtige patio-bungalows met c.v. en garage. Ind. o.a.: bet. hal met toilet, L-vorm. woonk. met open haard, open keuken met install., 3 slaapk., badk. met ligbad, douche, dubb. v.w. en 2e toilet, berging, c.v.-ruimte met aansl. w.a. Prijzen f 195.800.- v.o.n. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BOUWVAK

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr tot 350 ltr, bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 120 v., tegelknipmach., stroomaggregaten, kabelhaspels, kruien steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur, mot., BDE-takels, compressoren van 2 tot 27 cm, bouwkranen van 16 tot 55 mtr vlucht. — Hollanders Bouwmach., Ridder Hoenstraat 187, Hoensbroek, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Te koop INBOUW OPEN HAARDEN, dir. af fabriek. v. Hees, Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms. x

DIEREN

HONDENKAPPER trimmen knippen, scheren en wassen. Honden Speciaalzaak Esculaap, Willemstr. 50, Heerlen, tel. 711068. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43 Nuth. x

Jonge D. DOGGEN te koop voor ser. liefh. Luiperbeekstraat 52, Klimmen.

Te k. nest COCKERSPAN., goudkl., iets aparts, ingeënt en ontw., goedk. Kerkstr. 33 Ubach over Worms.

Te k. jonge PEKINEZEN met z.g. stamboom. Provincialeweg Zd. 143 Oirsbeek.

Wegens omst.heden te koop sprekende BEO met kooi. Vondelstr. 131, Brunssum, tel. 045-254909.

Te k. Ierse SETTER, met pap., 16 mnd. oud, goed voor kinderen, f 225.-. Tel. 045-255176.

Te k. Doberman PINCHER, 1 jaar. Past. Brouwerstr. 10 Margraten, tel. 04458-1808.

PAPEGAAIEN met spraakgarantie. Vogel- en Zaadhandel Bèr Slangen. Kuilenstraat 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Gespecialiseerd in hondensportartikelen. 's Dinsdags gesloten. x

Wegens omstandigh. te koop Duitse HERDER, 2 jr., reu, pracht dier. Tel. 045-315022. x

Wegens omst.h. Duitse HERDER te koop, teef, 5 mnd., alle spuiten gehad. Mgr. Mannensstr. 135 Merkelbeek, tel. 045-253197.

Goed tehuis gezocht voor DALMATINER, 1 jaar oud, zuiver ras, f 150.-. E. Boumans, Cockelstr. 7, M'tricht. Weggelopen bij nieuwe baas Duitse HERDER, teef, zw. dek, lichte poten ± 7 jaar, naam Castor, schuw, maar niet agressief. T.t.b. of inl.: Dierenteh. De Reddingsboei, St. Jorisstraat 25, Geleen, tel. 43537.

Gediplom. hondenkapster TRIMT, knipt en wast alle hondenrassen. Wilma Cluistra, Ravetsmaar 7 Nieuwenhagen, tel. 045-312477. x

Te k. DWERGPOEDELTJES abricot, m. stamb. Pr. Hendriklaan 26, Waubach.

Te k. BOUVIER, 21 mnd., reu. Nicolaasstr. 5, Heerlerheide. x

Te k. zeer mooie Welsh TERRIERS, pups en witte dwergpoedeltjes. Tilly Busch Putstr. 50, Sittard, gediplom. trimster.

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. Kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186. x

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO max.leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade. Tel. 045-456543 en 's avonds óf zaterdags tel. 045-457572. x

LANDBOUW

Betaal 250 - 400 v. kalveren en hoge prijs voor rundvee. K. Meijer 04494-42772.

PAARDETRAILERS uit voorraad leverbaar. Mostard BV Rijksweg Z 7 Susteren tel. 04494-1560. x

Opgelet! Opgelet! CARAVAN-IMPORT CORVAM BV Heerlen showt zijn nieuwste 77-er modellen stacaravans m. goedgekeurde electr. bedrading en aardlekschakelaar. Keuze uit plm. 30 st. met 1, 2 3 slpk.krs., ook met douche en w.c. Alles goed geïsoleerd voor wintergebruik. Inruilcaravans tegen winterprijzen. Inruil en financiering mogelijk. Gratis transport naar camping. CORVAM Caravans Heerlen, In de Cramer 1, Heerlen, t.o. Nationale Houthandel, tel. 045-717868 x

GEVONDEN-VERL.

Gouden TROUWRING. Init. J. J. J. B. 18-11-61. Tegen bel. t.t.b. Bodemplein 36. — Brunssum, tel. 045-252036.

HUWELIJK

Goed uitz. man 43 jr. schuldl. gesch. i.b.v. auto z. leuke VRIENDIN of vrouw. Kind g. bezw. Br. m. foto o.erew.ret.o.n. Z 281, LD Heerlen. x

Alleenst. wed. m. eigen huis en tel., zoekt kennism. met nette HEER, lft. 60 tot 65 jr. dit in bezit is van auto. Br. ond. no. V 9062 L.D. Valkenburg.

VAKANTIE

ATTENTIE, ATTENTIE. — Tijdelijk 1000 - 2500 gulden korting op nieuwe stacaravans, wegens verbouwingsopruiming. Tevens diverse inruiltourcaravans tegen interessante prijzen. Financiering mogelijk tot 60 maanden. Caravanbedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31 Heerlen, tel. 045-710500. x

Te k. STACARAVAN, 8,5 meter, 2 slaapkam., douche, w.c., ijskast en gasstel, 1 jr oud. Reeweg 84, Ubach over Worms. x

Te k. CARAVAN. Leeuwerikstraat 40, Hoensbroek.

CARAVANSHOW van Knaus Luxe en Knaus Komfort serie. Topmerk van Duitse caravans. Vouwcaravans Trigano v.a. f 3295.- en Andre Jamet v.a. f 2395.- compl. ook met bermkeuken. Nu bestellen en later halen en betalen tegen winterprijzen. Te bez. in verwarmde showroom. Eigen werkplaats en atelier. Camping-Cars Ridderbeks, Einderstr. 42, Heerlen-Nrd. — Borden volgen sporthal Varenbeuk, tel. 045-211638. x

DIVERSEN

Wasautomaten, koelvrieskasten, k.t.v. defekt. REPARATIES binnen 24 u., vooraf prijsopg., volle gar. incl. gratis onderh.beurt, fabr.-nw.verkoop en onderdelen. Reisig Techn. Dienst, Misbroekstraat 2, Sittard, telef. 04490-8036. x

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29 Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-service. x

TV-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

T.V. DEFECT, kleur, zw.w. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687, ook zat. x

Gezellig RELAXEN bij onze 3 gastvrouwen. Bar Incognito, Broekstr. 3, Sittard. tel. 04490-4866.

CLUB 18 Maastricht, Breulingstr. 18 voor kenners een begrip.... open 12 - 24.00 u. Ook weekends. Inlichtingen tel. 043-16981. x

HAARPROTHESE, een die natuurlijk en modern past, ga naar de vakman, haarwerker Jos Bernard, Rumpenerstr. 23, Brunssum, tel. 045-252492. Ziekenfondsleverancier. x

BEZOEKT onze besloten club van 11 uur 's morgens tot 23 uur 's avonds Boschstraat 48, Maastricht, telef. 043-50785. x

Heren de tip voor 1977. Rijmen en dichten kan iedereen, maar wat LA VIE biedt, biedt La Vie alleen. Kampstr. 77 Heerlerheide. x

LUCKY STAR Club v.a. 's middags charmante bediening. Gringelstr. 3 Heerlen. x

Bar La Femme voor een gezellig treffen en de DAMES verwennen u tot in de kleinste uurtjes. Geopend vanaf 14.00 uur tot 2 uur 's nachts. Eikenweg 23 — Hoensbroek, 200 m. van zwembad. x

Teleurgesteld op een andere plek, dan kun je altijd nog in DE BLOKHUT terecht. Rijksweg Zuid 136a, Geleen, tel. 04494-48735; geopend vanaf 15 uur. x

GEEN GELUID, geen beeld, geen bezwaar, onze t.v.-service staat altijd voor u klaar. Televisiereparatie m. garantie. Görgens Z.-Limb., t.v.-service. Ubach o. Worms Abdissenlaan 84, telef. 045-314122. x

MONA LISA Club v.a. 's middags romantische sfeer Heerlenerweg 3 Leyenbroek Sittard. x

Gezellig, intiem. Bar DION CLUB, Bockstr. 26, Kerkrade. Geopend: maandag t.m. vrijdag van 14-2 uur. x

Charmante unterhaltung bei Kerzenlicht täglich ab 15.00 Uhr Montags bis Samstags BELVEDERE BAR Valkenburg-Houthem, Strabeek no. 11. x

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen. Stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457. x

Nieuw!! Nu ook piccolo's schriftelijk opgeven

Bespaar 'n hoop geloop en voorkom eventuele wachttijden aan de balie. Geef uw Piccolo's schriftelijk op. Vul onderstaande bon in. Let op het voorbeeld. Achter elk woord een hokje open laten. Voor punten, komma's en andere leestekens dient ook een hokje gebruikt te worden. Naast uw tekst ziet u precies hoeveel u betalen moet.

Sluit een blauwe girobetaalcheque, een groene bankcheque of 'n Eurocheque met het juiste bedrag in. Voor brieven onder nummer betaalt u bij 1x plaatsen een gulden extra, bij meerdere plaatsingen twee gulden.

3 dagen voor plaatsing verzenden aan:

Limburgs Dagblad
Piccolo's
Postbus 14
Heerlen

Telefonisch opgeven is niet mogelijk.

Voorbeeld

WEGENS PLAATSGEBREK TE
KOOP AQUARIUM MET TOE-
BEHOREN. NIEUWSTRAAT
298 DORP TEL. 22543

Rubriek TE KOOP AANGEB.

Deze piccolo kost:
1 x plaatsen 5,62
3 x plaatsen per week 14,04

plaatsen 1x	3x
4,07	10,19
4,07	10,19
4,07	10,19
5,62	14,04
7,16	17,89
8,69	21,74
10,23	25,58
11,77	29,43
13,31	33,28
14,85	37,13

bon

Prijzen inkl. BTW plaatsen

1x	3x
4,07	10,19
4,07	10,19
4,07	10,19
5,62	14,04
7,16	17,89
8,69	21,74
10,23	25,58
11,77	29,43
13,31	33,28
14,85	37,13
EXTRA VOOR BRIEVEN ONDER NUMMER 1,00	2,00

Rubriek .... Straat ....

Plaatsingsdatum/data .... Plaats ....

Naam .... Tel. ....

Vergeet niet uw giro-, bank- of Eurocheque (denk aan het nummer op de achterzijde) bij te sluiten. Geen geld en ook geen normale giro- of bankoverschrijvingen a.u.b.).

Gouverneur van Rooy commandeur in orde Gregorius de Grote

ROERMOND - De scheidende gouverneur van Limburg, mr. Ch. van Rooy, heeft zaterdagmorgen in Roermond uit de handen van bisschop J. Gijsen het commandeurschap in de orde van Gregorius de Grote ontvangen. Dit gebeurde in de ontvangsthal van het bisschopshuis onder het toeziend oog van een tiental kerkelijke en burgerlijke autoriteiten, waaronder vicaris van der Meer en de deputés Horstmans en Stals.

Monseigneur Gijsen beschouwde het als een voorrecht in Roermond van de gouverneur afscheid te nemen. „U heeft zich vertrouwd gemaakt met de Limburgers", aldus bisschop Gijsen. „We weten dat in deze provincie de samenwerking tussen de kerk en de staatsoverheid altijd hartelijk is geweest. Het bleef niet alleen bij woorden, maar ook bij daden. U heeft zich hier altijd thuis gevoeld". In een korte toespraak somde de bisschop enkele eigenschappen op, die in de afgelopen dertien jaar kenmerkend zijn geweest voor gouverneur van Rooy.


● Mgr. Gijsen en het echtpaar van Rooy bekijken de onderscheiding

„Gouverneur van Rooy heeft zich vooral onderscheiden door zijn grote ondernemingsgeest en activiteitendrang", aldus de bisschop. „De durf om met grote dingen te beginnen kenmerken hem als een groot man". De bisschop doelde hiermee onder andere op het werk dat de gouverneur voor de stad Venlo heeft verzet vlak na de oorlog. „Ook is hij trouw gebleven aan goede tradities, en hiervan heeft de kerk dankbaar geprofiteerd. Al die dingen die zich in de afgelopen jaren in het kerkelijk patroon hebben gewijzigd, heeft de gouverneur uitstekend opgevangen".

Mgr. Gijsen vergeleek van Rooys werk met dat van paus Gregorius de Grote. „Hun karakters lopen vrijwel parallel", zei de bisschop. „Daarom ben ik bijzonder verheugd u te vertellen dat paus Paulus heeft besloten u het commandeurschap in de orde van Gregorius de Grote te verlenen". In een dankwoord was gouverneur van Rooy de bisschop zeer erkentelijk voor het ontvangen kleinood en herinnerde nogmaals aan de prettige samenwerking. „We hebben altijd geprobeerd uit puin iets nieuws te scheppen", zo besloot de gouverneur.

Pauselijke onderscheiding voor Theo Leenders

TREEBEEK - De heer Theo Leenders uit Treebeek heeft gisteren de pauselijke onderscheiding Commandeur met Ster in de Orde van Gregorius de Grote gekregen. Zijn vrouw Tila speldde hem deze tijdens de eucharistieviering, die in de St. Barbarakerk te Treebeek gehouden werd, op. Tevens werd Theo erelid van de showband St. Antonius van Treebeek. Nog gedurende de mis hebben alle aanwezige kerkgangers de heer en mevrouw Leenders met de onderscheiding gelukgewenst. Aansluitend was er in het Casino van Treebeek nog een samenzijn van bekenden en familieleden van het echtpaar Leenders.


● Gelukwensen voor Theo Leenders en zijn vrouw Tila.

De eucharistieviering werd luister bijgezet door het kerkelijk zangkoor St. Gregorius. Zij brachten de Missa ad Tubae van A. de Klerk ten gehore.

In het begin van de mis kreeg Theo de onderscheiding waarna zijn vrouw hem ook nog het speldje, behorende bij het erelidmaatschap van St. Antonius opspeldde. Vervolgens speelde de showband enkele muziekstukken. Na de eucharistieviering trok het hele gezelschap naar het Casino, alwaar het restaurant te klein was om alle gasten te herbergen. Nadat Theo en zijn vrouw Tila gearriveerd waren, werden de aanwezigen in de gelegenheid gesteld om het echtpaar te feliciteren. Een gelukkige Theo kon zijn emoties nog enigszins de baas, zijn vrouw echter niet. Onder de gasten die Theo Leenders kwamen feliciteren waren behalve vele inwoners van Treebeek ook de verenigingen die Treebeek rijk is vertegenwoordigd. Hierna werd het feest in besloten kring verder gevierd.

PROVINCIE vandaag

Muurkluis gekraakt

LIMBRICHT/ROGGEL - De rijkspolitie van Born heeft zaterdagnacht bij toeval de gekraakte muurkluis van de pastorie van het rectoraat St-Isidorus te Roggel langs de Allee te Limbricht gevonden. De muurkluis was met behulp van een voorhamer en een pikhouweel vernield.

In de omgeving van de kluis vond de politie naast een hoeveelheid kleingeld, waaronder zelfs enkele knopen, ook papieren die uitsluitsel gaven over de herkomst van de kluis. In Roggel was de diefstal nog niet opgemerkt omdat daar momenteel verbouwingswerkzaamheden plaatsvinden. Hoeveel geld er in de kluis zat is nog niet bekend. De muurkluis is volgens de politie op de vrij stille Allee geopend door de dieven, waarvan voorlopig nog elk spoor ontbreekt.

Belangstelling voor kanaries

GULPEN - De verenigingsprijzen van de kanariekampioenstentoonstelling, in Gulpen gehouden, zijn gewonnen door Linne met 904 punten. Op de tweede plaats kwam Gulpen met een punt minder en de derde prijs werd veroverd door Haelen dat 902 punten vergaarde. De expositie, die enorm druk bezocht werd, werd georganiseerd door de VV „De Leeuwerik" uit Gulpen, onder auspicien van de Zuidnederlandse bond van vogelliefhebbers. Er werden in totaal 560 kleurkanaries, tropische vogels, bastaarden en grote en grasparkieten geshowd. Het betrof hier de Zuidnederlandse kampioenschappen, met daarin verweven de onderlinge wedstrijd van „De Leeuwerik" zelf. Zowel op de openingsavond, als op zaterdag en zondag hebben vele honderden - vooral ook uit Midden-Limburg - de show, die plaats had in „Ons Thuis" aan de Dorpstraat in Gulpen, bezichtigd.

Sterrenshow zeer geslaagd

VALKENBURG - De ZLU-sterrenshow is een geslaagd evenement geworden met een sfeervol geheel. De beide dagen zaterdag en zondag werden zeer druk bezocht.

Hoogtepunt was ongetwijfeld de huldiging van de nationale Maraton 1976 M. Vervuurt uit Horst. De uitreiking van de Nationaal Mûchen geschiedde geheel in de sfeer van de Olympische Spelen, waarbij een gouden zilveren en bronzen medalje werd uitgereikt aan resp. Brouwers, Poulssen, eveneens winnaar van het zilver en E. Franssen uit Sibbe-Valkenburg.

Jongen door twee honden gebeten

GELEEN - Zaterdagmiddag is de 15-jarige J. uit Geleen door twee bouviers aangevallen op de grens van Geleen en Munstergeleen. De jongen werd aan de hand gewond en moest zich onder doktersbehandeling laten stellen. De eigenaar van de honden, de heer C. uit Sittard, meldde later bij de politie dat de beesten waren losgebroken.

Fietsertje gewond

UBACHSBERG - Een 11-jarig Simpelveldse jongen is zaterdagmorgen ernstig aan zijn hoofd verwond in de Wijnstraat te Ubachsberg. De jongen reed even over twaalf over de straat, vergezeld door een vriendje. Op het moment dat een Peugeot personenauto naderde zwenkte een der jongens met zijn fiets de rijbaan op. De 33-jarige bestuurder J. H. D. (Simpelveld) kon een aanrijding niet voorkomen. De jongen is direct overgebracht naar het ziekenhuis. De identiteit van de jongen was gisteravond nog niet vastgesteld.

Jongen in verkeer gedood

WEERT - Vrijdagnacht is de 18-jarige Xavier Peeters uit Weert om het leven gekomen bij een verkeersongeluk op de Roermondsestraat in Weert. Hij kwam met zijn auto uit de richting Roermond. Even na de overweg Weert-Roermond reed hij met grote snelheid tegen een boom op. Volgens de politie was de jongen op slag dood.

Kapitale perzenroof in Nuth

NUTH - De opruiming van woninginrichting Sweet Home aan de Stationstaat te Nuth is ongewild vervroegd door een driestе inbraak zaterdagnacht. Volgens ondernemer Bindels van Sweet Home is ter waarde van 80.000 gulden aan Perzische tapijten met de noorderzon verdwenen. Via een glas-in-loodraam is men de zaak binnengedrongen, heeft men de rolluiken geforceerd en zich verzekerd van vrij baan voor de afvoer van de Perzische kleden. De roof bezorgde de rovers handen vol werk omdat de kleden de toonkamers sierden en veelal gewichtige eiken tafels droegen. Sweet Home moet gedeeltelijk zelf voor de schade opdraaien, omdat „we", aldus de heer Bindels, „slechts ten dele verzekerd zijn".

● De opkomst op de manifestatie was overweldigend.

Meerderheid Statenleden wil Graetheide voor DSM

door Marcel Salari

SITTARD - Het staat vrijwel vast dat er op 20 januari in de Provinciale Statenvergadering een meerderheid te vinden zal zijn voor aanwijzing van Graetheide als industrieterrein ten behoeve van DSM. Dit viel zaterdagmiddag af te leiden uit de verklaringen van enkele Limburgse Statenleden op de manifestatie Houdt Graetheide groen in de bomvolle stadsschouwburg in Sittard. De heren Wagemans (CDA) en Smeets (PvdA) onthulden dat zij tot de minderheid in hun frakties behoren die gekant is tegen het voornemen om Graetheide een chemische basisindustrie te vestigen.

Alleen de PPR zal in zijn geheel tegen de aanvraag van DSM stemmen aldus het radicale statenlid Hermans. Hermans betoogde dat de Westelijke Mijnstreek qua milieubelasting aan het plafond zit.

Hij bepleitte een ander industrialisatiebeleid in Limburg in de vorm van het binnenhalen van schone arbeidsintensieve bedrijven. Naar zijn zeggen zou DSM in dit verband als motor van de herstructurering kunnen fungeren. De voorgestelde uitbreiding op Graetheide zet volgens Hermans op het gebied van verruiming van de werkgelegenheid geen zoden aan de dijk. Dat doen - zo vervolgde hij - de grind- en zandwinning in de provincie ook niet. Het resultaat is wel dat het landschap uitgemergeld wordt.

Dat was ook de teneur van de rede van de socialist Smeets. Hij deelde voorts mee op tekeningen gezien te hebben dat expansie van DSM niet bij Graetheide zal ophouden. Volgens Smeets zullen ook het landgoed Lexhy en het natuurgebied Bremmert sneuvelen voor bulkchemie. En zouden er plannen zijn voor een haven aan het nog aan te leggen kanaal Neuss-Born.

Smeets besloot met: „Het bronsgroen eikenhout wordt naar de knoppen geholpen". De CDA'er Wagemans stelde vast dat wonen en werken op een dergelijk klein terrein als Graetheide niet gecombineerd kan worden. Hij benadrukte dat de keus op wonen moet vallen en dat er naast op een andere plaats een gevarieerd aanbod van werkgelegenheid geschapen moet worden.

Piet Tielrooy van het Centraal Aktiecomité Westelijke Mijnstreek vroeg zich af waarom DSM in Limburg geen andere facetten van het brede werkterrein introduceert. Als alternatieven noemde hij het opzetten van de produktie van procesapparatuur en het stichten van een farmaceutische industrie.

Bouwpoot

Ook de zogenaamde „bouwpoot" van DSM leek hem voor de provincie interessant. Hans op de Coul en Zef van Bilzen leden van het Graetheidecomité dat de manifestatie organiseerde, accentueerden eveneens het belang van een ander soortige werkgelegenheid. Van Bilzen met name duidde op het gevaar afhankelijk te zijn van een grote werkgever. Henk Vijverberg van de milieufederatie Limburg haalde fel uit naar Gedeputeerde Staten die hij naïviteit verweet. Vijverberg: „GS schermen met waarborgen maar weten niet hoe gevaarlijk bepaalde DSM-installaties zijn.

Er wordt gepraat over uitwerpnomen maar de apparatuur om die te controleren is niet voorhanden. Het rampenplan ontbreekt nog. Moet men in een dergelijk college vertrouwen hebben?" De aanwezigen bepaald niet in meerderheid gekleed in corduroy werden opgeroepen massaal de brief te ondertekenen waarin het comité een dringend beroep op Provinciale Staten doet Graetheide agrarisch te houden.

> **Bellen met directie**
>
> *SITTARD - De talrijke bezoekers van de manifestatie Houdt Graetheide Groen zaterdagmiddag in de stadsschouwburg in Sittard kregen een lijstje met telefoonnummers uitgereikt te bellen bij DSM overlast. De nummers blijken te corresponderen met de huisaansluitingen van DSM directieleden.......*

Belgische groep wist succes te prolongeren

„Zwevegems Teater" won zilveren toernooi

ELSLOO - Het Zilveren Toernooi der Lage Landen heeft zaterdagavond in het Maaslandcentrum te Elsloo in een stijlvolle proclamatie en een feestelijk slotbal een waardige afsluiting gevonden. Het Zwevegems Teater ging evenals het vorig jaar, opnieuw met de hoogste eer strijken, dank zij een voortreffelijke uitvoering van het absurdistisch toneelstuk „Poetsoek". Deze groep werd nauw op de hielen gezeten door toneelgroep Randstad uit Den Haag, die een weergaloze voorstelling van „De goede mens van Sezuan" had gebracht. Het publiek had duidelijk zijn voorkeur voor de Brechtvertolking uitgesproken door „Randstad" op de eerste plaats te rangschikken. De enige Limburgse deelnemer, Limburgs Toneel Sittard, behaalde de zesde plaats, terwijl het publiek voor de vertolking van „Little Murders" slechts een achtste en laatste plaats over had.

In zijn openingswoord noemde secretaris Math Schmeitz van het Toernooi der Lage Landen een tekort in het Nederlandse en Vlaamse toneel het gebrek aan speelbaar Nederlandstalig repertoire, hoewel - met enige goede wil - toch nog heel wat op te duiken valt. Ons bestuur heeft - mede vanwege dit tekort - tot nu toe nog geen stimulans willen geven om toch meer tot Nederlandstalig repertoire over te gaan. Wij zijn ons ervan bewust, dat voor de toekomst - mogelijk door het beschikbaar stellen van extra faciliteiten - een wijziging in deze overwogen zou kunnen worden". Ook juryvoorzitter Lode Pools merkte op, dat de deelnemende verenigingen toneelstukken over milieu's hadden gekozen, die „ons Nederlandstaligen minder aanspreken. Het moet ons van het hart, dat een Herman Heyermans, een Hugo Claus, een Cyriel Buysse, een Dimitri Frenkel Frank, een Tone Brulin of een Jan Staal zeker niet zou hebben misstaan op het repertoire van dit jubileumtoernooi". Bijzonder verheugend vond Lode Pools, dat en bij onze amateurs zoveel acteertalent aanwezig is. „In iedere opvoering zaten erg goede prestaties". Hij concludeerde, dat het vijfentwintigste toernooi getuigde van ernst, van grote inzet en van verzorgd werken.

Uitslag

De jury-uitslag:
1. Zwevegems Teater met „Poetsoek", 93 pnt.; 2. Randstad, Den Haag met „De goede mens van Sezuan", 90 pnt.; 3. Thaleia uit Mersem met „Figaro's bruiloft", 82 pnt.; 4. De Schakel uit Aalst met „Helena of de levensvreugde", 72 pnt.; 5. Dr. Ariëns uit Eindhoven met „De Waaier", 70 pnt.; 6. Limburgs Toneel uit Sittard met „Little Murders", 68 pnt.; 7. St-Genesius uit St.-Niklaas met „De tocht naar het duister", 67 pnt.; 8. De Vlaamse Vrienden uit Berchem met „Marie Octobre", 65 pnt.

De uitslag van de publieksprijzen: 1. Randstad, Den Haag, 89 pnt.; 2. Zwevegems Teater, 85 pnt.; 3. Vlaamse Vrienden uit Berchem, 77 pnt.; 4. Thaleia uit Merksem, 76,5 pnt.; 5. Dr. Ariëns uit Eindhoven, 75 pnt.; 6. De Schakel uit Aalst, 73,5 pnt.; 7. St-Genesius uit St.-Niklaas 72 pnt.; 8. Limburgs Toneel Sittard, 70 pnt.

Burgemeester W. Schutgens van Elsloo reikte de eerste prijs, bestaande uit 750 gulden uit. Deze prijs is door de gemeente Elsloo beschikbaar gesteld. De acteurs en actriceprijzen gingen naar Annemie Caes voor haar rol als dokter Jitka in „Poetsoek", Angèle Witteveen voor haar dubbelrol in „De goede mens van Sezuan", Eugène Delabie voor professor Huml in „Poetsoek", Jos Prop uit Sittard voor zijn dominee in „Little Murders" en Tuur van den Brulle voor Eteoneus, de poortwachter in „Helena of de levensvreugde". De regisseurs George van Woerden en Raf Lesage van beide „winnende" produkties mochten eveneens uit handen van voorzitter mr. H. Dobbelstein van het zilveren toernooi een kostbare prijs ontvangen.

> **Velen kwamen op receptie**
>
> *ELSLOO - Een vrijdagavond aan het bestuur van stichting Toernooi der Lage Landen te Elsloo in het Maaslandcentrum aangeboden receptie ter gelegenheid van het 25-jarig bestaansjubileum werd geopend door de heer Meys van het organiserend comité, waarna burgemeester Schutgens van Elsloo in gezelschap van de wethouders het jubilerende bestuur na een korte toespraak een enveloppe met inhoud overhandigde. Met een tussenpoos van ongeveer een half uur werd de receptie muzikaal onderbroken door achtereenvolgens fanfare De Maasgalm uit Elsloo, de mandolineverenigingen Mandolinata uit Elsloo en Edelweiss uit Meers, terwijl als laatste het jongerenkoor Escolum uit Elsloo voor het voetlicht trad. Onder de aanwezigen bevonden zich o.m. oud-burgemeester Meyer en echtgenote, pastoor Bex van Spaubeek, voorheen kapelaan te Elsloo, de Elsloose geestelijkheid en afgevaardigden van toneelgezelschappen uit Nederland en België, vele bestuurderen van verenigingen uit Elsloo en omgeving en vele particulieren.*

Duizendste advies van LOZO

KERKRADE - De Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers LOZO onderhoudt sinds begin 1975 een door Economische Zaken bekostigd voorlichtingsproject voor de detailhandel, waarbij aan ondernemers veelal volledig kosteloos een zeer uiteenlopend scala van bedrijfsadviezen wordt gegeven. Dezer dagen werd het duizendste advies aangevraagd en uitgebracht, en wel bij de heer P. Jamar te Kerkrade, die aan de Mucherveldstraat een geheel gemoderniseerde Sparlevensmiddelenzaak exploiteert. Ter gelegenheid van het duizendste advies overhandigde de heer Frijns, een der bedrijfsadviseurs van het project de heer Jamar een bloemstuk (foto).





● De winnende groep met zijn prijs.

Weer geweld in Maastricht

Drie agenten gewond, café gesloten

MAASTRICHT - De Maastrichtse politie heeft afgelopen weekeinde opnieuw diverse keren handelend moeten optreden bij café-ruzies, vechtpartijen en vernielingen. Hierbij werden drie politiemannen licht gewond en de bar „D'jin" aan het St. Amorsplein in Maastricht zaterdagavond gesloten.

De moeilijkheden begonnen vrijdagnacht al. Rond 1 uur kreeg de politie een seintje om naar een café aan de Meerssenerweg te gaan. In het portaal van het café stond een man, die alleen een broek aan had. Twee van de drie politiemannen gingen het café binnen. De derde bleef in het portaal.

Binnen trof de politie een man met een bebloed gezicht aan, terwijl een andere de mouw van zijn colbertje „miste". Beiden waren bijzonder opgewonden. Tijdens zijn ondervraging door de politie liep een van de beide mannen naar de deur. Dit duldde de politie niet. De man herhaalde zijn „ontvluchtingspoging" waarna de politie uit eigen veiligheid en uit veiligheid voor anderen de man vast pakte om hem naar het bureau over te brengen. Hierop ontstond een algemene vechtpartij, waarbij een agent zo'n zware klap in de nek kreeg, dat hij zich onder doktersbehandeling moest stellen. De andere agenten liepen kneuzingen op. Aangehouden werden de 51-jarige W. G. en zijn 21-jarige zoon die zijn militaire dienstplicht vervult. Zij kregen proces verbaal wegens verzet tegen de politie.

Taxi

Rond half drie zaterdagmorgen hield de politie de 49-jarige F. L. uit Heerlen aan; hij werd overgebracht naar het bureau omdat hij in een taxi ruzie had gekregen met de chauffeur. Toen deze laatste de wagen aan de Prins Bisschopsingel stopte en zijn cliënt zei dat hij de wagen uit moest, gaf deze laatste hem een klap in het gezicht en rukte vervolgens de mobilofoon stuk. De moeilijkheden aan het St. Amorsplein begonnen zaterdagavond rond kwart voor tien. Diverse keren werd politie-assistentie gevraagd voor mishandelingen en vernielingen. Kwam men echter ter plaatse, dan bleek de zaak weer „rustig". Tot 11 uur zaterdagavond. Toen ontstonden er moeilijkheden tussen een groep Turken en enkele Maastrichtenaren. Het bleef bij dreigementen, maar de politie achtte het raadzaam het café „D'jin", waar de haard van de moeilijkheden lag, te ontruimen en de deur te sluiten. Dit gebeurde zonder moeilijkheden. Dat deze politiële maatregel goed was, bleek de rest van de avond, toen zich op en rond het St. Amorsplein verder geen moeilijkheden meer voordeden.

Journalistieke prijzen 1976

SCHINVELD - Jl. zaterdagmiddag heeft hoofdredacteur Ben Romijn van het Limburgs Dagblad in de sfeervolle lounge van motel-restaurant „De Landgraaf" te Schinveld tijdens de nieuwjaarsbijeenkomst van de krant de journalistieke prijs-1976 uitgereikt.

Het thema over 1976 luidde: de team-produktie en de prijs ging naar de regioredactie van de Oostelijke Mijnstreek voor de dagelijkse rubriek „Bij de koffie", aangedragen door alle leden van deze redactie in vorm gegeven door Cor Lommers. Eervolle vermeldingen gingen naar de redactie Westelijke Mijnstreek voor de berichtgeving over de DSM-gemeente en naar Servé Overhof, Wim Jongsma en Karel Gerrits voor de verzorging van het proces-Frans H. De fotoprijs-1976 kwam er dit jaar niet uit, maar eervolle vermeldingen gingen naar fotografe Marja Curvers (2x) en Frits Widdershoven: deze vermeldingen werden geannonceerd door de heer A. van der Heijden, directeur van ANP-foto.

†

In de vrede van de Heer ging heden, na een kortstondige ziekte, toch nog plotseling, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 89 jaar, van ons heen mijn broer, onze oom en neef

Wilhelm Pelzer

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

F. Pelzer
Familie Schmetz
Familie Rameckers
Familie Debie
Familie Pelzer

Eys, 8 januari 1977
Grachtstraat 13

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 12 januari om 11 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.

Heden, maandag 10 januari, 18.45 uur rozenkransgebed.

Dinsdag 11 januari, 19 uur eucharistieviering.

Geen condoleren.

---

†

Op 8 januari 1977 gaf hij zijn leven terug. Wij zijn bedroefd, omdat wij hem missen, want hij betekende alles voor ons

Huub Weelen

Hij nam afscheid van ons in zijn 34ste levensjaar.

Inn Weelen-Pöttgens
Yvette

Familie Weelen
Familie Pöttgens

Kerkrade, 8 januari 1977
Lemperstraat 14

In de eucharistieviering, die gestalte krijgt naar de geest van Huub, op donderdag 13 januari 1977, om 11 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade, nemen wij afscheid van hem. Geen condoléance.

Woensdag tijdens de avondmis van 19 uur wordt Huub bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

Mochten wij iemand zijn vergeten, dan gelieve hij deze advertentie als uitnodiging te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

†

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan na een liefdevolle verpleging in Huize Boslust te Valkenburg onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder en tante

Anna Maria Heygele

echtgenote van wijlen

Hubertus Fouarge

Zij is overleden te Valkenburg in de gezegende leeftijd van 97 jaar, voorzien van de H.H. Sacramenten deer Zieken.

De bedroefde familie:

Gulpen. H. J. W. Fouarge
M. Fouarge-Engelen
Valkenburg: L. Cox
A. Cox-Fouarge
en haar klein- en achterkleinkinderen

Valkenburg, 7 januari 1977
corr.adres: Ringweg 17-19, Gulpen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden woensdag 12 januari a.s. om 10 uur in de kapel van Huize Boslust te Valkenburg, waarna bijzetting in het familiegraf te Gulpen. Bijeenkomst in Huize Boslust om 9.45 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.

Voor de zielerust van de overledene zal dinsdagavond om 18.30 uur een avondmis gehouden worden in voornoemde kapel.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God onverwacht tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Oliesel, in de gezegende ouderdom van 86 jaar, onze innig geliefde en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Anna Maria Elisabeth Bischoff

weduwe van

Pieter Joseph Hubertus Mousset

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Kerkrade-West: J. Mousset
M. Mousset-Huntjens en kind
Haeler-Hunsel: G. Mousset
W. Mousset-Reumkens en kinderen
Kerkrade-West: M. Meenen-Mousset
A. Meenen en kind
Terwinselen: A. Reumkens-Mousset
J. Reumkens en kinderen
Simpelveld: A. Mousset
M. Mousset-Pleumen en kinderen
Eygelshoven: E. Boermans-Mousset
F. Boermans en kinderen
Kerkrade-West: H. Mousset

Familie Bischoff
Familie Mousset

Kerkrade-West, 9 januari 1977
Graverstraat 90

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 13 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Simpelveld. Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren, daar wij van uw medeleven overtuigd zijn.

Avondmis woensdag 12 januari a.s. om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren chapelle ardente Lückerheidekliniek te Chevremont van 18—18.30 alwaar de overledene is opgebaard.

Voor vervoer kerk - begraafplaats Simpelveld en terug is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Veilig in Jezus' Armen.

Heden is van ons heengegaan, in de leeftijd van 82 jaar, onze lieve zorgzame vader, schoon-, groot- en overgrootvader, broer, zwager en oom

Johannes Marinus Reurink

weduwnaar van

WILHELMINA JOHANNA HENDRIKA VAN ECK

Amersfoort: J. Reurink
A. Reurink-Mol
Hilversum: G. Reurink
A. Reurink-van Velzen
Ubach o. Worms: E. Kooiker-Reurink
E. Kooiker
Den Helder: A. Reurink
klein- en achterkleinkinderen

Ubach over Worms, 8 januari 1977
Reeweg 80 B

De rouwdienst, geleid door de Weleerwaarde Heer Ds. Vogelaar, zal gehouden worden op woensdag 12 januari a.s. om 14 uur in de Ned. Hervormde Kerk, Veeweg, Ubach over Worms, waarna de begrafenis zal plaatshebben op de begraafplaats aan de Vogelzankweg.

Vertrek vanaf het rouwhuis Reeweg 80 B, Ubach over Worms, om 13.45 uur.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

---

† Heden is zacht en kalm, na een langdurig met geduld gedragen lijden, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in het „De Weverziekenhuis" te Heerlen ontslapen, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Katharina Stöcker

weduwe van

MARTINUS HENDRIKUS REIJNEN

in de ouderdom van 71 jaar.

Düsseldorf (Dld.): S. Müller-Stöcker
Familie Stöcker
Familie Reijnen

Heerlen-Treebeek, 8 januari 1977
Horizonstraat 82

corr.adres: P. Wolters-Stöcker,
Schout-Fransenplein 15, Hoensbroek

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 12 januari a.s. om 11 uur in de Rozenkransparochie te Heerlen-Treebeek, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Brunssum-Treebeek. Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.

De overledene zal bijzonder worden herdacht op dinsdag 11 januari a.s. om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren chapelle ardente van het „De Weverziekenhuis" te Heerlen van 16 tot 17 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Voor vervoer kerk - begraafplaats en terug is gezorgd.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons betekend heeft ,berichten wij u, dat God in Trooz (België) geheel onverwachts tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Oliesel, onze lieve zoon, broer, zwager, huisgenoot, oom en neef

Leo van de Veerdonk

op de leeftijd van 34 jaar.

Ubach over Worms: Familie van de Veerdonk
Schaesberg: Familie Aarts

Schaesberg, 8 januari 1977
[illegible]

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 12 januari a.s. om 11 uur in het Gemeenschapshuis „Eikske", Strijthagerweg 10 te Schaesberg. Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij van uw medeleven overtuigd zijn, is er geen condoleren.

Bezoekuren chapelle ardente aan de Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.30 tot 18.45 uur, alwaar Leo is opgebaard.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden is zacht en kalm, in de vrede van Christus, van ons heengegaan, voorzien van het H. Oliesel, in de ouderdom van 67 jaar, mijn innig geliefde man, onze goede broer, zwager, oom en neef

Karel Jozef Hubert Rothkrantz

echtgenoot van

MARIA HUBERTINA SPORKEN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: M. H. Rothkrantz-Sporken

Familie Rothkrantz
Familie Sporken

Nieuwenhagen, 9 januari 1977
Belvauer 27

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 13 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij van uw medeleven overtuigd zijn, is er geen condoleren.

Avondmis woensdag 12 januari a.s. om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren chapelle ardente Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.15—18.30 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Al moet ik het duister in van de dood.
Ik ben niet angstig, U bent toch bij mij.
Onder uw hoede durf ik het aan.
(Psalm 23)

† Diep bedroefd delen wij u mede, dat heden in zijn 70ste levensjaar van ons is heengegaan

George L. M. de Schwartz

echtgenoot van

ERNA H. SCHROTH

Sittard: Mevr. E. H. de Schwartz-Schroth
Munstergeleen: Els en Kurt van Oppen-de Schwartz
Richard, Lara, Inge
Melbourne (Australië)
Frans en Creal de Schwartz-Anderson
George, Brandon
Munstergeleen: George en Han de Schwartz-Evers
Venray: Anke en Ton Creemers-de Schwartz
Marcel, Eric, Irma
Susteren: Eddy en Elly de Schwartz-Openty
Nathalie
Eindhoven: Ton en Alice de Schwartz-Pfennings
Sittard: Marij en René Schenk-de Schwartz
Kim
Sittard: Hilde en Didier Louf-de Schwartz
David, Séverine

Familie de Schwartz
Familie Schroth

Sittard, 9 januari 1977
Engelenkampstraat 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op woensdag 12 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Petrus te Sittard.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
De overledene zal worden herdacht dinsdag a.s. tijdens de avondmis van 19 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30—19 uur.

Heden overleed in haar Heer en Heiland, nog vrij onverwacht, onze lieve en zorgzame moeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gesina Johanna Geerts

geboren BOEKHOLT

weduwe van

GEERT GEERTS

in de ouderdom van 87 jaar.

In dankbare herinnering:
J. van der Vliet-Geerts
B. van der Vliet
D. Schutten-Geerts
G. Schutten
G. J. Soer-Geerts
H. Soer
V. Geerts
M. J. L. G. Wiersma-Geerts
S. Wiersma
en haar klein- en achterkleinkinderen

Familie Boekholt
Familie Geerts

Schaesberg, 8 januari 1977
Rector Meussenstraat 19
corr.adres: B. van der Vliet,
Tilburgstraat 23, Heerlen

De rouwdienst, geleid door de Weleerwaarde Heer Ds. A. C. Jalink, zal gehouden worden op woensdag 12 januari a.s. om 14 uur in de Herv. Kerk „De Ark", Op de Heugden 23 te Schaesberg, waarna de teraardebestelling plaats vindt op de Prot. begraafplaats aan de Kampkensweg te Schaesberg. Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.45 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16 tot 17 uur.

Liever geen rouwbeklag aan huis.

---

† Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten, op de leeftijd van 57 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Josef Janssen

echtgenoot van

GERTRUDIS OP DEN CAMP

Stein: Mevr. A. M. G. Janssen-Op den Camp
Stein: J. H. M. J. Janssen
J. M. C. Janssen-Smeets
Nieuwstadt: H. M. Janssen
W. H. E. Janssen-Kok
Debby
Sittard: M. J. Stelten-Janssen
F. M. J. Stelten
Stein: S. M. J. Janssen

Familie Janssen
Familie Op den Camp

Stein, 9 januari 1977
Smeetsstraat 28

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 12 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kerensheide, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Kerensheide.

Avondmis dinsdag a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Bezoek rouwkapel De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.

AUTO'S & MOTOREN

Autobedrijf „Correct" biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat en in zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel, want bij iedere auto is drie maanden schr. garantie of 10.000 km. Financ. m. f 100.- contant. Klaar terwijl u wacht. Ruilt elk oud jaartal in. Ook inkoop van 1970. CITROËN DS 20 T '71 f 2750.-; Chrysler 180 t '73 f 3950.-; Toyota Mark II '71 f 2750.-; Daf 55 coupé Marathon '70 f 1950.-; Ford Taunus 1600 L '72 f 3450.-; Ford Capri 1500 XLR '71 f 2650.-; Ford Capri 1700 GXR '70 f 2750.-; Ford 20M '70 f 1950; Ford Taunus 15M '71 f 1850; Ford Escort '70 f 1900.-; Ford Cortina Caravan '71 f [illegible].-; Skoda S 110 luxe '73 f 1950.-; Vauxhall Viva '71 f 1950.-; Vauxhall Viva '73 f 3450.-, Renault R16 '71 f 1950.-; Fiat 850 Special '70 f 1950.-; Opel Kadett '68 f 1250.-. Brunssummerweg 81 Ubach over Worms. Geopend van 12-18 uur, 's zondags gesloten. Telef. 045-315694. x

OPEL Rekord 1900, bj. '73, in staat van nw. f 9450.-. Nieuwwijkstr. 38, Schinveld na 6 uur tel. 045-261550.

Tegen elk aann. bod AUSTIN Maxi bj. '70. Palenbergstr. 15, Palemig-Hrln.

SIMCA 1100 Spec., bwj. '70, goed onderh., prijs n.o.t.k. Europalaan 367, Brunssum, tel. 045-254026. x

TOYOTA Corolla de L. '73, als nw., f 4950.-. Hamerstr. 16, Heerlen, tel. 716592, bij Amb.school. x

Te k. DAF 55 coupé, km. 53.000 bj. '70 zeer mooi. Te bevr. De Thun 25 Heerlen-Welten.

Autobedrijf A. C. Muijres bv Kaalheidersteenweg 185 tel. 045-413616. Kerkrade-West. Fiatdealer, biedt te koop aan FIAT 131 1300 Sp., 2-drs 75; Fiat 127 71 72 73 74 75; Fiat 128 70 71 72 73 74; Fiat 124 Special 71; Fiat 124 72; Fiat 127 3-drs. 74; Fiat 132 1600 Sp. 74; Fiat 128 X 1/9 73; Fiat 132 1800 72 m. 5 versnell.; Fiat 132 GLS 1600 75; Dyane 70; Daf 55 71; Daf 44 72; Simca 1000 GLS 73; Simca 1000 70; Kadett 71; Citroën 2CV4 71; Autobianchi A 112 74-75; Skoda 1300 Coupé 75; Peugeot 304 72; VW 1200 76; Ford Taunus 1600 L 74; Motor Laverda 750 2 mnd oud, 1000 km gelopen; BMW 2500 69; Renault R4 70. Inruil mogelijk, Auto's boven f 3000 met keuringsrapport, 3 mnd. 100 pct. bovaggarantie en 6 mnd. omruilgarantie. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. x

Mercedes-Benz JURGEN. Mercedes Diesels type 300D, 240D, 220D en 200D, fabr.-nieuw en met kenteken '77 in voorraad. Mercedes 200 '75, Mercedes 230, 4, '75, Mercedes 300D '76 2x, Mercedes 240D '75, Mercedes 240D '76, Mercedes 240D '74, Mercedes 240D autom. '74, Mercedes 200D '75, Mercedes 200D '74, Mercedes 200D '73, Mercedes 220D type '73, Mercedes 220D '72, Mercedes 200 D '71. Uw Mercedes-Benz specialist Automobielbedrijf Jurgen B.V., Kerkrade-Chevremont, tel. 045-452570. Garantie, keuring, inruil, financiering. x

BROMFIETSEN

Te k. PUCH Maxi en Puch Thomas Lindelaan 46, Geleen. x

2x YAMAHA 595 - 1325, Florets als nw. v.a. 1295, Maxi Puch v.a. 370, Vespa Ciao v.a. 295, Puchs v.a. 395, 6 mnd gar. Honda 75. Grond, Schaesbergerstr. 51a Terwinselen.

Te k. PUCH 3 versn. 3 jr f 375 (za 5-7 uur) (ma. 6-7 uur). Eisenhowerstr. 321 Sittard.

GELD EN GOED

GELDLENINGEN. Binnen 2 uur akkoord. Bel 04754-1201 Financieringskantoor Wolthers. Bosstraat 40 Echt. x

DIVERSEN

Wasautomaten, koelvrieskasten, k.t.v. defekt. REPARATIES binnen 24 u., vooraf prijsopg., volle gar. incl. gratis onderh.beurt, fabr. nw.verkoop en onderdelen. Reisig Techn. Dienst, Misbroekstraat 2, Sittard, telef. 04490-8036. x

Wiel II is de nieuwe heerser over Heerlen

door Paul Vijgen

HEERLEN (Sjpassemig) - Niet uit de driftig knipogende ezel - zoals iedereen verwachtte - maar uit een degelijke kubel (dialekt: kiebel), die „verpakt" was in een stevige bekisting, kwam zaterdagavond in een overvolle stadsschouwburg de nieuwe stadsprins van Heerlen tevoorschijn. En net zo degelijk als deze kubel wil de nieuwe stadsprins zijn tijdelijk „beroep" over zijn Heerlense onderdanen gaan uitoefenen. De nieuwe heerser over Heerlen is de 25-jarige Willem Theodoor Josef Jongen - adjunct-directeur in het aannemersbedrijf van zijn vader Sjef Jongen - woont aan de Schaesbergerweg 17a in Heerlen en is sinds kort afgestudeerd aan de HEAO in Eindhoven.

Maar alvorens dit grote gebeuren plaatsvond, verwelkomde de stadscarnavalsvereniging „De Winkbülle" met nog hun oude prins Bert I in hun midden de carnavalsverenigingen De Postbülle (op verzoek van de prins), de Bergülle van de Molenberg, Vat 11, de prinsekapel en de gastvereniging CCH uit Hoensbroek die alleen met hun prins en gevolg het prinsebal mee opluisterden. Nadat de orkesten „Coco" en „All Sounds" hun muzikale kwaliteiten ten gehore hadden gebracht, brak er voor één persoon een minder prettig moment aan. Prins Bert I (Quaedvlieg) - een jaar lang het middelpunt van carnaval vierend Sjpassemig - werd door opper Herm Adams, die het vonnis volvoerde, op gepaste wijze ontluisterd, maar niet alvorens hij hem had gerangschikt in de rij van goede prinsen. Na een dankwoord aan iedereen, werd Bert Quaedvlieg in de garde van oud-prinsen opgenomen en konden de genoemde orkesten zich weer aan hun muzikale taak wijden om de danslustigen de gelegenheid te geven even de beentjes op de vloer te zetten.

En toen (omstreeks 11 uur 11) was het grote moment aangebroken waarvoor de plm. 1300 bezoekers en genodigden voornamelijk naar de met bloemen versierde stadsschouwburg waren gekomen. Nadat stadsprins Wiel II op de reeds vermelde originele en toepasselijke wijze tevoorschijn was getoverd en door opper Herm Adams omhangen en gemutst werd met de eretekenen behorende bij zijn prinselijke waardigheid, sprak hij zijn onderdanen toe en liet onder andere weten dat hij niet zo gauw van zijn stuk te brengen was, zoals dat gebeurd is met de Lange Jan en 't Lang Lies. „Ik wil proberen stabiel te regeren, door wat te geven en te nemen, door opbouwen om een goede kwaliteit van ons Heëlesche carnaval te behouden". Nadat locoburgemeester J. Schlösser hem een voorspoedig en goed carnavalsjaar had toegewenst („en hoe kan 't ook anders als handlanger van zo'n vader") opende hij door middel van een dansje met zijn moeder (mevrouw Jongen-Hoenen) officieel het galabal en verrichtte zijne hoogheid zijn eerste officiële daad door ir. J. Schlösser als eerste de nieuwe seizoensorde om te hangen. Hierna volgde een drukke receptie en barstte het feestgewoel pas goed los tot omstreeks drie uur. De stadscarnavalsvereniging „De Winkbülle" kan (ondanks de vele prinsenproclamaties in de omtrek) terugzien op een zeer geslaagd prinsebal.



● Prins Wiel II (Jongen) sprint tevoorschijn uit de kubel. Links op de foto opper Herm Adams.

Jan Scheeren nieuwe stadsprins Kerkrade

Door Wiel Hausmans

KERKRADE - „Dut 't zelver, mit hoots, sjpies en sjting; Mit Kirchroa Alaaf, kriet os jinne kling (Doe het zelf met hout, cement en stenen; Met Kerkrade alaaf, krijgt ons niemand klein), onder dit motto van de nieuwe stadsprins Jan II gaan de Kerkraadse carnavalisten over zes weken de drie dolle dagen doorbrengen.

De nieuwe prins, 23 jaar, ongehuwd maar wel verloofd werd zaterdagavond in het Hubertushuis geïnstalleerd. Dit gebeurde nadat hij uit een grote platenhoes van de Kirchroatsjer sjpetsiejalitéte was gestapt. Volgens een telegram van Vroom en Dreesmann, waarvan de tekst zaterdagavond op de proclamatiezitting werd voorgelezen is de eerste oplage van 1500 platen met Kerkraadse carnavalsmuziek reeds op één dag uitverkocht. Er wordt reeds gewerkt aan de tweede oplage zodat de plaat binnen enkele dagen weer verkrijgbaar is. De installatie van de nieuwe prins betekende tevens het einde van de glansvolle ambtsperiode van prins John I, die de prinselijke attributen ruilde voor de carnavalsmuts van de prinseraad.

Loco-burgemeester J. Eenens trooste de scheidende prins met de gedachte dat dit ook een welvoor kan gebeuren.

Hij verwonderde zich er wel over, hoe hij naast zijn drukke werkzaamheden als stadsprins nog tijd had kunnen vinden om in een jaar, verliefd, verloofd en getrouwd te geraken. De Kerkraadse prinsenproclamatie werd omlijst door een bont programma van dans, zang en voordracht, op voortreffelijke wijze aangekondigd door vice-president Bert v.d. Weijer, die president Wiel Buck verving. Bij de medewerkenden waren vanzelfsprekend de Kirchröatsjer Maedsjer, het gemengd koor van de Gracht met een Weense- en Rijnlandse potpourri, Niek Ploum met „'t Retsept" en de Rhythmic Band.

● Jan II toont zich aan den volke, terwijl vice-president Bert v.d. Weijer goedkeurend toekijkt.

Werkgroep Valkenburg-Gemeenschap in commentaar op structuurplan

Geen tweede openluchtbad

VALKENBURG - De werkgroep „Valkenburg-Gemeenschap" heeft een tweede commentaar gegeven op het ontwerpstructuurplan van de gemeente Valkenburg-Houthem. Heden, maandagavond, wordt in de raadzaal van het Valkenburgse gemeentehuis een openbare hoorzitting over dit belangrijke plan gehouden. De werkgroep - onder redactie van de heren P. Smeets, J. Stoffels en F. Vermeulen - gaat in het uitgebreide commentaar uitvoerig in op vele zaken die voor deze (toeristen-)plaats van groot belang zijn.

Hiertoe behoren de volgende conclusies:

● geen tweede openluchtzwembad. Dit stuit op practische bezwaren. Het zou bovendien niet alsnog de realisatie van een soort „Geulstrand" mogen betekenen;

● de plaats van de huidige „Antoniusschool" zou niet gebruikt moeten worden voor een nieuwe laagbouwbasisschool, maar voor passende hoogbouw van bejaarden en vrijgezellenwoningen;

● de doortrekking van de L. v.d. Maessenstraat is een inbreuk op de beslotenheid van centrum-Valkenburg. Een alternatief van „doortrekken" Burg. Henssingel naar Hekerbeek of Steenstraat verdient voorkeur. Er mag daar geen brandweerkazerne komen;

● verbreding van de Daelhemmerweg via het kappen van bomen is onnodig bij aanleg van een verbindingsweg Vilt-Daelhemmerweg (tunnel);

● een verbinding Bosstraat-Beekstraat dient te vervallen. Beter is naast de oprit autoweg naar Heerlen ook een afrit te realiseren;

● de schouwburg van Valkenburg moet behouden blijven in het kader van niet-toeristische recreatieve voorzieningen. In een nieuwe bestemming zou een aangepast gebouw ruimte kunnen bieden aan bibliotheek, leeszaal, ontmoetingsruimten, bejaardentrefcentrum, vergaderruimten, minitheater e.d.;

● de basisschool in centrum van Valkenburg zou aan de Burg. Henssingel moeten komen (plaats rolschaatsbaan). Vestiging van een nieuwe basisschool aan het Walramplein zou niet in „laagbouw" kunnen;

● uit landschappelijk oogpunt moet niet het gebied Beekstraat voor vestiging van bedrijven en industrieën aangewezen worden, maar het gebied „Vroenhof";

● ruimten voor kleinere woningen voor jongeren zouden gecreëerd kunnen worden door schuine daken te maken op de Berkelflats. Het esthetisch aanzien van deze gebouwen zou ongetwijfeld daardoor verbeterd worden.

En tenslotte zegt de werkgroep „Valkenburg-Gemeenschap": „Het huidige structuurplan gaat meer uit van matiging ten behoeve van landschapsbescherming. Ingezien wordt dat de beschikbare ruimte zeer beperkt is. Te betreuren valt echter dat de consequenties niet ten volle worden doorgetrokken".

„Theo..... doe bis ne kei"

BOCHOLTZ - Theeeeoooo..... doe bis ne Kei!!! Een variatie op het bekende liedje van Vickey Leandros en zeer toepasselijk bij de proclamatie van de zesde Keiridder van Bocholtz: Pastoor Theo Delissen. De bekendmaking door president Wiel Palmen van de stichting „Kalk an de Boks", werd door een bomvolle zaal Coerver-Goebbels met enthousiasme ontvangen. Pastoor Delissen ontving zijn onderscheiding, een stukje van de befaamde Bocholtzer Kei in een sieraad gevat, voor z'n vele verdiensten in de historie van Bocholtz betreffend en z'n intensief werk onder de jeugd. Z'n voorganger Pierre Lommen reikte hem z'n onderscheiding uit.

De heer Lommen, lid van de staf van het De Weverziekenhuis, voegde hier graag nog een verdienste van de nieuwe Keiridder aan toe: „Z'n grote verdiensten voor de zieke evenmens, wie pastoor Delissen door zijn nooit aflatende blijheid steeds veel levensvreugde bracht".

„Preek"

In z'n „maidenspeech" vertolkte de nieuwe Keiridder z'n grote wens om in samenwerking met het gemeentebestuur te komen tot een werk over de historie van Bocholtz. Hiervoor vroeg hij de steun van collega-Keiridder burgemeester Persoon. Na dit ernstig intermezzo ging pastoor Delissen over tot z'n „humorpreek", waarbij hij stelde dat een kapelaan het altijd goed en een pastoor het altijd verkeerd doet. Hij kondigde met Pasen een carnavalesk gebeuren in de kerk aan.



● De nieuwe Kei-ordedrager tijdens zijn toespraak.

Vaalser „Grensülle" kozen prins Hans II

VAALS - De Vaalser Grensülle hebben hun nieuwe carnavalsprins. Het is Hans Mommer, die zijn regering is begonnen onder de titel van Hans II. Hij is 21 jaar, vervult momenteel zijn dienstplicht, is verloofd met Loretta Schijns uit Baals en is een zoon van oud-raadslid W. Mommer.

Zaterdagavond tijdens een drukbezochte en kwalitatief uitstekend verzorgde zitting in zaal „Vols Alaaf" werd Hans Mommer gekozen. Hieraan kwamen zeven mannen die elk een verschillend beroep uitbeeldden en een drietal „politieagenten" te pas.

Het was de bedoeling dat één van de zeven de prins zou zijn, maar de politie nam successievelijk alle „gegadigden" weer mee. Vervolgens verscheen een in diep zwart gestoken heer met actetas op het toneel. De „sterke arm" had tegen deze heer „geen bezwaar" en na ontmaskering bleek het Hans Mommer te zijn. Hij werd met veel gejuich begroet.

De Grensülle hadden overigens geen half werk gemaakt van de zitting. Een fors programma boeide alle aanwezigen. Bij de buutteredner waren onder andere Hein Merx en „'t Sträuschen". Voorts droegen „de Atömchen" uit Aken en de bekende dans- en showgroep van de c.v. Vaalserquartier, het Kavo-koor, de Europese danskampioenen Dieudonné en Leo Born en diverse dansmariekes er in niet geringe mate toe bij dat de stemming op hoog peil bleef. Muzikale medewerking verleende de knapkapel van de koninklijke harmonie St. caecilia uit Vaals. President Guus Erven van de Grensülle en zoon van gouden narrenkapdrager Lambert Erven, praatte het geheel op plezierige wijze aan elkaar.



● V.l.n.r. Hans II en president G. Erven

Landsteinermedaille voor 211 donors

A. v.d. Staf gaf 60 keer bloed af

KERKRADE - De bloedtransfusiedienst van het Rode Kruis in Kerkrade had zondagmorgen een bijzondere reden om feest te vieren. Bij de 211 bloeddonors die in de hoeve van kasteel Erenstein de Landsteinermedaille kregen uitgereikt, was namelijk een bloedgever, de heer A. v.d. Stap, die reeds 60 maal een 0,5 liter van dit kostbare levensvocht afstond. Dertig jaar geleden sloot hij zich bij de bloedtransfusiedienst aan.

Van de overige donors waren er 48 die dit twintig maal deden en 162 voor de vijfde keer. Dit betekent in totaal een hoeveelheid van 195 liter bloed. Bij de bloedtransfusiedienst in Kerkrade zijn meer dan 2000 donors, ook uit de omliggende plaatsen aangesloten. Omdat echter velen van hen bij spoedgevallen niet tijdig te bereiken zijn, is het belangrijk dat dit aantal nog verder wordt uitgebreid. Op verzoek van het Rode Kruis werden de Landsteineronderscheidingen ook dit jaar weer uitgereikt door burgemeester J. Smeets van Kerkrade. Naast een gelukwens met de onderscheiding sprak de burgemeester een diep respect uit voor de bereidwilligheid en offervaardigheid van alle donors die bij de Kerkraadse bloedtransfusiedienst zijn aangesloten. Hij besloot zijn toespraak met een dankwoord namens de gehele Kerkraadse gemeenschap. De feestelijke uitreiking van de onderscheidingen werd opgeluisterd door harmonie Aemiliaan uit Bleijerheide.



● Burgemeester J. Smeets speldt de heer v.d. Stap de medaille op de revers.

Politie pakt vijf dronken chauffeurs

MERGELLAND/MAASTRICHT - Afgelopen weekeinde zijn vijf automobilisten tegen de politielamp gelopen, toen bleek dat zij teveel gedronken hadden. In Maastricht gebeurde dat in de nacht van vrijdag op zaterdag onder andere aan het Tongerseplein waar de 29-jarige J. S. uit die stad zijn wagen zolang „geparkeerd" had op een bloemenperk van dit plein.

Tijdens controles werden voorts betrapt voor het rijden onder invloed de 22-jarige J. B. aan de P. H. Casselstraat en aan de Markt waar de 28-jarige J. van S. te veel had gedronken. In Meerssen ontdekte de Rijkspolitie dat over de Bunderstraat de 25-jarige J. N. uit Ulestraten reed, wiens rijbewijs was afgenomen, voor rijden onder invloed van sterke drank. Toen N. merkte dat de politie „het oog op hem had laten vallen" vluchtte hij, maar de politiewagen bleek sneller. Ook deze jongeman bleek dronken te zijn. Zijn wagen werd in beslag genomen. Zondagmorgen rond 2 uur tenslotte nam de 20-jarige B. D. uit Maastricht aan de St. Lambertuslaan een bocht te groot, waarna zijn wagen tegen een boom klapte. De chauffeur die geen rijbewijs had, bleek dronken te zijn. Zijn passagier werd licht gewond.

IVO Treebeek op de radio

TREEBEEK - Vanavond, maandag, om 18.40 uur is het gemengd zangkoor IVO uit Treebeek via het NCRV-programma „Muziek in vrije tijd" te beluisteren (Hilversum III). Het koor treedt op o.l.v. dirigent Harry Savelkoul en medewerking wordt verleend door een blaasensemble en pianist Marcel Savelkoul.

Officiële mededelingen

GEMEENTE KLIMMEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Klimmen maakt bekend dat voor een ieder gedurende 14 dagen ingaande 11 januari 1977 ter secretarie ter inzage ligt: het verzoek van de heer J. Eussen, Rootveldstraat 2 Klimmen om op de percelen kadastraal bekend gemeente Klimmen sectie D nrs. 7 en 187, plaatselijk bekend Pastoor Laevenstraat, een woning te mogen bouwen.

Gedurende de termijn van de ter inzage ligging kan een ieder bezwaren tegen bovenvermelde bouwaanvrage bij het gemeentebestuur indienen.

Klimmen, 6 januari 1977

De burgemeester,
mr. H. G. M. Strous.

PROVINCIE vandaag

Auto geplunderd in Heerlen

HEERLEN - Zaterdag ontdekte een bewoner van de Vergiliusstraat in Heerlen dat zijn auto voor zijn huis leeggeroofd was. De auto was weliswaar afgesloten, maar via een der ramen wist de dief de autoradio, een cassetterecorder en de nodige muziekcassettes te roven.

Dief op heterdaad betrapt

HEERLEN - Amper had een jongeman zich vrijdagnacht toegang verschaft tot een langs de weg geparkeerde auto, zijn zakken volgepropt met datgene wat van zijn gading was, of daar verscheen de eigenaar van het voertuig. De inbreker kon gauw alles teruggeven en even later werd de dader aan de inmiddels gewaarschuwde politie uitgeleverd.

Reeks inbraken in één straat

HEERLEN - In de nacht van zaterdag op zondag is in de H. van Rodenbroeckstraat op drie plaatsen ingebroken. De daders hadden het vooral op geld gemunt. Desalniettemin nam men ook genoegen met diverse sieraden en andere waardevolle voorwerpen. Ter bemachtiging van de buit schroomde men niet huis-en-haard overhoop te halen. Een der bewoners wist de politie te melden dat hij een bedrag van 4000 gulden mist. De politie vermoedt dat de woningen via de achterzijde bezocht zijn.

Olie in riool te Kerkrade

KERKRADE - Onrust in de Hoofdstraat toen bewoners aldaar vrijdagavond een penetrante olielucht roken die afkomstig bleek uit het riool. De politie zette uit voorzorg de Hoofdstraat af voor het doorgaande verkeer. De brandweer nam monsters van het verontreinigde rioolwater; aan de hand waarvan al spoedig bleek dat geen explosiegevaar te duchten was. De politie stelde onmiddellijk een onderzoek in. Zondagavond was nog niet bekend wie de olie in het riool had laten lopen.

Mishandeling van hond bestraft

KERKRADE - Een te nauwe halsband bezorgde de St. Bernhardhond van de Kerkradenaar C. S. kommer en kwel, totdat de politie er afgelopen weekeinde lucht van kreeg. Te zamen met een dierenarts greep Hermandad in. De arts verwijderde de ingegroeide halsband en de eigenaar werd geverbaliseerd.

Kettingbotsingen vóór en ná Roda

KERKRADE - Vóór en ná de wedstrijd van Roda JC-FC VVV werd zondagmiddag de hulp van de politie ingeroepen wegens diverse kettingbotsingen. Het begon om half twee op de Heerlenersteenweg waar zes auto's tegen elkaar klapten. Na afloop van de wedstrijd was het raak op de Kerkraderstenweg waar eerst vier en later vijf auto's in schroot veranderden. Niemand liep lijflijke averij op.

In het donker tegen vrachtwagen

ULESTRATEN - Zaterdagmorgen om half acht werd de bromfietser H. uit Ulestraten gewond toen hij in het donker tegen een vrachtwagencombinatie reed. De man werd naar het ziekenhuis in Maastricht overgebracht. Het ongeluk gebeurde tegenover het Euromotel, op de parallelweg van de E9. De vrachtwagen, uit het Zweedse Malmö, stond onverlicht in het donker geparkeerd.

Bacchusklant op de vuist

HEERLEN - Zaterdag is in de Stationstraat te Heerlen een stevig robbertje gevochten. Een man die te veel aan Bacchus had geofferd, ging er op de vuist en moest bovendien het onderspit delven toen de politie de vechtenden scheidde en constateerde dat de Bacchusklant als de dader was aan te merken. Hij kreeg daarop vrij vervoer naar het bureau van politie.

Materiële schade na echtelijke twist

HEERLEN - Een echtelijke twist is afgelopen weekeinde tot bedaren gebracht door tussenkomst van de Heerlense politie. De man bedreigde de vrouw maar liet het bij het vernielen van enige ruiten van zijn woning.

Hasjklanten aangehouden

HEERLEN - Wegens het in bezit hebben van verdovende middelen zijn drie personen afgelopen weekeinde aangehouden. Gelet op de geringe hoeveelheid zijn zij - voorzien van proces-verbaal - weer op vrije voeten gesteld.

OPRUIMINGSKNALLERS bij

modehuis

Bergstein

het hart van kerkrade

DAMESCONFECTIE

DAMESMANTELS	van 259.– NU	169,00
Partij LODEN MANTELS	NU	119,00
COATS zuiver wol	van 145.– NU	79,00
BROEKPAKKEN	van 289.– NU	175,00
GEBREIDE PAKJES zuiver wol	van 298.– NU	95,00
JAPONNEN diverse goede merken	vanaf	49,00
COCKTAILJAPONNEN	van 159.– NU	69,00
DAMESROKKEN	vanaf	25,00
BLOUSES	vanaf	25,00
TRUIEN	van 19.– NU	7,50
VESTEN	van 24.50 NU	15,00
COLTRUIEN	van 15.90 NU	6,95
FOLKLORE COAT	van 95.– NU	49,00
BIKER BONTHOEDEN	van 198.– NU	99,00
Restanten TWEEDMANTELKOSTUUMS	van 265.– NU	59,00
MEISJESROKKEN	van 46.90 NU	24,00
BLOUSES	van 13.90 NU	7,50
INDIA BLOUSES	van 22.50 NU	17,50
VESTEN	vanaf	25,00
TRUIEN	van 73.– voor	39,00
PANTALONS	vanaf	19,00
RESTANTEN LEREN JASJES	NU	95,00
BONTMANTELS Curly Fix	van 750.– NU	195,00
JACQUARD VESTMANTEL	van 209.– NU	95,00
VESTMANTEL met capuchon	van 149.– NU	79,00

BONTMANTELS EN MANTELS 20% KORTING

KINDERCONFECTIE

KINDERJASJES	van 149.– NU	75,00
TIENERJAS	van 149.– NU	98,00
MILITAIRE JACK	van 69.– NU	49,00
RIBFLUWELEN JURKJE	van 79.– NU	39,00
KINDERJURKJE	van 49.50 NU	35,00
KIELTJES	van 32.50 NU	17,50
KINDERSOKJES	vanaf	95 cent
JEANS PANTALONS	van 42.50 NU	27,50
TERLENKA PANTALONS	van 45.– NU	25,00
JONGENSJACK	van 98.– NU	69,00

LINGERIEAFDELING

DIRECTOIRS	van 3.95 NU	1,95
KINDERSLIPS Hollandia	van 5.95 NU	2,50
KINDERSLIPS	van 2.95 NU	1,50
B.H.'s „LOVABLE"	van 15.95 NU	7,50
NACHTHEMDEN Tricot	van 37.50 NU	25,00
NACHTHEMDEN katoen	van 39.95 NU	15,00
COUPONS JAPONSTOFFEN Mousseline en Jersey Eerste kwaliteit nu		5,00
RESTANTEN MUTSEN	vanaf	2,50
RESTANTEN SHAWLS	vanaf	2,50
BADSTOF DUSTERS	van 110.– NU	39,00
DAMESDUSTERS	vanaf	39,00

JEANS-AFDELING

TRIFFER-JEANS PANTALONS	van 72.50 NU	38,00
IF-JEANS PANTALON	van 87.– NU	45,00
LOIS-JEANS PANTALON	van 58.– NU	29,00
RESTANTEN JEANS-PANTALONS	voor	19,00
CORDUROY-JACKS (Lois)	van 59.50 NU	29,00

JEANS-ROKKEN halve prijs.

HERENMODE

MENSHOP Bergstein
HET HART VAN KERKRADE
MARKT 10 TEL.453800

HERENCOSTUUMS	van 375.– NU	150,00
HERENCOSTUUMS	van 240.– NU	90,00
HERENPANTALONS	van 98.– NU	50,00
HERENHEMDEN	vanaf	10,00
HERENVESTEN EN -TRUIEN	vanaf	15,00
HERENCOLBERTS	van 160.– NU	50,00

HEREN LEREN EN SUÈDE JASSEN EN JACKS 20% KORTING

MANNEN MODE
MENSHOP Bergstein
HET HART VAN KERKRADE

HEREN JASSEN EN JACKS 20% KORTING

modehuis

Bergstein

het hart van kerkrade

MARKT 10 — TEL. 453800

DE OPRUIMING BEGINT DONDERDAG 13 JANUARI EN EINDIGT DONDERDAG 3 FEBRUARI

AUTO'S & MOTOREN

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en Sloperij. S. Marxer, Kapelweg 24 Heerlen, tel. 710418. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte auto-onderdelen. — Autosloperij Verboom B.V. Leemkampsweg 2 Palemig-Heerlen, tel. 045-710654 en 717512. x

G. BOS B.V., occasions, Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444, dealer van Simca, Chrysler, Sunbeam en Matra. Wij bieden u aan met Bovaggarantiebewijs div. wagens, ANWB gekeurd. Simca 1000 LS, GLE, RI '72 tot '75; Simca 1100 LS, GLS, S '72 '73; Simca 1301 S '74; Chrysler 180 met vinyldak '72; Sunbeam 1302 S '75; Matra, Simca Bagheera '75; Opel Manta 1900 SR '74; Citroën 2CV4, 2CV6 '74; Renault R 5 TL '75; Fiat 133 '75; Datsun 120 Y de luxe '75. 's Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur. x

Gevr. grote amerikaanse AUTO moet automatic zijn, kent. bewijs niet nodig, kan schade auto zijn. Tel. 04455-1790.

Te k. ONDERDELEN van o.a. Alfa, Triumph, M.G., Opel, Ford, Porsche, Mini enz. Kleikoelenweg 20 c — Nieuwenhagen, tel. 045-312164. x

Te k. i.z.g.st. HONDA motor 500 F, bj. '75, km± 9000. Halogeen, konis, bagagerek 4 in 1. na 5 uur. Drievogelstr. 17 Kerkrade-W.

SIMCA 1100 GLS sem. automaat, '69, VW Kever sportbanden en uitlaat, '68, i.z.g.st., tegen red. prijs. Demstraat 172, Hoensbroek.

Te k. gevr. enkele i.g.st. verk. Ford Transit PERSONENBUSJES af bwj. '72. Tel. ma. t.m. vrijd. van 8.30-17.30 uur 045-452744.

Te k. AUTO-BIANCHI type Primula '68 Valkenburgerweg 150 Heerlen tussen 9.00-16.00 uur.

Te k. DYANE '70 type '71 motor en car. 100 %. Vullingsweg 43 Heerlerbaan.

Groots inruilen. Hij die rekent koopt nu een FIAT. Koopt U nergens zo voordelig als bij Auto Lux, Vaals tel. 04454-2121.

DATSUN 1200 L 4 d. t. '74, Escort 1100 L t. '73, Peugeot 304 m. schuifd. '72, Simca 1100 LS '73, Ford Consul 1700 L '73, Simca 1301 spec. '73 m. gar., Fin. mog. Beaujean Hoensbroek, Verl. Klinkerstr. 75, tel. 045-212743

Te k. MAZDA 929 Hardtop bwj. april '76, m. lichte blikschade. Vr.pr. f 12.500.- Hasselholtstraat 3. Sittard, tel. 04490-4017.

Te k. van partic. zeer mooie en goed onderh. SIMCA 1000 GLS, z.g.a.n. '73, of te ruil voor grotere auto. E. Berendse, Rijksweg Z. 206, Geleen.

DAF 66 Marathon '74, als nw., slechts f 6950.-. Keuring en inruil mogel. Aan de Bogen 9, Nieuwstadt.

BEDFORD BUS, techn. goed maar met lichte plaatsch. Vr.pr. f 1100.-. Bel na 6 uur 045-453818.

Te k. Volkswagen BUS, geel kenteken, f 1950.-. Chopinstr. 23, Brunssum.

Te k. van partic. R 16, 1969, f 950.-. Geerstr. 2a, Merkelbeek.

Te k. Amerik. FORD L.T.D. Brougham, Hardtop, 2-drs. T '71. Inruil mogelijk. Prijs f 3850.-. Op gen Steen 30, Schaesberg.

Te k. SUNBEAM type 1250 GT. 4-drs. '72, fonkelnw., inruil mogel., f 2250.-. Op gen Steen 30 Schaesberg.

Te k. MAZDA 1000 '74; Ford Taunus 1600 luxe '74, 1e eigen.; Fiat 126 '74; Kadett LS 1200 coupé '72; Mercedes 230 '71; Simca 1301 '67, koopje. Inruil, financ. en garantie. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona 12S oranje '74; Manta 1600 groen '73; Manta 1900 rood '71; Kadett '73 groen; Kadett special '73 blauw; Ford 1600 L '74 blauw; Escort 1100 L groen '73; Toyota Corolla '72 geel; Datsun Cherry '72 geel; Daf 55 '71 geel; Mercedes 230 type '71 rood; Mercedes 250 blauw '68; Kadett '69 f 600.-. Div. inruilauto's. Inruil en fin. mog. Autobedrijf G. Simons Nieuwstr. 127, H'broek.

Te k. alle ONDERDELEN v. alle auto's. Industriestr. 39 Spek'heide. Ing. bruine poort tel. 045-412045.

Wegens omst. t.k. MERCEDES Diesel zeer mooi, inruil mogelyk. Hoofdstr. 424, Hoensbroek, tel. 045-215153.

Te k. RENAULT R4, type '71, nieuw gespoten, kleur geel, 73.000 km gel., z.g.a.n., spotkoopje. Grevenstraat 68, Schaesberg. x

Automobielen Jules Otten. BMW 3.0 CS coupé zilver bj '73, Volvo 144E luxe rood '73, Volvo 164S met gasinstall. '71 blauw, Opel Rekord 1900 L '73 blauw, Opel Manta 1900 SR '73 geel, Opel Ascona 1600 S '72 blauw, Opel Kadett '70 geel f 950, Ford Granada 2300 coupé '72 blauw, Ford Capri 1600 GTXL '73 automatic. Ford Taunus 1300 L '73 groen, Ford Taunus 1300 L '72 blauw, Ford Capri 1500 XL '70 f 1200.-. Citroen 2CV '72 f 1950, Simca 1301 '73 groen, Daf 66 '73 rood, Audi 100 GL '72 groen, Datsun 120 Y '74 okergeel, Daf 55 coupé '71 f 1000, NSU RO 80 '70, Austin Mini '69 f 800, Fiat 128 '70 f 650, Inr. ook motorfietsen. Financ. in één dag klaar, ook zonder eigen geld. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Jules Otten, Kaalheidersteenweg 69 a.d. kant van de Ventweg-Kerkrade-West. Tel. 045-452916 b.g.g. 456330. x

AUDI 100 L 72 73 74, Audi 80 73 74 75, Audi 50 LS 75, Audi 60 71 72, VW Passat 74 75, VW Golf LS 76, Ford Consul 73, Lada 1500S 73, VW Pick-up 70, Daf 44 73, Fiat 128 71, Triumph 2000 67. Audi-VW-dealer Jos Ploemen-Schols, Rothem-Meerssen, tel. 04403-2951. x

Auto SIMA bv biedt een collectie 1e klas automobielen aan. Directe financiering mog. Gar. en service in eigen service-afd. Hieronder een greep uit plm 100 auto's: BMW 520 75; Pacer 1976 uniek 900 km gel., Citroën 1973; Citroën CX 2200 super 75 Opel Diplomat gas '70 Peugeot 504 504 GL 75 Renault R12 L 74 Ford Escort 1300 L 74 Ford Granada 2600 GXL Chevrolet Cam. '75 10.000 km Audi 100 LS 74; BMW 2500 aut. 73 75; Simca 1100 LS 72; Ford Mustang 71; Alfa Berl. 73; Opel Rek. '74; Opel Manta 19SR 72; Opel Rek. 1700 72; Opel Consul 2000 L coupé 73; Ford 2000 XL 73, Chrysler 2000 75, Fiat 128 '74 Datsun 1600 '75 BMW 2002 75; Fiat 127 3-drs. 74; Austin Mini 75; Ford 2300 GXL 73; Roover 3500 70; Opel Ascona 16S 74; 2 Renaults 5 TL 74; VW Porsche 72; Ford Granada 2600 GXL coupé 74; Opel Kadett 73. Opel Manta 72, Audi 100 LS automatic 72; Simca Rally 75 en 73; Peugeot 304 break 72; Mercedes 280S 73; 2 VW 1303 74. VW Passat LS 74 z. mooi, Opel Comm. 74 4-drs. Mercedes 220D 70, Opel GT 1900 69 en 72, BMW 2500 en 2800 69 70 71 72, Audi 80 GL 74, Toyota Corolla Coupé 73. BMW 2800 72. Opel Ascona 74; Peugeot 304 73 en 71; Citroën GS Club 72; Citroën Ami 8 74; Simca 1100 GLS 74. Citroën Injection 71. Mercedes 250 en 280 69; Peugeot 504 70, Ford 1300 L t.m. 73; Chrysler 160 73 71; VW-bus 71; Mercedes 230 70; Mercedes 220 70; Peugeot 504 73; Peugeot 204 type Break 71; Fiat 128 72. Audi 100 GL 73; Austin Mini 1100 71; Chrysler 180 71; Citroën 2CV4 70; 2x VW Kever 71; Renault 17 TS 76; Ford 1300 Coupé 74 '76; Ford 2000 GXL 72 gas; Fiat 127 3-drs 74. Plm. 100 inruilauto's van f 500.- tot f 3000.-. Ganzeweide, 153-155 Heerlerheide, tel. 045-211067 b.g.g. 213043. x

Te k. a. Citroën DYANE 6 '71, vraagprijs f 2000,-. Tel. 04447-1345. Maes de Dael, Nuth. x

Te k. FIAT 124 met lichte pl.schade en radio, puntgaaf, 700,—. Agaatstr. 16, Heerlen. x

Te k. aang. AUTO'S m. lichte plaatsch. te w. Opel Kadett '75, Ascona 1600 '73, Manta '73. Kleikoelenweg 20c, N'hagen. 312164. x

Te k. Opel KADETT 1970 f 1950, Fiat 128 Rally 1972 f 3100, Daf 55 coupé '71 f 1500, VW 1300 1969 f 950, Th. Schut Baanstr. 87 — Schaesberg, tel. 315547. x

SPUITCABINE te huur f 30 per auto. Meulemans Ridder Hoenstr. 182, Hoensbroek. Tel. 045-211953. x

OPGELET!! Wij verkopen ± 40 garantie-auto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen. x

DATSUN 1200 '72; Mazda 1000 '74; Audi 60 '72; Audi 100 LS '70; Vauxhall Viva '71; Daf 55 '70; Renault R 12 TL '70; Rekord 1900 L '71; Kadett '69; Ford 20M '71; Capri 1300 L '70; Ford Escort '69; Ford 12M '70; Fiat 850 '71; Fiat 128 Rally '72 en '70; BMW 2500 '70; NSU 1200 '71; Simca Rally '72. Inruil en financ. Nieuwstr. no. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg) tel. 311078.

FORD Escort 45 bestel met ruiten bj. '75; Datsun Cherry '74; Citroën lelijke eend '74 en '75; Fiat 600 '69; Toyota Celica 5 Speed '72; Fiat 127 '75. Inr., garantie en financ. Autobedrijf Jan v. Egdom, Grasbroekerweg 108, Hrln, tel. 045-716333.

Automobielbedrijf F. Klijn, VW-Audi-dealer. Audi 80GL 1973; Audi 80 LS 1973; Passat 1975; Bus bestel 1974; V.W. Pick-up 1970; Passat LS 1973; Alfasud 1973; Alfa 1600 Super 1974; Opel Rekord 1900 1975; Datsun Cherry coupé 1975; Simca 1100 Spec. 1974; Dyane 6 1974; Renault R 6 1972; Daf 44 1969 1972; Audi 100 1970; Fiat 124 1969; Vauxhall Viva 1973; Peugeot 504 1970. — BOVAG-gar.bewijs. Inruil en financ. mogelijk. F. Klijn Economiestr. 47, H'broek, tel. 045-214415

SIMCA, Sunbeam, Chrysler en Matra dealer Coumans, DSM-straat 7 t.o. parkeerplaats van Makado te Beek tel. 04402-1243 biedt met Bovag-garantiebewijs t.k.a. Chrysler 180 '75, '73, '72, Chrysler 160 73, Simca 1301 spec. 73, Simca 1100 TI 73, Simca 1100 spec. 73, Simca 1100 ES 75, Simca 1100 LX 75, Simca 1100 LE 74, 73, Simca Rally I 73, Simca 1000 spec. 72, 71, Simca 1000 GLS 73, Sunbeam 1600 GLS 74, Sunbeam 1300 TC stationcar 73, Renault R12 TS 73, Renault R4 73, Fiat 128 72, Austin Allegro 1300 74, Skoda 100 L 74, Toyota Corolla coupé 71, Toyota 1000 72, Ford Escort 71, Alfa Romeo Alfetta 73, Alfa Sud 73, Opel Rekord 1900 71, Daf 33 72. Inr. en fin. mog. Iedere techn. keuring toegestaan. Zaterdags de gehele dag geopend. x

Te koop aangeb. enkele goede inruilwagens. VOLVO 144 DL div. bj.; Volvo 142 DL '73 en '74 met en zonder gasinstall.; Volvo 244 GL bj. '76 zilvergrijs, iets moois; Volvo 244 L oker, 10 mnd. oud; Datsun 260 C '74 met gasinstall.; Audi 100 L beige '74; Audi 80 GL, weinig gelopen en div. acc.; Toyota Corolla oranje '74; Daf 44 bj. '73 wit. Wagens worden geleverd met Bovag-garantiebewijs. Volvo-dealer Klijn Kastanjelaan 82 Hoensbroek tel. 045-212539. x

wooncentrum

BERGSTEIN

hartje kerkrade * telefoon 453800

RUIMT OP!

KAMERBREED AAN SPOTPRIJZEN

DUPONT NYLONTAPIJT			
400 cm breed	79.00	NU	49,00
HUISKAMERKWALITEIT			
Kamerbreed cognac + groen	99.00	NU	69,00
BERBER ZUIVER WOL			
	199.00	NU	129,00
BERGOSS BERBER			
Extra zwaar	248.00	NU	198,00
KROON-TAPIJT gebloemd			
400 cm breed, zuiver wol, beperkt eenmalig	417.00	NU	295,00
BOUCLÉ KARPETTEN			
ijzersterk 160/230	198.00	NU	159,00
190/285	298.00	NU	229,00
„KROON" KARPETTEN			
85/160	168.00	NU	110,00
120/180	242.00	NU	185,00
170/230	438.00	NU	345,00
200/290	650.00	NU	495,00
250/340	950.00	NU	695,00
„PERZISCHE" TAPIJTEN			
grote maten 250/350	2350.00	NU	1450,00
Perzische lopers 85/400	995.00	NU	695,00
90/480	1095.00	NU	795,00
Salonmaten 90/160	365.00	NU	295,00
Kleine maten 60/120			69,50
Deurmaten 40/70			29,50
ECHT DONSBED			
Normaal 179.00 Donsbedovertrek met sloop en instopstrook normaal 49.00 Samen 228.00		NU	149,00
VREDESTEIN MATRAS			
Moderne tyk	89.00	NU	69,00
POLYETHER MATRASSEN			
1 pers.	195.00	NU	115,00
Geborduurd-2 zijdig- 2 pers.	245.00	NU	179,00
SLAAPKAMER grenen met ombouw			
Normaal 895.00 ook met 3-deurs kast leverbaar		NU	495,00
GORDIJN VELOURS „PRINCESSE"			
120 cm breed alle kleuren normaal 48.00		NU	24,95
VELOURS „ANTIEK"			
120 cm breed normaal 52.00		NU	24,95
NOORS LEDIKANT grenen			
matrasbodem gratis 189.00		NU	129,00
VITRAGE TERLENKA			
gedessineerd, met loodband 150	1050.00	NU	595,00
180	1350.00	NU	695,00
250	1750.00	NU	995,00
LEUKE CRETONNES			
voor elke kamer geschikt			4,95

Opruiming begint donderdag 13 januari en eindigt donderdag 3 februari.

Grote partijen COUPONS
TAPIJTEN KAMERBREED
GORDIJNEN
NOVILON

wooncentrum

BERGSTEIN

hartje kerkrade * telefoon 453800

● Nanninga verschalkte FC VVVieten
● Kerkraadse paniek in slotfase

imburgs agblad

Maandag 10 januari 1977 ● Pagina 9

Roda JC wint met nieuw concept

door harry muré

KERKRADE – Eindelijk. Roda JC heeft weer eens gewonnen. En al deden Nanninga en consorten alsof dat de gewoonste zaak van de wereld is, ze waren maar wat blij dat de ban gebroken is. Twintig minuten na de rust kopte Nanninga de bal langs VVV's grandioze doelman Jochen Vieten. Het was een klein wonder dat Roda JC die 1–0 voorsprong vasthield, want in de slotfase begonnen de Kerkradenaren weer als vanouds te rommelen.

Roda JC ontwaakt langzaam uit de lethargie. De schrik zit er nog diep in. „Stom", zei Peter de Wit. „Wij kunnen de tegenstander in het laatste kwartier niet onder druk zetten. Het zal wel paniek en angst zijn."

De Limburgse derby – een wedstrijd met veel zout, maar weinig pap – is beheerst door twee fenomenen: de klasse van doelman Vieten en het volslagen nieuwe concept van Roda JC.

Onhoudbaar

Jochen Vieten hield Roda JC een dik uur lang met de meest verbazingwekkende, flitsende reddingen van een voorsprong af. Dat had tot gevolg dat de Kerkradenaren zenuwachtig gingen spelen.

Nanninga's doelpunt had geen minuut later moeten komen. Jef Blatter plaatste de bal uit een vrije trap in het rechter doelvlak. Dick Nanninga veranderde de baan van het schot met een ferme knik: een onhoudbare bal, een juweeltje van een toevalstreffer. En die was ook nodig om de „FC VVVieten" op de knieën te brengen.

De nieuwe formule was een produkt van analyse en studie na de wedstrijd tegen Ajax, toen Roda JC door kortsluiting en communicatiestoornissen in de achterhoede de boot inging. Om die bij voorbaat uit te sluiten kregen John Pfeiffer en Dré Broeks nu de bindende opdracht om strikt bij hun man te blijven. Dat betekende dat Pfeiffer als bewaker van Gerrie de Jonge op de rechtsbackplaats terecht kwam, terwijl Broeks debuteerde als voorstopper omdat hij bij Stefan Kurcinac moest blijven.

Geheimpje

Peter de Wit schoof op naar het middenveld, waar zijn extra opbouwende mogelijkheden echter schipbreuk leden tegen Gerrie van Rosmalen.

Niettemin bereikte Jacobs met zijn „geheimpje" dat FC VVV tot aan het Kerkraadse doelpunt niets paraat heeft kunnen maken. Na welgeteld zevenendertig minuten kreeg Bram Geilman de eerste bal.... John Pfeiffer over zijn nieuwe rol. „Ik heb een rustige middag gehad. Tegen Ajax liepen we altijd te zoeken wie we moesten afstoppen. Dat was nu beter geregeld." De wedstrijd zelf is vlug beschreven: een uur Kerkraads eenrichtingsvoetbal, vervolgens het bevrijdende doelpunt en tenslotte een machtig offensief van FC VVV dat Roda JC de stuipen op het lijf joeg.

Roda JC zocht met een leeg en hol gevoel de kleedkamer op na de eerste drie kwartier; zoveel overmacht en toch nog 0–0. Dat had de volgende oorzaken:

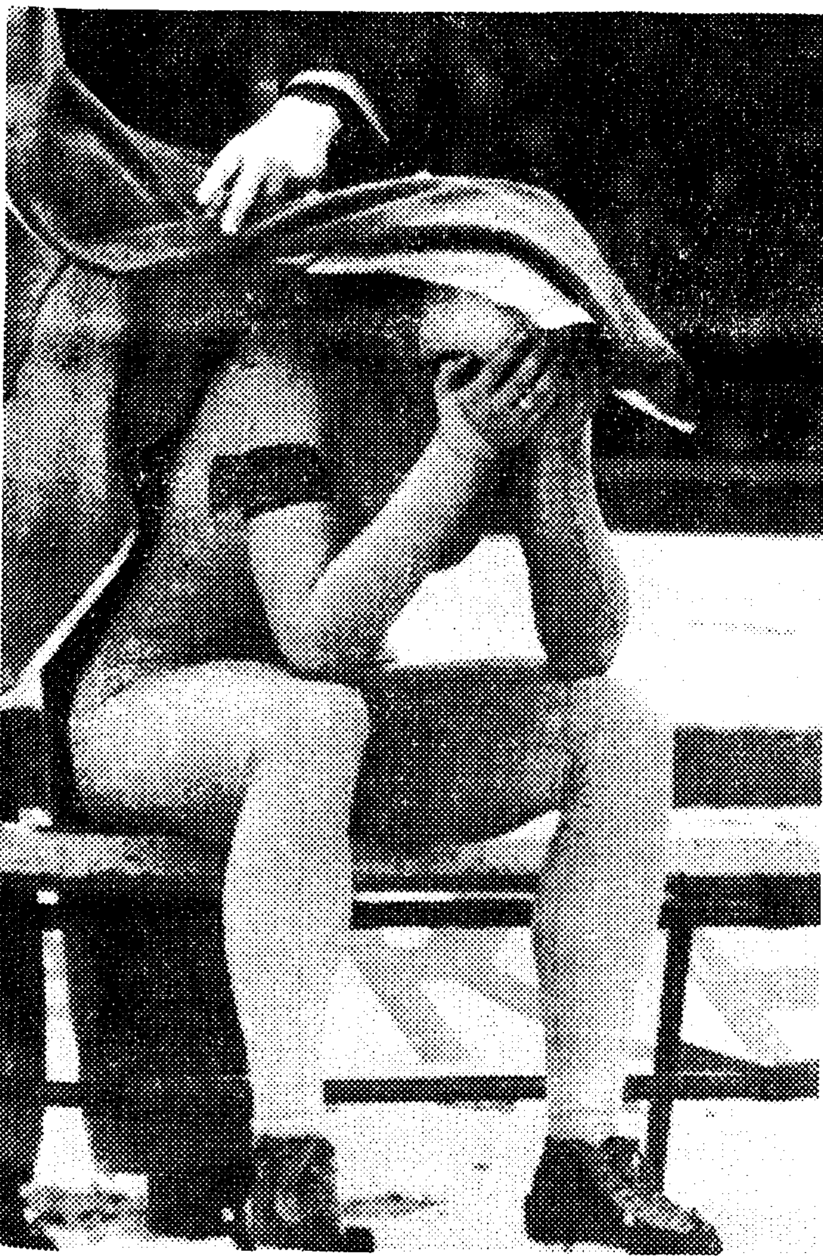
a) Monnee schakelde Nanninga bekwaam uit;

Vervolg zie Sport 3



● *De enige keer dat Jochen Vieten een „knieval" voor Roda JC moet maken. De doeltreffende kopbal van Dick Nanninga in Beeld. Hij gaat gedeeltelijk schuil achter Rob Monnee (geheel links) en Dick Advocaat.*

Rouw op schaatsbaan



● *Joke van Rijssel. Voor haar was er in Assen slechts verdriet.*

door george taylor

ASSEN – Voor de veelbelovende Joke van Rijssel uit het Noordhollandse Hoorn zijn de schaatskampioenschappen in Assen triest geëindigd. Na afloop van de 1500 meter dames op de eerste dag van deze titelstrijd kreeg haar vader, die de wedstrijden bijwoonde, op de tribune een hartinfarct. Hij overleed enige tijd later in het ziekenhuis. Haar broer Bob van Rijssel, de ex-voetballer van AZ'67, kon dit bericht niet verwerken en moest voor een shock in hetzelfde ziekenhuis behandeld worden. Joke van Rijssel zag van verdere deelneming af aan de wedstrijden. Ze zal deze dagen een beslissing nemen of zij haar verkiezing in de dameskernploeg zal aannemen. Haar verloofde Sies Uilkema startte gisteren wel. „De familie van Joke vond het beter dat ik wel aan de wedstrijden bleef deelnemen," zei Sies Uilkema gisteravond na afloop van het sprinttoernooi.

(Zie verder sport 6)

Nanninga: 'Na een goal worden wij bang'

Hard maar net niet onsportief

door jos van wersch

KERKRADE – Met een zoetzuur gezicht kwam Bert Jacobs de kleedkamer uit. Zijn ploeg had weliswaar twee punten gepakt, maar daar was alles mee gezegd. Wat Roda JC paraat maakte stelde niet bijster veel voor. Alleen omdat de Venlonaren nog minder presteerden, bleven de punten (terecht) in Kerkrade. Ietwat norse Jacobs: „Eén doelpunt is weinig, maar voor hetzelfde geld maken we er nog twee bij en dan is niets aan de hand. Bovendien raakten we nogal gehandicapt door het wegvallen van Sten Ziegler".

Hard

Ziegler, de blonde Deen die na een fors duel met Gerrie van Rosmalen aan zijn knie geblesseerd raakte en met een pijnlijk gezicht de grasmat verliet, wist na afloop niet precies wat er gebeurd was. „Ik werd aan mijn enkel geraakt, maar op een of ander manier verdraaide ik mijn knie. Vandaag zal ik de dokter raadplegen. Voorlopig laat ik nog geen foto's maken".

Onsportief was de derby zeker niet, maar wel hard, soms op het grimmige af. Jacobs: „Dat weet je bij dit soort wedstrijden van te voren. Het was vaak op het randje af. Toch vraag ik me af of die overtreding van Van Rosmalen wel nodig was..."

FC VVV veroorzaakte zesendertig vrije trappen. Roda JC slechts twaalf. Arbiter Jan Beck deed het niet best. Hij probeerde – terecht – het spel zeer kort te houden, maar op cardinale momenten gaf hij niet thuis. In de slotfase was hij, op zijn zachtst gezegd, niet tegen Roda JC.

Beck liet slechts twee van de vijf minuten blessuretijd naspelen, terwijl hij toch duidelijk, na de Ziegler-blessure, aan aanvoerder John Pfeiffer te kennen had gegeven dat hij dit oponthoud zou registreren. Juist toen de Venlonaren in de laatste minuten furieus het doel van Bram Geilman belaagden, floot de Amsterdamse arbiter te vroeg voor het einde. Beck: „Ik ben me van geen schuld bewust. Toen mijn uurwerk aangaf dat de tijd om was, heb ik afgefloten. Niet eerder en niet later"

FC VVV liet voetbaltechnisch weinig zien aan de veertienduizend tribuneklanten. Venlo-aanvaller Jan Verbong gaf dat ruiterijk toe. „Nee, er kwam bij ons niets uit. We probeerden het inde voorhoede keer op keer, maar het stelde allemaal weinig voor. Het lijkt me het beste als we ons maar concentreren op zondag. Dan krijgen we NEC op bezoek".



● *Moeilijk moment voor arbiter Beck. Ziegler ligt (links) op de grond. De Wit (2) maakt een „dansje" met Gerrie van Rosmalen en aanvoerder John Pfeiffer (rechts) probeert orde in de chaos te scheppen.*

Goalgetter Dick Nanninga – Tóch hij weer – zag zijn ploeg na zijn goal ineens terugvallen. De lange spits: „Het is een soort angst. Zodra wij een doelpunt maken zijn we als de dood dat we er eent etegenkrijgen. Ik kon overigens weinig van echte derbysfeer bespeuren"

Rob Baan, de altijd voorkomende Venlose oefenmeester, vond het begrijpelijk dat Roda JC beide punten pakte.

„Natuurlijk hadden we graag een puntje meegenomen", aldus Rob Baan. „Daar was ons concept ook op afgestemd en je weet dan ook van te voren dat je door zo'n – weliswaar gelukkige – goal de boot in gaat. Valt dat doelpunt eerder dan hadden wij ook eerder de aanval gekozen".

Roda JC - FC VVV 1–0 – Score: 55ste min. Nanninga 1–0. Toeschouwers: 14.000. Scheidsrechter: Beck.

Roda JC: Geilman, Pfeiffer, Ziegler (60ste min. Meuser), Broeks, Blatter, de Wit, Ehlen, Toonstra, van der Lem, Nanninga, Vermeulen.

FC VVV: Vieten, van Dinter, Monnee, Rettkowski, Kramer, Advocaat, van Rosmalen (83ste min. Brunenberg), Verbong (79ste min. de Klerk), van der Weide, Kurcinac, de Jonge.

HILVERSUM – Cor Coster taxeert de kans zeer groot dat zijn beroemde schoonzoon Johan Cruijff dit jaar bij zijn terugkeer in Nederland zal gaan spelen voor AZ'67 uit Alkmaar. „Weliswaar heeft Cruijff nog altijd een emotionele band met Ajax, maar Johan wil na zijn voetbalcarriere niet gaan rentenieren. Hij wil dan een goede baan in het maatschappelijk leven en die baan hebben de gebroeders Molenaar van AZ Johan nu al aangeboden. Daarom acht de kans het meest waarschijnlijk dat Cruijff bij zijn terugkeer in Nederland voor AZ zal kiezen", zo verklaarde Coster zaterdagmiddag in het VARA-radioprogramma „In de Rooie Haan".

Cor Coster vertelde ook er spijt van te hebben, dat hij een week geleden zo openhartig was geweest bekend te maken dat Johan Cruijff aan het eind van dit seizoen zijn verbintenis met Barcelona zou beëindigen en naar Nederland zou terugkeren. „Die uitlating van mij is natuurlijk pijlsnel doorgeseind naar Spanje, waardoor Cruijff wat moeilijkheden heeft gekregen. Daarom heeft Johan in Spanje het bericht tegengesproken dat hij aan het eind van dit seizoen naar Nederland terugkeert. Maar hij heeft weleens vaker wat moeten ontkennen", zei Coster lachend.

Niettemin hield Coster ook nu staande dat Cruijff dit jaar absoluut zeker naar Nederland zal terugkeren.

Coster: „Ondanks zijn rijkdom wil Cruijff niet voor de rest van zijn leven niets doen. AZ maakt daarom de meeste kans".

A propos

onder redactie van Jo Jeurissen met medewerking van Harry Muré, Jos van Wersch, Wiel Verheesen, Henk Hafmans en Joop van de Berg. Foto's: Dries Linssen.

● *Rob Baan..... „Jammer, niks aan te doen".....*

Theo Boosten kaart aan



Mooi voetbal hebben we tijdens Roda JC-FC VVV niet kunnen zien. Maar wie verwacht dat tijdens een derby?
Over de leiding van arbiter Jan Beck is nogal wat gezegd. Op de TV zei men dat Beck 'niet sterk' leidde en op de radio vond men de Amsterdammer 'twijfelachtig'. Persoonlijk vond ik Beck in zijn algemeenheid echter niet slecht voor de dag komen. Hij hield de touwtjes strak in handen. Alleen vond ik dat de overtreding die van Rosmalen tegen Ziegler beging meer 'waard' was dan een notering. Dat had beslist geel moeten zijn. Bovendien vond ik het opvallend dat Beck op het ruilformulier ten aanzien van deze overtreding schreef: 'Blokkeren zonder de bedoeling de bal te spelen'. Ik vond dat Ziegler duidelijk van achteren werd gepakt en dat moet dan ook vermeld worden.
De Venlonaren speelden op één punt en hoefden zich niet uitermate in te spannen. Roda JC moest vechten. Deed dat ook waarbij de conditie enorm werd aangesproken. De uitslag is meer dan terecht.
Het was een wedstrijd met veel vrije trappen, waardoor er weinig moois te zien was. Het publiek zal heus meer verwacht hebben van deze wedstrijd, maar desondanks gedroegen de Roda-fans en de VVV-supporters zich keurig. Als ik dan weer hoor wat er het afgelopen weekend op sommige Nederlandse velden is gebeurd, kan ik alleen maar het Limburgse publiek complimenteren.
Rest nog te melden dat de twee spelers, waarop de meeste aandacht was gevestigd (Advocaat en Vermeulen) niet veel paraat maakten. Na alles wat er de afgelopen week over deze twee mannen was gepubliceerd, had je meer mogen verwachten. Jammer voor de veertienduizend.

In het heetst van de derby



● *Ook een manier om de tegenstander af te stoppen. Marinus van Dinter neemt Pierre Vermeulen in de „textielgreep".*



● *Dick Advocaat is het ergens niet mee eens. „Rustig, Dickie", kalmeert ex-clubgenoot Johan Toonstra.*

Vieten: Nanninga hoort in een rugbyploeg thuis



● *Jochen Vieten en de reddende spons. In het begin kreeg VVV's doelman zo'n dreun van Nanninga dat hij minutenlang groggy bleef liggen.*

KERKRADE – VVV-aanvoerder Rettkowski vond dat zijn ploeg de wedstrijd redelijk had gecontroleerd. „In de eerste tien weken van de competitie waren we er beslist onderdoor gegaan".
Ook Jochen Vieten, de Venlose goalie, was content over zijn prestatie. Alleen over Dick Nanninga had hij weinig lovende woorden. Aan de pijnlijke linkerkant van zijn hoofd voelend: „Nanninga hoort in een rugby-ploeg thuis. En over dat doelpunt: „Een communicatiestoornis. Advocaat riep nog tegen Monnee: Rob, pakken!, maar Monnee reageerde te laat en voor mij was die bal in die hoek onhoudbaar". Alleen de Joegoslaaf Stefan Kurcinac kwam grommend de kleedkamer uit. „Een zuivere strafschop in de laatste minuut. Dat zag toch iedereen?"

Scheidsrechter vroegtijdig naar het kleedlokaal

HELMOND – Scheidsrechter Thomas uit Amsterdam verdween tijdens de wedstrijd Helmond Sport-Fortuna SC eerder dan de twee elftallen naar het kleedlokaal. Een plotselinge hevige pijn in de linkerknie was de oorzaak van dit vroegtijdig vertrek.
Het voorval vond plaats met nog één kwartier te spelen. Scheidsrechter Thomas kon opeens geen meter meer vooruit. „Ik was derhalve verplicht het spel te onderbreken en te wachten op hulp", aldus de Amsterdamse arbiter. Hij werd van het veld gedragen, waarna grensrechter Borger uit Oosterbeek de rol van scheidsrechter kreeg toebedeeld. De oproep of er zich temidden van de 1500 toeschouwers wellicht een KNVB-referee bevond was op dat moment reeds beantwoord. Scheidsrechter van Bussel ruilde zijn burgertenue namelijk in voor een trainingspak en nam de plaats van Borger als grensrechter in. Van invloed op het spel waren deze mutaties tijdens dat laatste kwartier geenszins. Thomas kon op eigen gelegenheid de thuisreis maken. „Maandag ga ik echter onmiddellijk naar de dokter", aldus de Amsterdammer. „Het zou best wel eens een meniscus kunnen zijn die mij noodzaakte om vroegtijdig het Helmondterrein te verlaten. In mijn arbitrale loopbaan heb ik zoiets nooit eerder meegemaakt".

Rini Verstraeten verhuist

HELMOND – Aan het drie à vier maal per week pendelen van Breda naar Sittard door Rini Verstraeten komt dezer dagen een einde. De nieuwe aanwinst van Fortuna SC heeft namelijk een woning toegewezen gekregen in Sittard. „Gelukkig", was het eerste commentaar hierop. „Pendelen over vrij grote afstand is niet bevorderlijk voor je spel". In soortgelijke bewoordingen formuleerde ook trainer Cor van der Hart van Fortuna SC zijn mening op de combinatie reizen en spelen.

Korbach gaf supporter geld terug

WAGENINGEN – Niet goed dan geld terug. Deze slogan bracht Wageningen-trainer Frits Korbach na afloop van het verloren duel met Volendam in de praktijk toen een boze toeschouwer zijn geld terug eiste. De toch al hevig ontstemde Korbach aarzelde geen moment en overhandigde de supporter prompt een tientje uit eigen zak. Korbach later over dit ongewone voorval: „Die andere 1499 mensen op de tribunes hadden van mij ook hun centen kunnen teugkrijgen als ze daarop gestaan hadden. Ik heb met dit gebaar alleen maar willen uitdrukken dat het met de mentaliteit van de zogenaamde supporters al net zo beroerd is als die van sommige van mijn spelers vanmiddag".

Supporters

HELMOND – Nog niet zo lang geleden had het er alle schijn van dat Helmond Sport zou ophouden te bestaan. De situatie is intussen weliswaar verbeterd, maar Helmond Sport zit nog steeds in de zorgen. De oproep om steun en (blijvende) sympathie wordt o.a. getypeerd door een groot bord temidden van de reclameteksten rond het speelveld aan de Bakelsedijk. Hierop staat: „Garantie hier, subsidie daar, maar veel supporters maken het bestaansrecht waar".

Advocaat: Rotmiddag

KERKRADE – Dick Advocaat, de Venlose middenvelder treurde niet na het verlies tegen zijn oude ploeg. „Het was een rotmiddag voor mij: spelen tegen je vroegere gabbers. Nee, ik heb in het veld geen enkel kwaad woord gehoord. Waarom ook, ik heb met de spelers niets. Ik had graag gelijk gespeeld. Nee, een eventuele strafschop had ik beslist niet genomen. Ik zou niet durven. Bram Geilman kent me te goed".

● Kernploegen uitgebreid

door george taylor

ASSEN – De Koninklijke Nederlandse Schaatsenrijdersbond heeft door wat grotere financiële armslag de kernploegen 1977 kunnen uitbreiden. Het is nu mogelijk geworden dat Ab Krook met zes en niet met vijf dames „op stap" mag gaan naar de internationale toernooien. Daarvoor werden aangewezen: kampioen Sijtje van der Lende, Joke van Rijssel, Haitske Pijlsman, Sophie Westenbroek, Annie Borckink en Ina Steenbrugge. Voor de wereldkampioenschappen zullen de drie laatste rijdsters om twee plaatsen kampen.
De sprintploeg onder leiding van Henk Gemser zal bestaan uit kampioen Jos Valentijn, Sies Uilkema, Eppie Bleeker en Bert de Jong.
Leen Pfrommer zal ook over een kernploeg van vijf man kunnen beschikken. Voor de Europese titelstrijd naar Larvik gaan vier man mee, te weten Hans van Helden, Piet Kleine, Klaas Vriend en Jan Derksen.
Meteen na Larvik gaat dit vijftal naar Davos voor de voorbereidingen op de wereldkampioenschappen. Het kwintet zal deelnemen aan een interland in Davos, de wereldkampioenschappen in Davos (slechts drie rijders) en de strijd om de Goude Schaats een week later in Inzell.

● Jos Valentijn sprinttitel

Van onze speciale verslaggever

ASSEN – Nederland zal zonder twijfel een voorname rol kunnen spelen tijdens de wereldkampioenschappen sprint eind februari op de Alkmaarse kunstijsbaan. Opnieuw heeft de jeugdige Sies Uilkema bewezen heel dicht in de buurt van Jos Valentijn te kunnen komen. En daarmee bij de wereldtop.....
Leek het er tijdens de eerste dag van de Nederlandse schaatssprintstrijd op dat pure krachtsprinter Valentijn spelenderwijs de titel zou behalen, gisteren nam de technisch veel betere Uilkema op fraaie wijze revanche door zowel de 500 als de 1000 meter te winnen.
Zijn tijden mochten er wezen: 39.68 op de 500 meter en 1.19.96 op de 1000 meter. In het kielzog van de „grote twee" op de sprint werd Eppie Bleeker uitstekend derde. Ook hij dook gisteren op de 500 meter onder de 40 secondengrens (39.85).

● Limiet EK voor Klaas Lok

DORTMUND – Klaas Lok (Phoenix) heeft tijdens internationale indoor atletiekwedstrijden in de Westfalenhal in Dortmund een loop over 3000 meter gewonnen. De Utrechtse student zegevierde in 7 minuten en 59.4 seconden. Lok voldeed met die tijd aan de limiet voor de Europese indoorkampioenschappen, die op 12 en 13 maart in San Sebastiaan (Spanje) worden gehouden. De limiet voor de drie kilometer staat op acht minuten.

● Zege Hermens

ST. OEDENRODE – Jos Hermens begint langzamerhand zijn oude vorm te hervinden. De Nijmegenaar behaalde tijdens een nationale veldloop in de Vresselse bossen in Nijnsel vlakbij St. Oedenrode zijn tweede overwinning in het nieuwe jaar. Op een geaccidenteerd doch snel parkoers legde Hermens de tien kilometer af in 32 min. en 50 sec. De wereldrecordhouder nam in de tweede van de vijf ronden de leiding en werd niet meer bedreigd. Marathonloper Cor Vriend (PSV), die vorig seizoen langdurig werd geplaagd door blessures, eindigde met een achterstand van twaalf seconden als tweede. Bij de dames, die 3000 meter moesten afleggen, ging de overwinning naar Annie van Stiphout (HAC).

● Marijke Lagerhof omniumkampioene

ROTTERDAM – Marijke Lagerhof is in het sportpaleis Ahoy in Rotterdam Nederlands wielerkampioene omnium geworden. De gedoodverfde kampioene, Keetie van Oosten-Hage, miste haar kans op de titel, doordat zij door autopech niet tijdig in Rotterdam kon zijn. Zij miste daardoor de eerste twee onderdelen, de klassementswedstrijd en de afvalwedstrijd. Marijke Lagerhof profiteerde daar direct van door beide onderdelen op haar naam te brengen.

● Voorronden NK-dammen

UTRECHT – Na de wedstrijden voor de tweede ronde voor het toernooi om het NK-dammen in Utrecht, zijn van de twintig spelers, die aan de voorronden deelnemen slechts Pippel uit IJmuiden (in groep 1) en Wemer uit Amsterdam (in groep 2) zonder puntenverlies. De uitslagen van de tweede ronde: groep 1: Drost-van der Borst 1–1, Bronstring-Smeenk 1–1, Beerepoot-Pippel 0–2, Hooyberg-Berends 2–0, van de Meerendonk-van der Wal 1–1. Stand: 1. Pippel 4 pt., 2. Hooyberg, van de Meerendonk, van der Borst en van der Wal 3 pt., 6. Smeenk 2 pt., 7. Drost, Bronstring en Beerepoot 1 pt., 10. Berends 0 pt. Groep 2: Bastiaannet-Wemer 0–2, Passchier-Rigterink 2–0, van Aalten-Hermelink 2–0, van Tilborg-Ivens 0–2, Capelle-Visser 1–1. Stand: 1. Wemer 4 pt., 2. Ivens en van Aalten 3 pt., 4. Passchier, Capelle, Hermelink en Visser 2 pt., 8. Bastiaannet en van Tilborg 1 pt., 10. Rigterink 0 pt.

● Belgen sterk

GOES – Belgische atleten waren in de zestiende wallenloop (over 7800 m) in Goes superieur. Marc Smet legde de afstand winnend af in 22 min. en 42,4 sec. en was met deze tijd bijna 26 seconden sneller dan zijn landgenoot Marc Nevens (23.08,0).

Feyenoord naar Saoedi Arabië?

ROTTERDAM – Feyenoord kan ook inschrijven voor een trip naar Indonesië. Die uitnodiging dateert uit de tijd dat de voormalige Feyenoord-trainer Wiel Coerver bondscoach was van Indonesië. Feyenoord neemt de invitatie in overweging, omdat ook van de zomer een serie wedstrijden kan worden gespeeld in Saoedi-Arabië.

UEFA-boete voor Feyenoord

ROTTERDAM – Feyenoord heeft een boete van 5000 Zwitserse francs gekregen. De UEFA legde die straf op naar aanleiding van de onregelmatigheden tijdens de UEFA-cupwedstrijd Feyenoord-Espanol. Die wedstrijd moest enkele ogenblikken worden onderbroken vanwege het neerdalen van bierblikjes.

Zoon en zege rijker

AMERSFOORT – Een uur voor de wedstrijd tegen FC Den Bosch werd Amersfoort-trainer Nico van Miltenburg door de politie van het veld gehaald. De reden daarvan was niet ernstig, integendeel. De telefoon op het veld van Amersfoort was namelijk stuk en van Miltenburg moest met spoed naar de kraamkliniek van het ziekenhuis. De politie werd ingeschakeld en van Miltenburg was snel gewaarschuwd. Een kwartier voor tijd kwam van Miltenburg weer terug in de dug-out. Hij was een zoon (Vince) rijker en even later zelfs een 2–1 zege op FC Den Bosch. Zijn vervanger Henk Vreekamp had van Miltenburgs werk naar behoren overgenomen.

Bessems met excellerende Vultink naar wereldstrijd

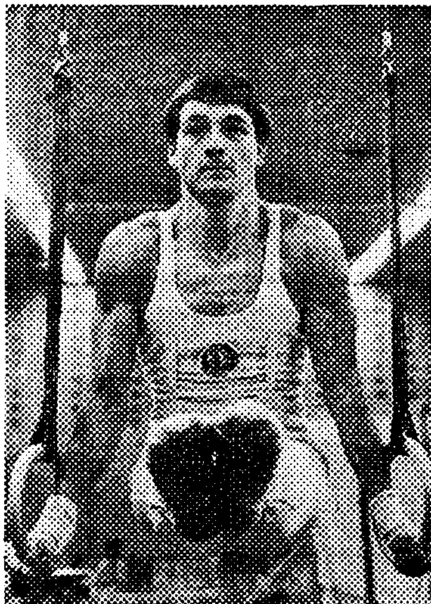
WYCHEN – Jean Bessems is, achter kampioen Hans Vultink, als tweede geëindigd in het Nederlands kampioenschap 47/1 en kwalificeerde zich daardoor voor het wereldkampioenschap in deze spelsoort dat in maart in Groenlo wordt gehouden.

Jean Bessems won zijn partij tegen Vultink met 300 tegen 290 in 23 beurten, maar door nederlagen tegen Sundquest en Steures kwam Jean Bessems niet in aanmerking voor de eerste plaats.

Die werd op grandioze wijze opgeëist door Hans Vultink. De manier waarop hij zich met recht de beste toonde, was magistraal. In de finalepartij tegen Willy Steures maakte de Nederlandse kampioen de 300 caramboles van acquit; wellicht de beste prestatie die in de spelsoort 47/1 ooit in de wereld werd geleverd.

Vultink slaakte zaterdagmiddag al een diepe zucht van verlichting. Na vijf ronden was hij in theorie kampioen en was hij in elk geval zeker van deelneming aan het wereldkampioenschap in zijn woonplaats. Vultink: „Als ik me niet voor het wereldkampioenschap in Groenlo had geplaatst, was ik twee maanden met vakantie gegaan aan het andere eind van de wereld. Ik had me niet meer in Groenlo durven vertonen."

Commentaar van Jean Bessems: „Gelukkig krijg ik de tijd om me goed voor te bereiden op het wereldkampioenschap. Dit toernooi was slecht, maar ik kan echt beter".



● *Guus Jaegers bezig aan de ringoefening waarvoor hij 7.40 kreeg toegewezen.*

Feest bij Willy van der Kuylen

EINDHOVEN – Voor Willy van der Kuylen betekende de competitiewedstrijd tegen stadgenoot Eindhoven in tweeërlei opzichten een mijlpaal. Voor het begin van de wedstrijd werd de Eindhovense middenvelder gehuldigd vanwege het feit dat hij 12,5 jaar onder contract staat bij PSV en gedurende al die tijd onafgebroken in het eerste elftal heeft gespeeld.
Daarnaast scoorde Willy van der Kuylen in de allerlaatste minuut van de Brabantse derby het derde doelpunt voor PSV (na eerder ook de eerste treffer op zijn naam te hebben geschreven), een doelpunt waarmee hij zijn 250e PSV-treffer scoorde sinds hij 12,5 jaar geleden vanuit Helmond naar Eindhoven verhuisde.

Fransen wonnen turninterland in Maastricht

Annette Jacquemont beste NKGB-turnster

Van onze medewerker
WIM DILL

MAASTRICHT – De turninterland tussen de dames en herenploegen van Nederland en Frankrijk van de NKGB en de vergelijkbare Franse bond FSCF in een goed bezette Geusselt sporthal in Maastricht heeft in zijn totaliteit gezien een Franse overwinning opgeleverd. Weliswaar wonnen de Nederlandse dames met ruim 5 punten voorsprong doch de heren moesten met een verlies van ruim 13 punten de meerdere in de Fransen erkennen. De Nederlandse damesploeg had alleen op de balk een negatieve uitschieter met vele mislukkingen, alle andere toestellen leverden voor hen de overwinning op.

Opnieuw eindigde Eendrachtturnster Annette Jacquemont als beste Nederlandse. In het individuele klassement moest zij echter de Franse Martine Pidoux met 0.15 pnt. voor laten gaan. Oorzaak hiervan was enkele stoppen in haar brugoefening waardoor zij 0.85 pnt. achterstand op deze uiteindelijke winnares opliep. Annette was de beste turnster op de balk en de vloer welke oefeningen ze tot in de perfectie uitvoerde. De op de balk verkregen 8.90 was beslist te weinig voor een oefening waarin alle moeilijke balkonderdelen verwerkt waren met o.a. losse overslag, handstanden, radslagen, loopsprongen enz. Met 9.25 scoorde zij ook de hoogste wedstrijdnotering voor haar vloeroefening. De drie Sittardse dames kwamen op de plaatsen 3, 6 en 11. Marjan Renkens turnde van dit drietal de beste wedstrijd. Alleen tijdens de balkoefening toonde zij zich onzeker en moest de balk vroegtijdig verlaten. Met een goed uitgevoerde vloeroefening 9.05 stelde zij haar derde plaats veilig. José de Haas echter turnde een van haar slechtste wedstrijden. Beginnende met een slechte paardsprong greep zij vervolgens mis op de brug ongelijk. De balk moest zij zelfs twee maal verlaten. Lea Gruisen werd 11e en Monique Devies kwam als reserve niet in aktie.
De herenoverwinning ging zoals verwacht naar de Franse ploeg welke vanaf het eerste toestel een voorsprong nam en deze op elk toestel wist te verhogen. De achterstand zou beslist kleiner geweest zijn als de Limburgse turner Henk Bremen niet tijdens zijn eerste oefening op de vloer een rugblessure had opgelopen waardoor de ploeg met 5 turners de wedstrijd moest verder turnen.

Nederland-Frankrijk dames 168.50–163.05
Nederland-Frankrijk heren 226.80–240.45
Individueel dames: 1. Martine Pidoux (Fr.), 2. Annette Jacquemont (Ned.), 3. Marjan Renkens (Ned.), 4. Gonnie Vermeulen (Ned.), 6. José de Haas (Ned.), 8. José van Bakel (Ned.), 11. Lea Gruisen (ned.).
Individueel heren: 1. J. Leroy (Fr.), 2. W. Vettier (Fr.), 3. A. Lorrain (Fr.), 4. B. Jacobs (Ned.), 5. L. Schelvis (Ned.), 8. G. Jaegers (Ned.), 9. P. v. Brunschoten (Ned.), 10. J. Doorakkers (Ned.).

MVV de baas en SVV de schlemiel

door nino tomadesso

MAASTRICHT – De cijfers spreken duidelijke taal: 6–1. Zo luidt de score waarmee MVV (met Janusz Kowalik en Jos Lacroix weer in de gelederen) zwakke tegenstander SVV afdroogde. De eenzijdige vertoning in De Geusselt ontkwam door het meesterlijke optreden van Willy Brokamp aan een dreigende verveling, zó miniem en zó gering ontrolde zich het tegenspel van de voortdurend in de verdediging gedrongen Schiedamse formatie. De mannen van trainer Halkes („We wisten bij voorbaat dat we een pak slaag zouden krijgen") renden hulpeloos van het kastje naar de muur. Dat wekte soms irritatie op, resulterend in te hard optreden van de zijde van vóóral Zoetmulder (gele kaart) en Meerhof (klap in het gezicht door een MVV-fan).

Willy Brokamp (drie doelpunten en een „gouden" pass waaruit Dekker scoorde) speelde en liet spelen. Tweeëntachtig minuten bleef „de witte" in het veld. Tweeëntachtig minuten was hij een lust voor het oog. In de eerste fase van de tweede helft verspeelde hij op het nippertje de schoonheidsprijs. Sakib Vitestic jongleerde de bal langs drie tegenstanders en presenteerde hem vervolgens aan Brokamp die met een schitterende omhaal de bal keihard tegen de ..... lat knalde. Als Willy wèl doel had getroffen, zou hij zonder meer grote kanshebber zijn geweest voor maker van „het doelpunt van de maand".

MVV dus over alle linies sterker, beter, geroutineerder en fantasievoller. MVV de baas, SVV de schlemiel. Geen wonder dat enkele MVV-ers, in de schaduw van Brokamp, een glansrol vervulden. Bram Braam, de immer gretige speler; Johan Dijkstra, samen met Jos Lacroix een ijzersterke grendel vormend: zij legden een fijne, frisse partij voetbal op de klefferige grasmat. Jo Bonfrère echter slaagde er niet in constant goed te opereren, Chris Dekker kon niet overtuigen en Janusz Kowalik (in de tweede helft vervangen door Toon Nelemans) remde door gebrek aan snelheid (wedstrijdritme óók) vaak vloeiende combinaties af.

Cadeau

Zes doelpunten. En een groot aantal niet benutte kansen. Drie kopballen (Dekker, Brokamp, Nelemans), twee schoten (Lacroix, Dekker): vijf bijna-goals. Zij vormden, gevoegd bij de rake treffers, het zout in de pap. En een ..... gemiste penalty. De overigens goed fluitende arbiter Klint honoreerde het feit dat een „inzet" van Brokamp door op de doellijn staande Zoetmulder met de bovenarm (schouder) uit het net werd gehouden, met een penalty. Het was zonder meer een cadeau. Een geschenk dat door Willy Brokamp niet verzilverd werd. Keeper Van Noortwijk stopte de strafschop. Wat maakte het ook uit. MVV was heer en meester. De cijfers illustreren het duidelijk.

MVV - SVV 6–1 (2–0)

SCOREVERLOOP: 5e min. Brokamp 1–0, 35e min. Brokamp 2–0, 57e min. Dekker 3–0, 69e min. Brokamp 4–0, 76e min. Bonfrère 5–0, 83e min. Altena 5–1, 86e min. Kerstges 6–1.

TOESCHOUWERS: circa 5000
Scheidsrechter: Klint

MVV: Baetsen, Braam, Dijkstra, Lacroix, Webb, Vitestic, Kerstges, Dekker, Bonfrère, Kowalik (Nelemans), Brokamp (Hoenen).

SVV: Van Noortwijk, Merrelaar, Corver (Goudriaan), Meerhof, Van Dijk, Zoetmulder, De Haan, Van der Vlist (Dutina), Van Altena, Kreft, Tuinder.



● *Johan Dijkstra en Jo Bonfrère verlenen Bram Braam enige morele steun nadat scheidsrechter Klint Braam (en Zoetmulder) op een gele kaart getracteerd had.*

GEEL VOOR BRAAM EN ZOETMULDER

Van onze speciale verslaggever

MAASTRICHT – Bram Braam, MVV's rechterverdediger, zag in de tweede helft geel. Hij raakte in de buurt van de cornervlag „in conflict" met middenvelder Zoetmulder. Braam: „Ik heb geen flauw idee wat ik gedaan heb. Ik duwde de speler weg omdat hij aan me zat te trekken. Nou, dat was blijkbaar te veel. Misschien krijg ik nu wel twee wedstrijden aan mijn broek. Dat gaat me een hoop geld kosten....".
MVV laat „het conflict" van Braam aanstaande vrijdag in Zeist mondeling behandelen. De club is het niet eens met de beslissing van scheidsrechter Klint die overigens op advies van grensrechter Pasanea Braam en Zoetmulder op geel tracteerde.

Zege van PSV geflatteerd

EINDHOVEN – De derby tussen PSV en Eindhoven leverde uiteindelijk toch nog een hoge eindstand op: 3–0 in het voordeel van de landskampioenen. Met deze cijfers werd het verschil tussen „kwartje PSV" en „dubbeltje Eindhoven" wel erg geflatteerd uitgedrukt want PSV, dat een hele week in een trainingskamp verbleef, had met de eenvoudige semiprofs van Eindhoven erg veel moeite.

PSV maakte een overgeconcentreerde indruk, leed veel balverlies en moest voortdurend op zijn qui vive zijn voor de tegenaanvallen van Eindhoven dat gewoontegetrouw veel aanval in zijn voetbal deed. In de eerste helft was er zelfs nauwelijks kwaliteitsverschil tussen beide ploegen.

De PSV-goals werden gescoord door Willy van der Kuylen (2x), die voor de wedstrijd was gehuldigd vanwege zijn 12½-jarig dienstverband bij PSV. De derde treffer kwam op naam van René van de Kerkhof.

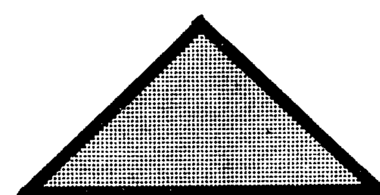
Ajax verspeelt punt

DOETINCHEM – De Doetinchemse Vijverberg moet voor Ajax zo langzamerhand een soort „Hel van Deurne" zijn geworden, want zolang De Graafschap in de eredivisie speelt hebben de Amsterdammers nog nooit gezegevierd. Ook ditmaal annonceerde het scorebord in Doetinchem aanklagende cijfers: 0–0. Niet voor de thuisclub uiteraard, want de ploeg van interim-trainer Ben Polak, die beweert nog niet op de hoogte te zijn van het feit dat zijn werkgever volgende maand een A-trainer moet hebben aangesteld, zal zich tevoren weinig illusies hebben gemaakt over voortzetting van de traditie tegen Ajax.

Polak: „Tegen Ajax een punt pakken, daar zou ik vooraf voor hebben getekend. Er heeft echter nog meer in gezeten voor ons. Als Storm na rust die opgelegde kans niet had laten liggen hadden we wellicht de volle mep gekregen. Niettemin zie ik het gelijkspel als een overwinning. De jongens hebben zeer veel strijdlust aan de dag gelegd en een juiste inzet getoond. Daar moeten wij het nog steeds van hebben".
Dick Schoenaker, die tegen zijn oude ploeg nog de beste kans kreeg, maar niet aan scoren toekwam, was achteraf blij dat Ajax te elfder ure niet de boot in was gegaan. Die kans zat er na de tumultueuze taferelen in de tweede helft duidelijk in. Doelman Schrijvers moest minstens even vaak handelend optreden als zijn collega van Zoghel, die vlak voor rust een van de weinig gevaarlijke afrondingspogingen van Geels bekwaam had gepareerd. La Ling kwam eveneens maar zelden in het stuk voor. Dat was te wijten aan het kordate optreden van Kerlin, die er knap het oog in had hoe de trukendoos van de rechtervleugelspits op slot gehouden moest worden.

Supporter sloeg Meerhof

MAASTRICHT – Opeens was het raak. Opeens kreeg SVV-speler Meerhof – na afloop van de wedstrijd naar de kleedkamer lopend – enkele rake klappen. Uitgedeeld door een woedende MVV-supporter die zich kennelijk over de soms wilde charges van de lange, forse centrumverdediger geërgerd had. Vier politiemannen smoorden het vuur en voerden de heetgebakerde fan af. Meerhof zélf: „De man spuwde me eerst in het gezicht. Vervolgens gaf hij me een klap. Kijk maar, mijn onderlip bloedt nog. Neen, ik denk er niet over een klacht tegen die man in te dienen....".



● *Bijna had Willy Brokamp toen de schoonheidsprijs gewonnen. Zijn schitterende omhaal deed de bal helaas tegen de lat belanden.*

Feyenoord laat zich niet verrassen: 5-2

Van onze medewerker

ROTTERDAM – Ajax en Feyenoord, ook dit jaar weer stoeiend om de Nederlandse voetbalhegemonie, hebben FC Utrecht duidelijk gemaakt, dat er een groot gat gaapt tussen de eerste en tweede plaats op het erepodium van Neerlands hoogste voetbalafdeling en de derde positie. Verlies met 7–0 in De Meer tegen Ajax enkele maanden terug en nu dan gisteren een 5–2-nederlaag in de Kuip na een kansloze 4–0-ruststand. Tikken die hard aan moeten komen, zou je zeggen, en die hun uitwerking niet zullen missen. Misschien wel het begin van de terugval van het boven zijn stand levende FC Utrecht, zo valt te horen.

Maar nee, zo ligt het toch niet. De uitwerking is positief voor FC Utrecht. Supporters ervaren dat de zetel in de zevende hemel nog wankel is en dat het voorbarig is nu al een vliegtuigstoel voor de eerste ronde van de UEFA-cup te reserveren. Spelers en leiding merken dat de eindstreep nog ver is. Middenvelder Jan van Staa: „In zo'n wedstrijd merk je, dat we nog niet volwassen zijn. Feyenoord is veel professioneler, ze straften onze zwakheden genadeloos af." Leo van Veen: „De wedstrijd tegen Ajax en ook vandaag hebben aangetoond dat de verdediging waarschijnlijk het zwakste deel van onze ploeg is."
Cabo werd belast met de bewaking van Theo de Jong. Binnen het kwartier moest de hard zwoegende Cabo het twee keer afleggen tegen de sprintsnelheid van zijn diepgaande opponent en twee keer haalde Feyenoord het maximale rendement uit die actie. Na negen minuten maakte Theo de Jong het karwei zelf af, zes minuten later stelde hij Nico Jansen in staat te scoren.
Het leek het einde van een veelbelovend voetbalmiddagje. FC Utrecht maakte een verslagen indruk en Feyenoord heeft dit seizoen al meerdere keren bewezen, dat bij zo'n snelle voorsprong de lust om de toeschouwers goede waar te bieden snel weggeëbd is. Niets was echter minder waar. Feyenoord-FC Utrecht bleef boeien. Door het uitstekende spel van de Boskov-formatie in de eerste helft, resulterend in een 4–0-ruststand. Maar ook door de bewonderenswaardige opleving van FC Utrecht na rust.
Leo van Veen tikte een minuut na rust de eerste bal tegen het net. Hij kreeg de bal voortreffelijk aangespeeld van Jan Streuer. Jan van Staa kreeg een unieke mogelijkheid het verschil te verkleinen toen hij alleen voor Treytel verscheen. Van Staa: „Ik wilde de bal voortikken, maar het lichaam van Treytel remde de bal af." Een identieke situatie, enkele minuten later, leverde wél een doelpunt op. Jan van Staa deed opnieuw het voorbereidende werk, Leo van Veen schoot raak.
FC Utrecht rook zijn kans, joeg als een bezetene achter de bal en gaf pas op na 25 minuten spelen in de tweede helft, toen de energiebronnen van de zwoegende Utrechters aan hun einde raakten. De zware bodem en de enorme werklust in de tweede helft eisten hun tol. Feyenoord kon zich bevrijden uit de greep van FC Utrecht en drukte dat via een doelpunt van Dick Schneider ook nog in de score uit: 5–2.



● *Theo de Jong scoort de eerste Feyenoord-goal. Doelman Istatov heeft het nakijken.*

FC Amsterdam geveld door strafschop

AMSTERDAM – Strafschoppen spelen een belangrijke rol in de laatste thuiswedstrijden van FC Amsterdam. Ook in de eerste wedstrijd uit de tweede competitiehelft. Tegen Excelsior, in de bekerstrijd, ging het mis. De wedstrijd bij NAC leverde twee winstpunten op dank zij een doelpunt van elf meter van André Wetzel, maar tegen FC Twente gaf dezelfde man niet alleen een strafschop prijs, hij gooide tegelijkertijd tenminste een winstpunt weg en ontnam zijn ploeg de mogelijkheid op een goede aanzet in het nieuwe jaar.

Roda JC wint met nieuw concept

Vervolg van Sport I

b) Vermeulen werd niet begrepen door zijn collega's. Zij waren in het doelgebied niet aanspeelbaar als Vermeulen langs van Dinter en Rettkowski was geglipt;
c) Toonstra was vaak een „rem". VVV gaf geen meter ruimte af. In zo'n geval is er voor de Fries weinig eer te behalen;
d) Onbesuisdheid. Met wat meer „koppie" had Roda JC meer gevaarlijke situaties kunnen afdwingen.
De manier waarop FC VVV na de rust tijd begon te rekken, was effectief, maar oh zo geestdodend. De Venlonaren kropen gezellig samen voor het hok onder het motto „probeer er maar eens doorheen te komen". Dat ging natuurlijk niet.
Gelukkig mocht Roda JC legio vrije trappen nemen. Een keer nam Nanninga, zeer geniepig, Jochen Vieten onder schot. Vlak daarop mocht Jef Blatter ook een vrije trap nemen en Nanninga scoorde de gouden treffer.

Kijken

Het uitvallen van Ziegler, en gemiste kansen (Vermeulen schoot naast; van der Lem „legde" de bal op de lat) werden de Roda JC'ers plotseling weer bang als wezels. Gerard van der Lem: „Je kijkt naar het scorebord en ziet dat het nog acht minuten is"....

Daar zijn de Roda JC'ers nog altijd keien in; naar de klok kijken in plaats van georganiseerd te voetballen. Heel akelig, die laatste minuten, waarin VVV alles of niets speelde en waarin invaller Brunenberg doelman Geilman de kans gaf om tenminste één keer te excelleren. Dat deed Bram.

Onnodig

Beetje wrange smaak liet het laatste kwartier achter bij meerdere Roda Jc'ers. Leo Ehlen die de post van Sten Ziegler had overgenomen: „Op zo'n manier breng je jezelf nog onnodig in moeilijkheden". Daarmee sloeg hij de spijker op zijn kop.

AZ TE STERK VOOR SPARTA

Van onze correspondent

ALKMAAR – Een klein trainingskampje in Papendal vormde de afsluiting van Sparta's winterstop. De paar dagen volledige concentratie op het duel tegen AZ heeft de Rotterdammers niet kunnen redden van een smadelijke nederlaag in de Alkmaarse Hout. Het team van aanvoerder Wim van Hanegem overspeelde de tegenstander, die met een 4–0 verlies niet eens mocht klagen.

Smadelijk was vooral de volstrekt kansloze manier waarop Doesburg en de zijnen met lege handen naar huis werden gestuurd. Geen moment heeft Sparta een deel van de wedstrijd kunnen dirigeren. Met name in de achterste linie waren de bezoekers vanaf het begin volledig de draad kwijt. Dat leverde al een achterstand van 3–0 bij rust op, door doelpunten van Kist, van Marwijk en Arntz.
AZ legde daarna de fraaiste combinaties, meestal ingezet door Hovenkamp en Van Hanegem, op de mat en was niet meer zo op goals gespitst. Een houding die een debacle voor de ploeg van trainer Cor Brom voorkwam.

Teleurgesteld

Uiteraard was Brom zelf diep teleurgesteld: „AZ was beter, agressiever, sneller. Die ploeg moet toch een beetje angst voor ons hebben gehad. De normale speeltijd van de bekerwedstrijd hielden wij het in Alkmaar op 0–0. En dat terwijl Sparta toen met vier invallers aantrad".

Sterker Almania verloor

Van onze medewerker
JAN DEURLOO

UNA-ALMANIA 1–0 (0–0) – 62. Custers 1–0. Scheidsrechter: van de Tillaert. Toeschouwers: 300.

ZEELST – Het kan raar gaan in de voetbalsport! Dat kan zeker gezegd worden na afloop van het duel tussen Una en Almania waarbij de Brabanders met 1–0 zegevierend uit de modderstrijd te voorschijn kwamen. Raar omdat per definitie blijkbaar niet altijd de sterkste ploeg met de volle winst behoeft te gaan strijken en zo was het feitelijk ook.

Een stelling waarmee Unatrainer Toon Meeuwissen overigens geen enkele moeite had: „Je kunt rustig zeggen dat de gelukkigste nu heeft gewonnen. Dat wij dat waren is voor ons alleen maar prettig".
Samenvattend verdient Una beide punten beslist niet. Maar aan de andere kant mag ook niet verdoezeld worden dat Almania zeker in het laatste half uur niet bij machte was wat winst mee naar Broeksittard te nemen.
„Je kunt natuurlijk wel zeggen dat we geen greintje geluk hebben gehad maar ik vind het even belangrijk te stellen dat we de kunst niet verstonden om de vele kansen in doelpunten om te zetten", redeneerde een wat teleurgestelde Almania-trainer Siem Wilms.
UNA, met vijf invallers opererend voor geschorste en geblesseerde spelers, moest met hard werken de punten zien te vergaren.
De Limburgse formatie met Willy Dols en Jan Schaekens in de basisopstelling voor de nog geschorste Thei Dols en Wil Laumen liet de Brabanders op een moeilijk bespeelbaar veld in de eerste helft maar wat aanrommelen. In de eerste helft waren er dan ook maar twee reële kansjes te noteren en wel voor Almania-spelers Tholen en Swillens die evenwel op niets uitliepen.
Na de hervatting werd aan beide kanten wat vinniger gespeeld en meer tempo gedraaid. Toch duurde het ruim een kwartier voordat de enige en naar later zou blijken beslissende treffer op het scorebord verscheen. Van de Berg glipte langs Almania-aanvoerder Lambert Schmeitz, zette vóór, waarna Ferry Fleskens inschoot, maar zijn inzet op de doellijn gekeerd zag door Schrooten. De terugspringende bal werd door UNA-linkerverdediger Custers echter vervolgens in de hoek geprikt: 1-0. De strijd werd daarna wel spannend: Almania verkoos massaal de aanval en met de rug tegen de muur moesten de Brabanders met man en macht de zege zien vast te houden Hetgeen lukte.
UNA: van der Maden, Bogers, Sandkuil, Sleddens, Kusters, van der Berg, Bijnen, van Osch, Ferry Fleskens, Bart Fleskens en Paridaens.
Alamania: Zef Schmeitz 4, Dols 2, Schrooten 3, Smeets 4, Lambert Schmeitz 3, Schaekens 3, Driessen 2, Heiligers 3, Swillens 3 (70e min. Goossens), Tholen 3, Janssen 2.



● *Doelman Piet Vogels van Panningen stompt de bal boven de hoofden van van Hoof (3) en Bouten (4) uit de bedreigde zone. Spelmoment uit de ontmoeting Limburgia-Panningen.*

hoofdklasse c

Uitslagen:

RKC-Longa	2–0
BVV-Helmond	4–2
UNA-Almania	1–0
Voerendaal-EHC	1–1
Limburgia-Panningen	1–2
TOP-Veritas	4–4

Stand:

BVV	14	11	3	0	25	23– 7
RKC	14	9	3	2	21	30–11
Panningen	14	6	4	4	16	24–19
EHC	15	5	6	4	16	19–17
Limburgia	14	6	3	5	15	22–18
UNA	15	6	3	6	15	17–21
SVN	14	5	4	5	14	22–24
TOP	14	5	4	5	14	26–19
Longa	15	4	6	5	14	17–14
Voerendaal	14	4	5	5	13	17–19
Almania	14	5	2	7	12	15–18
Helmond	13	2	5	6	9	11–20
Veritas	14	1	6	7	8	14–25
RBC	14	1	4	9	6	13–38

BVV kampioen eerste periode.

Stand tweede periode:

RKC	5	3	2	0	8	11– 4
EHC	6	3	2	1	8	6– 4
Limburgia	5	3	1	1	7	11– 5
BVV	5	2	3	0	7	8– 3
UNA	6	3	1	2	7	6– 5
Panningen	5	2	2	1	6	6– 4
Voerendaal	5	2	2	1	6	7– 6
Veritas	5	1	3	1	5	8– 7
Longa	6	1	3	2	5	3– 5
TOP	5	1	2	2	4	10–13
Helmond	4	1	1	2	3	3– 5
RBC	5	1	1	3	3	4–10
SVN	5	0	2	3	2	7–11
Almania	5	0	1	4	1	1– 8

Programma voor zondag:
- Longa-BVV
- Helmond-UNA
- Almania-Voerendaal
- EHC-Limburgia
- Panningen-SVN
- RBC-TOP
- Veritas-RKC

scoreverloop

RKC-Longa 2–0 (1–0). 1e min. Mulder 1–0, 73e min. Stovers 2–0. Scheidsrechter: Kok. Toeschouwers: 1800.

BVV-Helmond 4–2 (1–1). 15e min. van Doorn 0–1, 32e min. Koos Meesters 1–1, 53e min. Koos Meesters 2–1, 70e min. Zijlemans 3–1, 85e min. Linters 3–2, 86e min. Hoefs 4–2. Scheidsrechter: Paters. Toeschouwers: 300. Officiële waarschuwing: Stolzenbach (BVV).

topscorers

1. P. Craenmehr (Panningen) 10
2. Paulides (RKC) 8
3./4. Gubbels (Panningen), Gunther (SVN) 7
5./9. Zijlemans (BVV), Stein (EHC), Derks (Limburgia), Stovers (RKC), Groothedde (SVN) 6
10./15. Bouhuys (BVV), Schoormans (EHC), van Doorn (Helmond), Nix (Limburgia), Wiellaart (Longa), Aarts (TOP) 5

ranglijst spelers hoofdklasse

1.	Th. Bouten (Panningen)	4.000
2.	Th. Hansen (Veritas)	3.929
3.	L. van Bree (Voerendaal)	3.917
4.	J. Schoormans (EHC)	3.833
5.	J. Derks (Limburgia)	3.800
6.	en 7. J. Senden (Limburgia), P. Vogels (Panningen)	3.786
8.	Tahar Issari (EHC)	3.733

● *Een van de boksduels in de Geleense Hanenhof.*

Opwaartse lijn in Brunssum door Panningen gestopt

Limburgia „gepakt"

Van onze medewerker
HUB PALMEN

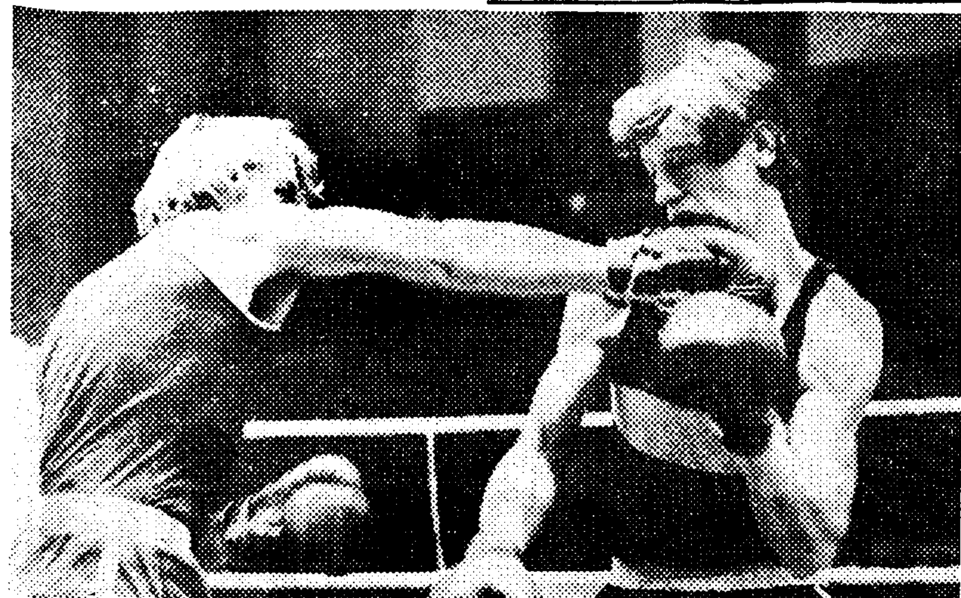
LIMBURGIA - PANNINGEN 1–2 (0–1). 25e min. Craenmehr 0–1, 55e min. Craenmehr 0–2, 84e min. Derks 1–2. Scheidsrechter: Bucx. Toeschouwers: 1000. Officiële waarschuwing: W. Peeters en H. Gielen (beiden Panningen).

BRUNSSUM – „Dit is één van de mooiste overwinningen, die ik met Panningen heb meegemaakt", zei een glunderende Neer Munnecom na afloop van het zinderend duel tussen Limburgia en Panningen. Vooral omdat ik Limburgia nog altijd erg hoog aansla". Aan de opwaartse lijn van de Brunssummers werd abrupt een einde gemaakt door een ploeg die – gisteren althans – over de gehele lijn met snel en goed combinatiespel, vertragend en versnellend waar nodig, de Limburgianen volkomen in de greep had.

Met uitzondering van de laatste vijf minuten van de eerste en de tweede helft heeft Limburgia in feite weinig of geen uitzicht gehad op een eervol resultaat. Binnen een kwartier moest Wim Peeters tot tweemaal toe van scoren worden afgehouden. En toen hij een pass naar Gubbels gaf verscheen Walter Kousen als reddende engel op de doelllijn. Toch legde diezelfde Peeters de basis voor de eerste treffer. Uit een corner prikte hij de bal voor de voeten van Craenmehr, die hard en onhoudbaar inschoot. Pas even voor rust slaagde Limburgia erin Panningen met power-play onder druk te zetten. Rust, zelfbeheersing en een greintje geluk ontbrak echter.
Jo Nix kan over dit laatste meepraten toen zijn schot na een knappe pass van Heemskerk via de lat over ging.
Tien minuten na de hervatting ging een volkomen uiteengerafelde Brunssumse defensie voor de tweede maal overstag. Wim Peeters liet Brassé op rechts de hielen zien. Zijn voorzet werkte de volkomen vrijstaande Craenmehr simpel in doel: 0–2. „Na die achterstand werd het voor ons nog moeilijker. We moesten toen wel vabanque spelen", zei trainer Coy Koopal na afloop.
Limburgia wierp alle fysieke kracht in het spel. Van Hoof en Coolen werden vervangen door Deben en Deswijzen. Maar de enige man die in deze enerverende slijtageslag nog een stempel op de strijd had kunnen drukken – Jos Goldschmitz – bleef op de bank. Limburgia had al definitief verslagen kunnen zijn als de kogel van Gubbels uit een voorzet van Craenmehr niet tegen de paal was gekeild.

Nieuwe hoop en inspiratie kregen de Brunssummers zes minuten voor tijd door een kopbaltreffer van Derks uit een vrije trap van Kousen. In een uitermate turbulente slotfase, waarin het Panningendoel onder konstante druk stond, redde Schatorie de zege voor zijn ploeg door een kopbal van Deswijzen uit de hoek te werken...

LIMBURGIA: Senden 4, Kousen 3, Van Hoof 3 (60e min. Deswijzen 3), Isenborghs 3, Brassé 3, Heemskerk 4, Knubben 3, Coolen 3 (60e min. Deben 3), Derks 4, Nix 3, Orbons 3.
PANNINGEN: Vogels 4, Gielen 3, Bouten 5, Lemmen 3, Schatorie 3, Slaats 4, Gijsen 4, Meeuwissen 3, W. Peeters 4 (76e min. R. Peeters -), Gubbels 3, Craenmehr 4.



John Dackus wint door k.o.

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN – De selectiewedstrijden voor de Zuidnederlandse bokstitels in Geleen (Hanenhof) stonden op een behoorlijk peil. In de diverse junioren en nieuwelingenklassen zagen de ruim zeshonderd toeschouwers fraaie bokspartijen. De succesvolste bokser was de weltergewicht junior John Dackus van BCM. Met een linkse hoek en een rechter direkte sloeg hij in zijn avondpartij Van Boxtel (Zimniak) in de eerste ronde k.o.

Eerder had de Maastrichtenaar De Leeuw van Limburgia tweemaal voor acht tellen neergehaald. Nederlands kampioen in de zwaarweltergewichtklasse Nico Jeurissen won, in een fraaie en beweeglijke partij, op punten van Mandemaker (BBD). Wel had de MSS-bokser grote moeite om door de dekking van zijn tegenstander heen te komen. Door een puntenoverwinning op zijn veel grotere tegenstander Westergaard (Roozendaal) zorgde in de zwaargewichtklasse René Snijders (MTS) voor een sensatie. Snijders, technisch betere bokser, „vlinderde" door de ring, waardoor hij ongrijpbaar was voor de Roozendaler.
De Heerlenaar Peter Schoones verloor zijn finalepartij op punten van Verhoeven (BBD). De BVH'67-bokser werkte te weinig en stond stil in de ring waardoor hij niet kon imponeren.
De tegenstander van Hub Vonberg (BCM), de Brabander Meulendijks (PUG), kwam herhaaldelijk te laag met zijn hoofd in. Vonberg had geen enkel verweer hierop en verloor de partij op punten.

Overige klassen:

Dackus (BCM) w.o.p. van De Leeuw (Limburgia) welter; De Beer (BVE) w.o.p. van Eijkenboom (BVH); Rozenberg (BVE) w.o.p. van Verhoeven (BSB Swalmen), de finale vedergewicht. Verdonschot (Limburgia) v.o.p. van Kemp (Rozendaal); Birss (MTS) w.o.p. van Verkrimp (PUG). Finale (nieuwelingen halfzwaar): Van Oetelaar (GBC) wint van Verhaegen (MTS) door opgave in de tweede ronde en werd Zuidnederlands kampioen. Karel Verstappen junior veder (BSB Swalmen) v.o.p. van Van der Laak HAB; Meulendijks (PUG) w.o.p. van Hub Vonberg (BCM). Meijers (BSM) wint door niet opkomen van tegenstander; Molleman (Limburgia) lichtgewicht, w.o.p. van Tamerus (Olympia); Schoenmakers (BBD) lichtwelter w.o.p. van E. Vos (Olympia); Rob Courtens (BCM) welter, v.o.p. van Coort (Olympia); Meers (MSS) zwaarwelter, w.o.p. van De Bruijn (Breda); Scheppers (BSM) zwaarwelter, wint door interventie scheidsrechter Van Broughlahiné (Breda); Coenen zwaargewicht v.o.p. van Sip Bergsma (BVH '67); Emmen (DSZ) halfzwaar, w.o.p. van Van der Kluit (BVH); Peter Schoones (BVH) halfzwaar B, v.o.p. van Verhoeven (BBD); Peter Luycks welter A v.o.p. van Mattie Wilms (MTS); Nico Jeurissen (MSS) zwaarwelter A, w.o.p. van Mandemaker (BBD); René Snijders (MTS) zwaargewicht A, w.o.p. van Chris Westergaard (Rozendaal); Van Helden (Breda) weltergewicht, wint door opgave van Arnold Potters (BVH) in de tweede ronde.



● *„Pak die bal toch", schijnt EHC ausputser Tahar Issari zijn doelman Winkelmolen toe te roepen. Een van de vele hachelijke situaties voor het Hoensbroekse doel. Scheidsrechter van Buul demonstreert dat hij bij een dergelijke situatie op de juiste plaats staat. Spelmoment uit de wedstrijd Voerendaal-EHC*

MICHEL FRANSSEN STERK IN BEEK

BEEK – Michel Franssen (Swift) was duidelijk de sterkste tijdens de seniorenrace van de Molenberg-cross te Beek. Hij nam na de start meteen de leiding en kreeg in de eerste twee ronden nog Michel Visschers in zijn kielzog, maar na de derde ronde stond zijn zege al vast. Hein Veld (Avon) werd op ruime afstand derde. Bij de dames kwam de overwinning van Lia Daemen (AV'34) niet in gevaar, daar het A-meisje Ans Ramakers (Caesar) ver achterbleef.



● *Michel Franssen op weg naar de zege in Beek.*

Heren: 1. M. Franssen (Swift, 2. M. Visschers Unitas, 3. H. Veld Avon, 4. H. Cuypers Heythuysen, 5. L. v. Nuil Unitas, 6. J. Eussen Unitas, 7. C. Beumers Unitas, 8. T. Spronck Unitas, 9. G. Ras Heythuysen, 10. v. Denderen Unitas.
Dames/A-meisjes: 1. L. Daemen AV'34, 2. A. Ramakers Caesar, 3. P. Solberg Caesar.
A-jongens: 1. L. Helgers Caesar, 2. W. Sillen Caesar, 3. S. Lommelen Unitas.
B-jongens: 1. M. Borghans Caesar, 2. L. Classen Swift, 3. Th. v Buggenum Heythuysen.
B-meisjes: 1. M. Linnartz Caesar, 2. P. Derhaag Caesar, 3. M. Schreuders Caesar.
C-jongens: 1. R. v.d. Sluys Unitas, 2. R. Krekels Unitas, 3. D. Gregoire Caesar.
C-meisjes: 1. J. Laumen Achilles-Top, 2. R. Jetten Unitas, 3. S. Lommelen Unitas.
D-jongens: 1. R. Klingenstijn Unitas, 2. J. Vanderleyde Unitas, 3. G. Williams Afcent Strijders.
D-meisjes: 1. P. Amadae Unitas, 2. W. Musson Unitas, 3. S. Maessen Unitas.
Pupillen jongens A: 1 R. Kousemaker Swift, 2. S. Schreuders Caesar, 3. F. Maessen Unitas.
Pupillen meisjes A: 1. F. Quaden Achilles-Top, 2. M. Vincent Unitas, 3. L. Senden Caesar.
Pupillen jongens B: 1. S. Blom Caesar, 2. M. Voncken Caesar, 3. M. Borghans Caesar.
Mini-pupillen jongens: 1. Rich. Senden Caesar, 2. Rob. Senden Caesar, 3. M. Bouwens Achilles-Top.
Mini-pupillen meisjes: 1. M. Corvers Caesar, 2. A. Hoerkamp Unitas, 3. N. Weling Unitas.

Sterker Voerendaal in slotfase verrast

EHC blij met draw

Van onze medewerker
HANS ROOIJACKERS

VOERENDAAL-EHC1-1 (0–0); 69. Jules Verreck 1–0; 83. John Baur 1–1. Toeschouwers 800. Scheidsrechter van Buul.

VOERENDAAL – Uitgerekend Leendert van Bree, de anders zo bekwame sluitpost van Voerendaal, was debet aan de gelijkmaker van EHC, zeven minuten voor tijd. Bij een hoekschop van EHC tastte hij volkomen mis, waarna de bal voor de voeten van de toestormende John Baur belandde, die beheerst scoorde: 1–1. Moegestreden, doch tevreden met het behaalde puntje, verlieten de mannen van trainer Zef Vergoossen het moeilijk bespeelbare terrein.

Inderdaad, EHC was zelfs dik tevreden, gezien de legio kansen die Voerendaal geboden kreeg. EHC miste duidelijk de twee organisatoren op het middenveld, Lambert Verdonk en Jan Schoormans waren beiden niet van de partij wegens het uitzitten van een schorsing.

De Hoensbroekers hadden in de eerste minuten grote moeite met de buitenspelval van de Voerendaaldefensie. Houps en Stein tippelden er meerdere malen in. Het aanvallende spel duurde slechts een kwartier. Enkel een schot van Geilen op het doel van Leendert van Bree had enige richting. Schoten van Stein en Krul vlogen hoog over. Voerendaal counterde gevaarlijk via Verreck en Goossens. In de 32e minuut juichte de Voerendaalaanhang te vroeg, toen een schot van Jules Verreck door de rustbrengende figuur in de EHC-defensie, Tamar Issari, van de lijn werd gehaald.
Na de thee startte Voerendaal furieus. Jules Verreck werd meerdere malen door uitblinker Epie Keetelaar in stelling gebracht, maar kwam (nog) niet tot scoren. Een van de sporadische counters van EHC leverde net geen doelpunt op; ongehinderd kon EHC-rechtsbuiten Henri van der Linden op het doel van van Bree afstormen maar hij faalde volkomen in de afwerking door de bal hoog over te knallen. Voerendaal schrok wakker en dankzij goed doorzetten van Leo Senden kon Jules Verreck gemakkelijk scoren: 1–0. EHC zette alles op alles en Houps en van der Linden werden vervangen door Quadackers en Kessen, die beiden een aanvallende opdracht kregen. Zeven minuten voor tijd kwam dan de verrassende gelijkmaker, dit tot groot ongenoegen van de Voerendaalsupporters.

Trainer Jo Gerards was duidelijk teleurgesteld na afloop: „We hadden deze derby dik moeten winnen. EHC had veel geluk, maar ja, je moet de kansen weten te benutten". Collega Zef Vergoossen zag het duidelijk anders: „Gezien de enorme inzet van onze ploeg vind ik het ene puntje dik verdiend".

Voerendaal: van Bree 3, Hoenjet 3, Lemmens 4, Knooren 3, Palmen 4, Logister 3, Ketelaar 5, Senden 4, Goossen 3 (50. Kardurk 4), Verreck 4, Hoogenvorst 3 (78. Boosten).
EHC: Winkelmolen 4, Temming 3, Steeghs 3, Issari 4, Wijnen 4, Krul 3, Baur 4, Geilen 3, van der Linden 2 (76. Quadackers), Stein 3, Houps 2 (78. Kessen).

Veritas op schot

Van onze medewerker
MARTIN FRANKEN

TOP-VERITAS 4–4 (2–2) – 14e min. C. Dreessen 0–1, 16e min. Jacq. Quanjel 0–2, 29e min. de Groot 1–2, 38e min. van Orsouw 2–2, 60e min. Math Ressen 2–3, 64e min. W. v.d. Winkel 2–4, 65e min. van Orsouw 3–4, 80e min. Ouwens 4–4. Toeschouwers: 800. Scheidsrechter: v.d. Laar.

OSS – Het regende in Oss. Niet alleen ijskoude, door een striemende wind voortgejaagde waterdruppels, maar ook doelpunten. Daarom werd het duel tussen TOP en Veritas ondanks de gure weersomstandigheden hartverwarmend. Geen kritiek, geen ontevreden gezichten na afloop van een wedstrijd waarvoor zelfs Alfred Hitchcock geen spannender scenario had kunnen bedenken.

Twee keer nam Veritas twee doelpunten afstand, twee keer knokte TOP terug. De Brabanders zouden de wedstrijd zelfs met de volle winst hebben afgesloten als de staander Veritas geen handje had geholpen in de slotfase.
TOP-trainer Wap reageerde nuchter op de sterke TOP-slotfase: „Ik ben allang blij met dat ene puntje. Met dit scoreverloop is dat een prestatie. Onze achterhoede was bij tijd en wijle zo lek als een zeef". Dit laatste was echter een pure verdienste van Veritas, die de TOP-verdediging in de beginfase zo lek als een zeef heeft gespééld. Met beweeglijkheid als basis van de succesformule.
Met Jacq Hansen en Mat Ressen in de weergaloze hoofdrollen bouwde Veritas vrij gemakkelijk een 0–2 voorsprong op. Pas na een half uur spelen ontwaakte TOP uit zijn winterslaap. Veritas moest de alleenheerschappij op het middenveld prijsgeven en TOP als een gelijkwaardige tegenstander bestrijden. De Neerittenaren deden het vol verve, maar moesten toch nog voor rust twee tegentreffers incasseren.

Veritas bleek niet aangeslagen en bouwde in de tweede helft opnieuw aan een overwicht. Math Ressen rondde attent een vrije trap, die door Theo Hansen tegen de onderkant van de lat was gekanonneerd, af, en invaller Wim van de Winkel scoorde – niet gespeend van enig geluk – van grote afstand het mooiste doelpunt uit zijn carrière: 2–4. TOP mocht van geluk spreken dat de vinnige, aalvlugge van Orsouw meteen reduceerde. Uit deze treffer putten de Brabanders de moed voor het meedogenloze slotoffensief dat hun toch nog één puntje opleverde. Veritas-trainer Jean Houben glom na afloop van een heerlijk voetbalmiddagje van trots: „De zaken staan er goed voor. Onze jongens namen initiatief en switchten dat het een lust voor het oog was. Na de wedstrijden tegen EHC, Limburgia en TOP is het duidelijk dat we terug zijn."

TOP: Venema, Meegens, van Uden, Lecluse (70e min. Vos), van Bakel (45e min. de Ruiter), Aarts, Ouwens, van Orsouw, v.d. Wielen, de Ridders, de Groot.

VERITAS: Wim Ramaekers 3, A. Hansen 3, Jacq Quanjel 4, Leo van de Heuvel 3 (45e min. W. v.d. Winkel 4), Theo Hansen 4, Jan Hansen 3, Cor Dreessen 3, Jan Linsen 3, Jacq Hansen 5, Jan Ramaekers 3, Mat Ressen 5 (72e min. P. v.d. Winkel).

Chian Sport teamkampioen

HEERLEN – Een sfeerloos gebeuren. Anders kan het Limburgs judokampioenschap voor senioren A-teams dat in sporthal de Varenbeuk plaats vond, niet genoemd worden. Slecht vier teams namen de moeite om in te schrijven. Tot overmaat van ramp kwam het team van JC Horst niet opdagen, zodat slechts twee teams van Chian Sport en het team van Polaris-Maastricht overbleven.

Een handjevol toeschouwers was getuige van weinig spectaculair judo. In het team van Chian Sport I bleek verrassend de Schinveldenaar Theo Hoen te zijn opgesteld, die aan de sekretaris van distrikt Limburg medegedeelde. sinds enige weken niet meer voor de kleuren van Nippon Sport uitkomt maar overschrijving heeft gevraagd naar Chian Sport.
Chian Sport I won de ontmoeting tegen Polaris vrij gemakkelijk met 43-5. De strijd tussen Chian Sport II en het Maastrichtse Polaris werd gewonnen door de Maastrichtenaren met 23-16.
De partijen die toch al niet best waren, werden nog minder het aankijken waard toen Chian Sport I tegen de clubmakkers van Chian Sport II moest aantreden. De ontmoeting werd tenslotte na slaapverwekkend judo gewonnen door Chian Sport I met 38-7.
Het team van Chian Sport I trad aan met: B. Mesters, J. Aretz, J. Vleugels, Th. Hoen, D. Schildhuizen, W. Nas en W. Peters.
Het hele gebeuren heeft tot gevolg dat Chian I en Polaris distrikt Limburg zullen gaan vertegenwoordigen tijdens de nationale kampioenschappen voor A-teams op 23 januari as. in Amsterdam.

De curator, Mr. R. A. Haverhoek, kantoorhoudende te Geleen aan de Henri Hermanslaan 87, maakt bekend, dat bij beschikking dd. 23 december 1976 de rechtbank te Maastricht heeft opgeheven wegens gebrek aan baten het faillissement van Johan Lodewijk Maria Offermans, wonende te Geleen, Asterstraat 12.

Blessure voor Annemiek van der Horst

Zege Van Houten/VCH komt niet in gevaar

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

DEN HAAG – Naast het herenteam worden nu ook de dames van van Houten/VCH geplaagd door tegenslag. Coach Ger Spijkers kon voor de ontmoeting tegen van Santen Leyland al niet beschikken over de wegens ziekte thuisgebleven Marianne Beyneveld. Daarnaast moest hij lijdzaam toezien hoe, in de tweede set, hoofdaanvalster Annemieke v.d. Horst na een ongelukkige manoeuvre met een medespeelster aan het net, last kreeg van een oude, maar uiterst pijnlijke voetblessure.

„Annemiek heeft nog een tijdje verder gespeeld, maar gistermorgen kon ze nauwelijks steunen op die voet. Vanmorgen wordt de blessure nader onderzocht en weten we meer. Een vervelende zaak met over enige weken de beslissende confrontatie tegen Dynamo Apeldoorn in het vooruitzicht".

In de overigens tamme wedstrijd verving Karina Riswick verdienstelijk basisspeelster Marianne Beyneveld. De „Haagse Oudjes" van coach Johan van der Haar getroostten zich veel moeite in het veld, maar konden de landskampioenen nauwelijks in verlegenheid brengen. Uitstekend serverend op de zwakste en minst beweeglijke opponenten controleerde van Houten de strijd. De Heerlense aanval en het goed sluitend blok zorgden vervolgens voor de punten en de overwinning. Setstanden 5–15 8–15 en 6–15.



Loon naar werken

Tijdens de receptie van het gouden biljartdistrict Zuid-Limburg heeft Nico Odekerken de hoogste persoonlijke onderscheiding gekregen die de KNBB te vergeven heeft. Bondsvoorzitter Peter de Booij liet hem weten dat hij benoemd was tot erelid „wegens uitzonderlijke verdiensten voor de biljartsport in Nederland". Nico Odekerken, sinds 1929 actief in de biljartbond, veertig jaar als districtsbestuurslid, twintig jaar als hoofdbestuurslid, is het elfde erelid in de lange historie van de KNBB. Jean Graus, penningmeester van de KNBB, sloeg „zilveren" Jan Melssen tot bondsridder. En tenslotte kregen Mathieu Paffen en Nico Odekerken de zilveren draagspeld wegens hun grote activiteiten in Limburg. Naast de vele belangstellenden, onder wie ook vice-voorzitter Jan Lageweg van de KNBB, en Jan Snijders, pionier uit de beginjaren van het district, viel vooral op de afvaardiging van de Midden-Limburgse Biljartbond. Op de foto: districtsvoorzitter Lambert Vincken (links) en Mathieu Paffen (rechts) kijken toe hoe KNBB-praeses De Booij het erelid-insigne op de revers van Nico Odekerken speldt.

Dumphouse BW sterker dan Vlug en Lenig

Van onze medewerker
MICHEL JANSEN

GELEEN – Na afloop van het soms oververhitte handbalduel tussen Vlug en Lenig en Dumphouse/BW – door de gasten met 11–21 gewonnen – was Dumphouse-doelman Jo Terhaar de gevierde held van de dag. Uitgerekend op de, dag dat hij 36 (!) werd groeide Jo Terhaar nog eens naar grote hoogte. Hij stopte niet alleen drie strafworpen, maar was ook in vele andere situaties het grote struikelblok voor zijn oude vereniging. „Vier jaar geleden werd ik door V. en L. afgedankt omdat ik te oud was. Na twee jaar niets doen ben ik toen bij Blauw Wit weer begonnen. Eigenlijk ben ik, in gedachten maanden met deze wedstrijd bezig geweest".

Een kwartier hielden de kemphanen elkaar in bedwang en had Vlug en Lenig zelfs het beste van het spel. Maar Dumphouse start altijd omzichtig en toen de ploeg van trainer Leo Reynders op temperatuur kwam moest V. en L. afhaken. Precies zes minuten hadden de gasten nodig om de 4–3 achterstand om te zetten in, zoals later bleek, beslissende 4–9 voorsprong. Peter Verjans voor de rust ongrijpbaar – had een belangrijk aandeel in die verandering, waaraan door doelpunten van Henk Smeets en Theo den Hollander wel nog werd getornd. Maar bij de rust bedroeg de afstand toch weer vijf doelpunten (6–11).

Tweede helft

Ook in de tweede helft vond V. en L., nu met Wim Claessens in het doel, niet het juiste wapen om de uitgebalanceerde verdediging van de gasten aan te pakken. Na twaalf minuten was het duidelijk dat Dumphouse door deze tegenstander niet gestuit zou worden. De V. en L.-aanvallen werden chaotischer en steeds vaker gingen de Geleense aanvallers op de individuele toer om dan telkens weer tot de conclusie te komen dat Jo Terhaar nauwelijks te passeren was. Zonder zich nadrukkelijk met de score te bemoeien was Piet Kivit de grote organisator achter de Neerbeekse acties. Zelfs een mandekking kon daar niets aar. veranderen. In de slotfase kreeg het duel nog een grimmig karakter en moesten de verdienstelijk leidende Roberts en Alzer handelend optreden. Met twee uitsluitingen voor Jan Willem Hamers (V. en L.) en Peter Verjans hielden zij zaken in de hand. Twee doelpunten van de onverstoorbare Leo Kivit betekenden het einde van deze beslissende confrontatie: 11–21.

Dumphouse is nu vier punten 'los' en alleen een oceaan-diepe inzinking kan de [illegible] van de titel afhouden.

Simson droogt Nelson af: 40–0

Van onze medewerker

SCHAESBERG – Na een lange wedstrijdpauze werd de worstelcompetitie hervat. Verrassingen zijn niet uitgebleven. Simson Schaesberg boekte de grootste zege sinds de entree in de hoofdklasse. Met 40–0 werd Nelson van IJsselstein in Schaesberg afgedroogd.

Prins Hendrik liep in een thuiswedstrijd tegen Achilles 2 Arnhem de eerste nederlaag op. Met $15\frac{1}{2}$-$20\frac{1}{2}$ werd de lijstaanvoerder volkomen onverwacht verslagen. Excelsior Brunssum worstelde in eigen huis tegen KDO Deventer een prachtige partij. De Deventenaren moesten met een puntendeling (18–18) genoegen nemen. De jeugd van Simson had geen pardon met de jeugd van Nelson en won met 24–16.

Simson had een „makkie". De IJsselsteiners verschenen met een complete ploeg, maar ze schoten in technisch opaicht tekort. Simson worstelde een sterke wedstrijd.

Gerrit Kous (Simson) versloeg al na 52 seconden Henri Recourt met 4–0. Lei Horsch behaalde een snelle touchézege. In de 62 kilogramklasse bracht Simsón een debutant op de matras, Silvano Lucchesi. Onder groot enthousiasme van het publiek won Silvano voor Simson zijn eerste partij. Hij deed dit met veel bravour. Frans Snijders en Jo Peters hadden met hun tegenstanders geen enkele moeite. Jo Peters speelde een spelletje kat en muis. Na 4 minuten kreeg hij er echt zin in en toen was er geen houden meer aan. Hij toucheerde Ben v.d. Wal na precies 4.05 minuten.

Ook Aloys v.d. Boogaard demonstreerde stijlvol worstelen en won met 4–0. Hassan Sahin, trainer Ad Postma en Kees van Es stelden de zege veilig.

De jeugd van Simson worstelde sterk ondanks dat Willie Snijders wegens een gebroken pols niet kon meedoen. De winstpartijen waren van Peter Quaedackers, Arno Postma, Frits Voncken, Gerrie Erens, Eric Bos en Frans Tilburgs.

Luchtje

Prins Hendrik slikte in eigen huis een bittere pil. Toch heeft de Achilleszege een „luchtje". In het reserveteam waren immers enkele atleten opgesteld die deel uitmaken van het Achilles A-team. Trainer Jan Möller van Prins Hendrik is van plan de KNKB terzake te informeren.

Sjef Franssen en Theo Ruyters van Prins Hendrik liepen de eerste nederlagen op. Lei Opgenhaffen worstelde in de 62 kilogramklasse magistraal en toucheerde A. Lutje na 40 seconden. Jeu Ruyters won op punten. Debutant Gerrit Bosma verloor in de 74 kilogramklasse na 48 seconden van de sterke Dolf Dimmendael die normaal deel uitmaakt van het eerste team. Een geblesseerde Jan Streng worstelde in de 82 kilogrampartij tegen J. Scholten een voortreffelijke wedstrijd. De partij was technisch van topniveau. Na 9 minuten verloor Streng met het kleinste verschil. Frits Ruyters dreef tegenstander Wennekes naar een snelle touchénederlaag. Joep Timpe won op punten, maar Charel Janssen verloor de laatste partij en zo was de eerste nederlaag van Prins Hendrik een feit.

Beste wedstrijd

Excelsior worstelde in eigen huis een puike, bijna anderhalf uur lang durende wedstrijd tegen sterke KDO Deventerploeg. Het publiek genoot met volle teugen. Het was de beste wedstrijd van Excelsior van het seizoen.

In de 48 en 52 kilogramklasse had Excelsior geen atleten. Deventer behaalde hier reglementaire zeges. Robbie Padlina verloor, maar Willie Minton toucheerde tegenstander Pieters na 45 seconden. Menne Hendrix overklaste Pamboer. Rudi Stuart en Henri Wijckmans verloren. Camal Piseren, 38 jaren oud, worstelde, ondanks een blessure, een schitterende partij. Zijn zege na 9 minuten was groots. Ook John Meesters won na 9 minuten op punten. Herman Lutke Schipholt tenslotte worstelde na 9 minuten gelijk tegen John van Leeuwen. Het was een heel goede partij.

Hoofdklasse: De Halter-Hercules $20\frac{1}{2}$-$19\frac{1}{2}$, simson-Nelson 4–0. Stand: Hercules 8–14, De Halter 7–12, Olympia 7–12, Simson 8–9, SDZ 7–5, Sandow 6–4, Achilles 7–2, Nelson 8–0.

Eerste klasse: Excelsior-KDO Deventer 18–18, SSS-Atilla 13–27, Prins Hendrik-Achilles 2 $15\frac{1}{2}$-$19\frac{1}{2}$. stand: Atilla 7–12, Prins Hendrik 7–12, KDO Deventer 9–11, Excelsior 8–7, Achilles 2 9–7, Hercules Deventer 7–5, Hercules Dordrijcht 7–4, SSS 8–4.

Jeugd: Simson-Nelson 24–16, De Halter B-Hercules 27–9., Achilles A-KDO Venlo 40–0. De stand: De Halter 8–16, Simson 9–14, Hercules 9–11, Olympia 8–10, Achilles 8–10, SDZ 8–6, Nelson 7–2, KDO Venlo 9–0 (6 punten in mindering).

● BUENOS AIRES – Jody Scheckter in een Wolf-Ford won de Grote Prijs van Argentinië. Wereldkampioen James Hunt raakte van het circuit en gaf op. Ook Niki Lauda werd tot opgave gedongen. Carlos Pace (Brabham) en Reutemann (Ferrari) klasseerden zich als tweede en derde.

Nederlaag Mora/Swift in handbaltopper: 15–12

Van onze medewerker
VIC STEENBERGEN

VOORBURG – Gerda Daemen, de doelvrouwe van Mora Swift was de sleutelfiguur in de titanenstrijd tegen naaste concurrente Idem Hellas. Gerda kon zich in de slotfase van de strijd maar moeilijk beheersen toen Ingrid van Koppen met haar (achtste) doelpunt de stand op 12–12 bracht. Volgens de Roermondse doelverdedigster stond de Hellas-speelster met één been in de cirkel op het moment dat zij het schot afvuurde. Gerda's opmerkingen in de richting van de scheidsrechter resulteerden in een verwijdering uit het veld voor 2 minuten. Idem Hellas maakte hierna dankbaar gebruik van de ontreddering in de verdediging van Mora Swift. En wist de zege via Marja Noldus (die twee keer scoorde) veilig te stellen: 15–12. De Haagse ploeg veroverde zodoende de eerste plaats op de ranglijst.

Weer verlies DVO

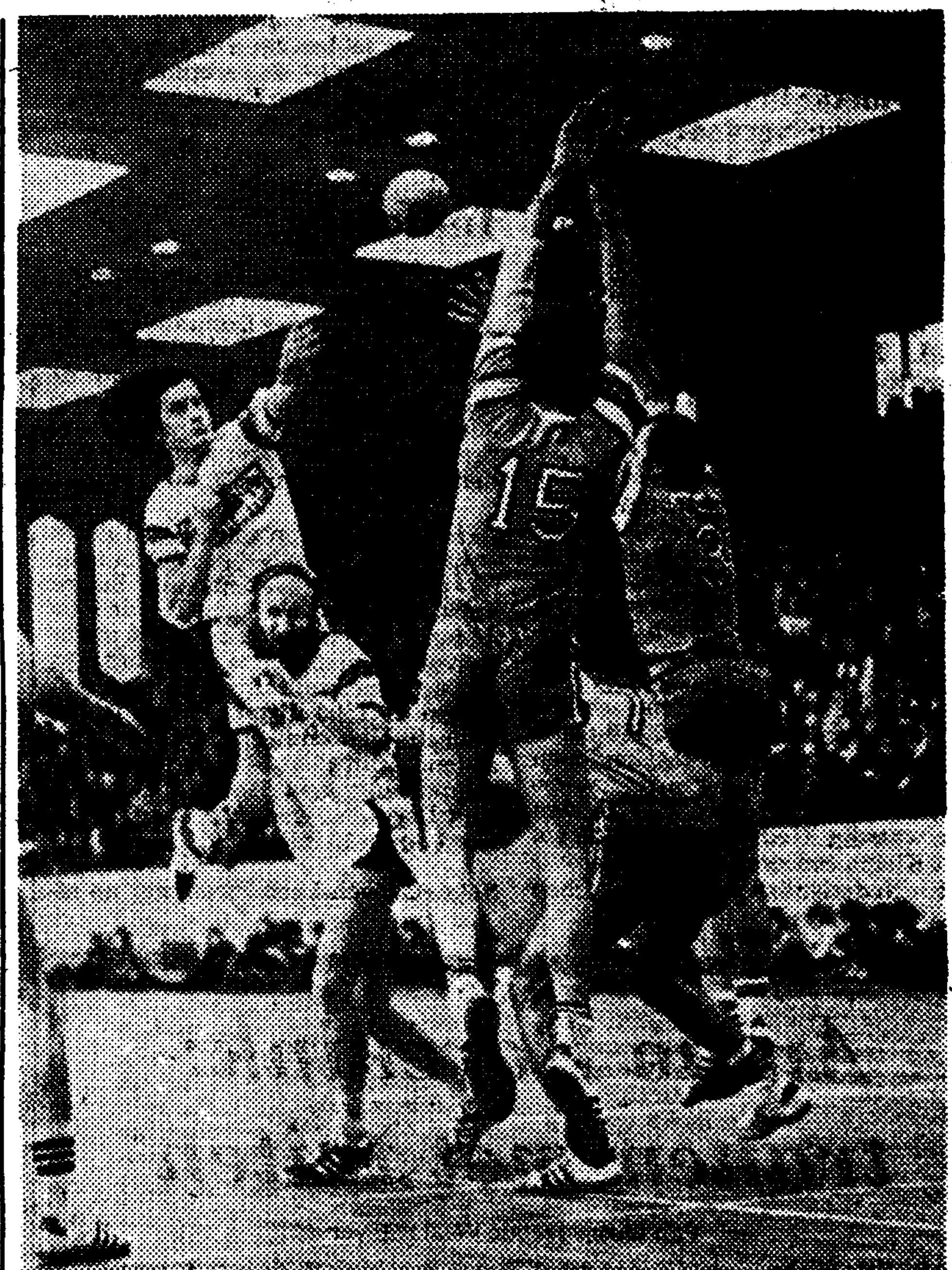
Zege Sittardia mist glans

Van onze sportredactie

SITTARD – De overwinning die de Sittardiaheren behaalden op AHC (18–15) was verdiend, maar miste federe glans. Zeker in de eerste helft bleef de Sittardse formatie beneden de normale vorm: 7–7. Na de pauze kwam in de situatie enige verandering, waardoor AHC meteen naar een kansloze nederlaag werd gespeeld. De helft van de Sittardse doelpunten werd gescoord door Ton Reynders (5) en René Kivit (4).

Bij naamgenoot Swift in Arnhem leden de heren van Mora/Swift een ongelukkige 15–13 nederlaag. Het Roermondse team ondervond veel nadeel van de permanente arbitrale weigering om de voordeelregel te hanteren. De thuisclub nam een voorsprong, maar Mora/Swift sloeg keihard terug. Het werd zelfs 8–12. Toen iedereen verwachtte dat een Limburgse zege nog slechts een kwestie van tijd zou zijn, brak de voor de Arnhemmers gelukkige slotfase aan: 15–13.

De dames van DVO moesten opnieuw verlies incasseren. Tegen Attila, dat met één punt onderaan bengelde, leed de formatie van trainer Heitzer de vierde achtereenvolgende nederlaag. In het begin zag het hier echter niet naar uit. Zelfs na de pauze maakte DVO nog de meeste aanspraken op de overwinning, want op een gegeven moment was de stand 5–9. Toen echter lieten de Sittardse dames de teugels vieren en dankbaar profiteerde Attila hiervan: 13–10.



● *Paul Smeets van Dumphouse/BW schiet door het V. en L.-blok dat wordt gevormd door Jan Willem Hamers (15) en Jan Lemmens (3)*

Partouns: Weinig geluk met tactische ballen

Van onze medewerker
JOS LARDINOIS

SCHAESBERG – De heren van Geevers P en P hebben met 0–3 verdiend verloren van Bouwlust Orawi. In een leuke wedstrijd speelde de Schaesbergers met veel inzet maar toch erg verkrampt. Ondanks dit nieuwe verlies zag coach Sjef Partouns toch een lichte verbetering: „De harde trainingen die we achter de rug hebben, hebben vooral speltechnisch een goede vooruitgang teweeggebracht. Met name de passes waren stukken verbeterd, waardoor de variatie ook beter liep. We missen echter een kick om door te drukken. Ook hebben we bijvoorbeeld bij taktische ballen erg weinig geluk. Volgende week zullen twee jeugdspelers, te weten Peter Berben en Henk Janssen aan de selectie worden toegevoegd. En ik hoop dat we daardoor wat meer aanvallende kracht krijgen.

De setstanden waren SETSTANDEN WAREN 15–4, 15–8 en 15–4.

Smoke Eaters kan niet imponeren

GELEEN – In een matig gespeelde wedstrijd versloegen Smoke Eaters in het Geleense ijsstadion Disc Phantoms met 6–2 (2–0, 3–2, 1–0).

Vrij snel kwamen de Eaters door doelpunten van Jiri Anton (assist Mattie Knubben) 1–0 en Henrie Frenken (assist Anton) op een 2–0 voorsprong. Na deze openingstreffers zakte het Eatersspel terug. Enige opleving kreeg de wedstrijd toen er een vechtpartij ontstond waarbij de Belg Seeldraaier en Jiri Anton betrokken waren. Ondanks enkele kansen kwam er geen verandering in de score. In de tweede periode bleef het spel van beide teams ver beneden hun kunnen. Voor Smoke Eaters scoorden Dirk Jan Pieters (assist Keulen), Jiri Anton (assist Frenken) en Pieters (assist Erik Bunge). De Belgen konden door het afstraffen van defensiefouten via Verschraegen en Morris tegenscoren 5–2. Het enige wapenfeit in de laatste periode van Smoke Eaters was het doelpunt van Dirk Jan Pieters (assist Chris Keulen) die hiermee de eindstand op 6–2 bepaalde.

bulletin

Voetbal

HOOFDKLASSEN

Hoofdklasse A

Unitas-Elinkwijk	1–1
Hermes/DVS-EDO	1–2

Hoofdklasse B

German.-Treffers	1–1
Ede-Haaksbergen	3–1
ROHDA-Emmen	2–0
Sneek-Eschedese/B.	5–1
Erica-DOS'19	2–1
Rheden-Hoogeveen	2–1

C-elftallen

Eerste klasse

Den Haag-GA Eagles	5–0
Amsterdam-Feyenoord	1–1
AZ'67-Haarlem	1–0
Sparta-PSV	1–2
Volendam-Utrecht	2–1

Tweede klasse B

Vitesse-NAC	1–3

Zaalhandbal

DAMES

Hoofdklasse

Swift-vd Voort/Quintus	8– 9
AMC/niloc-PSV	10– 7
EMM-SW/HMS	18–10
Attila-DVO	13–10
Idem/Hellas-Mora Sw.	15–12

De stand

Idem/Hellas	9–17
Mora/Swift	9–16
PSV	9–10
SW/HMS	9– 8
EMM	9– 8
DVO	9– 7
Swift A	9– 6
VdV/Quintus	9– 5
Attila	9– 3

Eerste klasse B

Walch.-Gewa/Ancora	11–11
Sittardia-Fortuna	10– 5
Bax/Foreholte-EBHV	11–10
Zonnebloem-Athene	4– 9
Idem/Hellas 2-SVM	22–13

De stand

Ancora	9–14
Walcheren	9–14
Idem/Hellas 2	9–13
Sittardia	9–10
Zonnebloem	9– 9
Fortuna	9– 9
EBHV	9– 9
BaxForeholte	9– 8
Athene	9– 5
SVM	9– 0

Tweede klasse C

Loreal-EHV	12– 5
Beatrix-Mosam	4–19
Mora/Swift 2-Heel	11–12
ELC DES-Posterholt	11– 4

De stand

Mosam	8–14
Heel	8–14
Loreal	8–10
WLC/DES	8– 9
Mora/Swift 2	8– 8
Posterholt	8– 7
EHV	8– 2
Beatrix	5– 0

Prov. klasse

Selpa/MVC-Maasbr.	12–11
Wittenhorst-V. en L.	5– 5
Roda-Merefeldia	11– 8
Iason-Vios	20– 6

Eerste klasse

Caesar-Wilskracht	16– 8
DVO 2-Fortuna 2	7– 4
Minor-Polaris	12– 4
IVS-Kerkrade	7– 5
Groene Ster-Bevo	6– 7
Ospel-Vesta	17–11
Megacles-Patrick	10– 7

Tweede klasse

Marsna-SCG	4–10
DBSV-Alfa/Schinnen	6– 7
Iason 2-Be Quick	13– 7
Vebios-Mosam 2	4–13
Olympia-BSV	3–13
Hellas-Wijnandia	8– 7
Break Out-Juliana	12–10
Sittardia 2-Heerlen	7– 8
Be Fair-Herten	9–11
Noav-SVVM	10– 6
HBS-Mora/Swift 3	12– 4
Heldia-MSV	6– 5
HVN-Quick	13– 7
VIOS 2-Loreal 2	2–16

Derde klasse

Roda 2-Selpa/MVC 2	6–14
Vilt-Sibbe	8– 8
Margraten-Hoensbr.	1–21
Break Out 2-BSV 2	9–10
SVM 2-HVL	6– 4
Caesar 2-DVO 3	3– 9
Born 2-Dumph./Bl. Wit	11–18
Hoensbr. 3-Sittardia 3	3–13
Maasbr. 2-Zonnebl. 2	8– 6
DES-Linne	5– 0
Breeton Sport-Wittenh. 2	7– 8
Bevo 2-Loreal 3	6– 7
Grathem-Megacles 2	8–12
EHV-Altweeterh.	7– 6

Junioren prov. klasse

Mora/Swift-Haslou	13– 4
Iason-Loreal	8– 7

HEREN

Hoofdklasse

De Gazellen-Esca	24–11
Str. Meteoor-E. en O.	7–31
Swift-Mora/Swift	15–13
Sittardia-AHC	18–15
DW/Hermes-PSV	19–17

De stand

Sittardia	9–17
DW/Hermes	9–14
Swift A	9–12
Mora/Swift	9–10
De Gazellen	9– 9
AHC '31	9– 8
E. en O.	9– 8
Esca	9– 7
PSV	9– 4
Str. Meteoor	9– 1

Eerste klasse B

Dongen-Gewa/Ancora	14–14
V. en L.-Dumph/Bl. Wit	11–21
EMM-Internos	11– 9
Achilles-Animo	14–10
Idem/Hellas-Attila	16–21

De stand

Dumphouse/BE	9–18
V. en L.	9–14
Attila	9–14
achilles	9–12
Animo	9– 9
Internos	9– 7
Idem/Hellas	9– 6
Ancora	9– 5
EMM	9– 3
Dongen	9– 2

Tweede klasse C

Loreal-Kerkrade	19–12
Caesar-Pius X	18–22
Uitk./Tongelre-Blerick	14–10
WLC DES-Fortuna	20–15

De stand

Loreal	8–12
WLC/DES	8–12
Blerick	8–11
Pius X	8–10
Uitk./Tongelre	8– 6
Kerkrade	8– 5
Fortuna	8– 4
Caesar	8– 4

Prov. klasse

Olympia-Zwart Wit	19–10
Herten-Alfa/Schinn.	15–21
Sittardia 2-V. en L. 2	18–18
Megacles-Minor	19–13

Eerste klasse

Haslou-Mosam	15–22
Sittardia 3-Hoensbr.	19–21
Heerlen-Posterholt	19–15
Kerkrade 2-Zonnebl.	18–13
MSV-Quick	14–15
Mora/Swift 2-Loreal 2	20–13

Tweede klasse

Fortuna 2-Patrick	27–12
Wilskracht-Sittardia 4	21–13
Noav-Caesar 2	14–12
Sitt. 5-Filarskis	16–10
Alfa/Schinn. 2-Olympia 2	22–28
Break Out-BSV	15–20
HBS-Ospel	31–36
HVN-Eksplosion	9–12
Wittenh. 2-Heldia	9–27
Groene Ster-DES '59	13–16
Vesta-Quick	22–16
Megacles 2-SVVM	28–21

Derde klasse

Selpa/MVC-Marsna	12–14
Minor 2-SHV	14–13
IVS-Haslou 2	7–16
Hoensbr. 2-Dumph./Bl. Wit 3	11–17
Kerkrade 3-Zwart W. 2	29–10
Born 2-Noav 2	13–14
Sittardia 6-SVM	16–19
MSV 2-Loreal 3	13–10
Manual 2-Blerick 3	12–17
Vios-HVN 2	28–10
Linne-Maasbracht	17–11
Vios 2-Bevo 3	13–11
Merefeldia-Heldia 2	36– 8

Junioren prov. klasse

Dumph./Bl. Wit-Caesar	5– 7
Mora/Swift-V en L.	17–14
Sittardia-Loreal	6– 7

Volleybal

DAMES

Eredivisie

ABP-Chicopee	1–3
Bouwlust-Vierhout	0–3
SFC-DVC	2–3
Roswell-Orion D	3–2
v. Santen-v. Houten	0–3
Dynamo-Octopus	3–0

Stand

van Houten VCH	13–26
Dynamo A	13–24
DVC	14–20
Roswell	14–20
Chicopee	13–16
Bouwlust O.	13–14
Orion D.	14–12
Vierhout V.	14–12
SFC	14– 8
Octopus	14– 8
ABP Lycurgus	14– 4
van Santen L.	14– 0

1e divisie B

Sarto-Chicopee 2	3–2
R. Roest-VC Rooy	3–0
US-Advendo	3–1
Maastr.-San Rival	2–3
Excellent-v. Houten 2	1–3
Valuas-A'dam B	1–3

Stand

San Rival UVC	11–28
Amsterdam B	10–24
van Houten VCH 2	11–23
Sarto	10–21
Maastricht	11–20
US	11–18
Chicopee 2	10–15
Rust Roest	10–13
Advendo	11–13
VC Rooy	11–10
VVC Excellent	11– 4
Valuas VCT	11– 3

2e divisie C

P en P-Chicopee 3	3–0
Brevok-T. Nova	3–1
Dynamiek-Shot	3–1
Marathon-Muld. R	0–3
Oikos-Antares	1–3
G. Verz.-G. de Lange	3–2

3e divisie E

Concordia-Tartwijk	1–3
Were Di-PSV	0–3
Dynamiek 2-Karanoi	3–2
Maastr 2-Beek	0–3
Hovoc-v. Houten 3	0–3
Valuas 2-Ovoco	3–2

HEREN

Eredivisie

ABP-Kuipers	3–1
Bouwlust-P en P	3–0
Interlance-Robot	3–1
D. Lloyd-Geldrop	3–1
G. Verz.-G. de Lange	0–3

Stand

Starlift	12–24
Interlance	14–22
ABP Lycurgus	14–16
Roswell	13–14
Delta Lloyd	13–14
G. de Lange	14–14
Robot	14–14
Bouwlust O.	14–12
Geldrop	14–12
Goudse Verz.	14–12
Kuipers Holl.	14–10
Geevers P en P	14– 0

1e divisie B

Sarto-IZI Bermi	3–0
Brevok-Shot	3–2
Were Di-Robot 2	3–0
Roswell 2-Duyvest.	3–1
VVC Exc.-v. Houten	3–1
Valuas-Gemini K	0–3

Stand

Were Di	11–30
van Houten VCH	10–24
VVC Excellent	11–24
Gemini K	10–20
Roswell 2	11–20
Brevok	11–19
Sarto	11–15
Valuas VCT	11–12
Duyvestein	11–11
IZI Bermi Vig	11–10
Robot 2	11– 5
Shot	11– 5

2e divisie C

Udenh.-Tartwijk	3–2
Bouwlust-VC Rooy	2–3
SDO-Odulphus	1–3
Maastr.-Herstaco	3–2
Hovoc-Apollo	3–1
Valuas 2-Torpedo's	0–3

Stand

Maastricht	11–30
Odulphus	11–29
Apollo	11–24
Herstaco	11–21
VC Rooy	11–20
Hovoc	11–15
Torpedo's	11–14
SDO	11–14
Bouwlust O. 2	11–12
Udenhout	11– 9
Tartwijk	11– 6
Valuas VCT 2	11– 4

3e divisie E

Lyceum-Nuvoc	3–2
Linne-Wevoc	3–0
Taveno-Concordia	3–1
Muld. R.-VC Velden	3–1
Revoc-v. Hout. VCH 3	3–2
BSV-Ledub	3–2

Kampioen Servé Maassen: „De beker is voor Guy"

Het gebaar illustreerde grote waardering voor een hechte samenwerking, gebaseerd op pure vriendschap. De geste was afkomstig van SERVÉ MAASSEN. Afgelopen zaterdagavond, tijdens de Winterbijeenkomst van de NAV in het Noordwijkse hotel Huis ter Duin. De Nederlandse Autorensport Vereniging vierde er de nationale racekampioenen 1976. Voor de tweede maal in successie klom Maassen er op het podium om de bij zijn titel behorende beker, bloemen en felicitaties breed lachend in ontvangst te nemen. Het was toen ook dat hij GUY HUSTINX, zijn vriend en manager (van het Lincoln-Wijnsberge Racingteam), diep in de ogen keek en hem vervolgens de kampioensbeker cadeau gaf. Guy, normaliter voor geen kleintje vervaard, wist niet wat hij hoorde. Servé: „Ik heb in de loop der jaren nooit geweten hoe ik Guy voor alles wat hij voor mij deed bedanken moest. Ik als rijder trok publiciteit, terwijl Guy in de schaduw bleef staan. Ik vind het dan ook niet meer dan billijk dat ik hem de kampioensbeker 1976 cadeau geef. Als blijk van grote erkentelijkheid....". Servé en Guy zijn al geruime tijd druk doende



● *Servé Maassen in de bloemen. Een brede glimlach op het gezicht, de beker in de rechterhand (rechts: Tonny Zwanenburg).*

het komende raceseizoen te plannen. Zij willen verder, een stap hoger. Zij denken aan het racen in een Porsche-Turbo. Eventueel te huren van de Westduitse stallen KREMERS of LOOS. De stap van Sunbeam Avenger naar Porsche ligt wellicht voor de hand en past in het kader van „hogere ambities". Maar die stap kost geld, veel geld. Alleen het huren al van een Porsch-Turbo komt per race op ruim zevenduizend gulden te staan. Vast staat dat Servé in de Avenger niet meer zal racen. „En als we er op korte termijn niet in slagen onze plannen te realiseren, dan is het misschien beter dat we korte tijd niet in races uitkomen. Maar ik denk er in de verste verte niet aan definitief met racen te stoppen". De felheid waarmee Servé sprak, had een oorzaak. Enkele dagen vóór hij in Noordwijk in de bloemen ging, stopte men hem een Maastrichtse krant onder de neus. In de sportrubriek van dat dagblad, waarin bijna alles als exclusief wordt gepresenteerd, las Nederlands racekampioen (1300-1600 cc) Maassen dat hij afscheid van de autosport genomen had. „Hoe komen ze er in hemelsnaam bij? Guy en ik zitten momenteel op het vinkentouw. Wij bestuderen de mogelijkheden in de toekomst en onderhandelen met sponsors. Maar van definitief stoppen is geen sprake". Waarvan acte. Overigens, de Sunbeam Avenger van Maassen is te koop. Servé: „Mijn sponsors hebben zich bereid verklaard de koper bij zijn racedebuut gedeeltelijk terzijde te staan. De koper kan bovendien rekenen op steun van mijn connecties in de racerij".



even APART

door nino tomadesso

Weinig verrassingen bij allrounders in Assen

Hans van Helden waardig kampioen

door george taylor

ASSEN – Hans van Helden is een waardig Nederlands schaatskampioen. De manier, waarop hij op de Asser kunstijsbaan zijn topplaats in het algemeen klassement op de 10.000 meter in het duel tegen Piet Kleine verdedigde, verdient alle lof. Niet Piet ging in de aanval, maar Hans. De Nederlandse schaatsvrijbuiter bepaalde het tempo van meet af aan. Hij schroefde het op, alsof het een 5.000 meter gold. Piet Kleine had alle moeite om zijn spoor te volgen.

Pas rond de 8500 meter kon Kleine zijn slag slaan. Zélf het tempo aangeven, zélf voorschrijven wat er diende te gebeuren. Maar toen was het al te laat. De voorsprong die Kleine in die resterende 1500 meter veroverde (zo'n 4 seconden) was te klein om Van Helden alsnog van de eerste plaats te verdrijven.

Wat veel meer tot de buitenwacht zal spreken zijn de tijden: 15.09.66 tegen 15.30.40. En dat op een laaglandbaan onder niet bijzonder gunstige weersomstandigheden. Hans van Helden een waardig Nederlands kampioen. Piet Kleine een even goede tweede.

Het Nederlandse kampioenschap voor allrounders heeft geen grote verrassingen opgeleverd. Natuurlijk ontbrak de sensatie niet. De val op de 1500 meter van Joop Pasman veroorzaakte grote beroering, omdat daardoor plotseling de weg vrij kwam voor Jan Derksen naar de ploeg van Leen Pfrommer. Het bestuur van de KNSB maakte snel een einde aan alle „ellende", door te beslissen dat niet vier, maar vijf man tot de kernploeg zullen gaan behoren. Joop Pasman zal als reserve voor Larvik in Nederland blijven.

Indicatie

Weinig vooruitgang bij de jongeren. Het blijft te betreuren dat het grote talent Hilbert van der Duim niet van de partij was. Hans van Helden 1; Piet Kleine 2. Op fikse achterstand de eeuwige derde Klaas Vriend, die op alle afstanden een gelijkwaardige prestatie leverde. Daar achter de tandem Jan Derksen - Joop Pasman.

Deze Joop Pasman zal pas van groot nut voor de kernploeg kunnen zijn als hij op de stayersafstanden betere prestaties levert. Na zijn val op de 1500 meter, kwam hij er op de 10.000 meter eenvoudig niet aan te pas. Ondanks alle deprimerende invloeden van zijn val op de 1500 meter een duidelijke indicatie van onmacht op de langste afstand. Zijn 15.51.84 was ruim 27 seconden langzamer dan de 15.24.74 van Jan Derksen, waarmee deze derde werd op de 10 kilometer.

Schaatscoach Leen Pfrommer na afloop: „Wij hebben geadviseerd om Joop Pasman toch nog een selectie te gunnen, omdat hij aan zijn val op de 1500 meter een kromme schaats had overgehouden. Hij moest op reserveschaatsen de 10 kilometer rijden. Dat is een heel moeilijke opgave". Piet Kleine erkende volmondig zijn falen op de 500 meter. „„Ik maak me er ongerust over, maar ik put moed uit het feit dat het vorig seizoen precies hetzelfde was. Er is dus voor mij nog niets verloren".

Hans van Helden tenslotte: „Ik ben blij met de titel, maar echt, ik ben nog niet in topvorm. Die moet nog komen. Ik ben ontevreden over mijn 500 meter. Die was ondanks de slechte weersomstandigheden toch te zwak".



● HANS VAN HELDEN

Annie Borckink: tranen met tuiten

Van onze speciale verslaggever

ASSEN – De spanning was té groot. Annie Borckink na de eerste dag van de Nederlandse schaatskampioenschappen op de eerste plaats prijkend van het algemeen klassement en hopend op volledige rehabilitatie, ging gisteren tweemaal onderuit. Op notabene haar beste afstand, de 1000 meter moest zij haar grootste concurrenten Sijtje van der Lende en de jeugdige Haitske Pijlman voor laten gaan. Zonder enige twijfel heeft deze tegenslag, waardoor ze van de eerste plaats in het algemeen klassement na drie afstanden werd weggereden, grote invloed gehad op haar abominale rijden op de 3000 meter. Ze raakte steeds verder weg van haar directe concurrente Sijtje van der Lende, wilde zich toen forceren en kwam ten val. Het pleit voor haar mentaliteit, dat ze toen niet van de baan stapte, maar alles op alles zette om nog een zo goed mogelijke tijd te bereiken. Maar toen ze zich na afloop van deze 3000 meter realiseerde, dat niet alleen de titel verloren was, maar ook haar zeker lijkende plaats in de kernploeg die in het Amerikaanse Keystone aan de wereldkampioenschappen zal deelnemen, kwamen de tranen...

Overtuigend

Sijtje van der Lende geheel volgens de verwachtingen opnieuw kampioene van Nederland. Ze was doodgewoon de beste. De stugge bijna 27-jarige Friezin was niet stuk te krijgen. Ze faalde op geen van de vier afstanden en sloeg – na een matige 500 meter – op de overige afstanden genadeloos toe. Ze won de 1000, 1500 en 3000 meter. Ze liet zich geen moment beïnvloeden door de verrassende 500 meter tijd van Annie Borckink en knipperde zelfs niet met de ogen, toen de in dit seizoen al zo sterk naar voren gekomen Joke van Rijssel haar op de 1500 meter sterk bedreigde. Sijtje van der Lende verloor geen moment het vertrouwen in zichzelf en won tenslotte overtuigend.

Winstpunt

Voor trainer Ab Krook was dit een grote geruststelling. Hij weet, dat hij voor de wereldkampioenschappen een rijdster heeft, die in staat moet worden geacht een rol vóór in het klassement te spelen. Joke van Rijssel was zijn tweede winstpunt.

Desorganisatie bereikte hoogtepunt tegen Helmond Sport: 3-0

Fortuna SC na tien minuten al kansloos

door wiel verheesen

HELMOND – „Wij stonden reeds met twee nul achter toen ik de bal voor de tweede keer aanraakte. Dat gebeurde tijdens de aftrap. De eerste keer dat ik aan de bal kwam, moest ik eveneens aftrappen. Nou, dan kun je als aanvaller niet zeggen dat je je happy voelt". Met deze woorden illustreerde Hans Engbersen van Fortuna SC de beginfase van de wedstrijd Helmond Sport – Fortuna SC simpel maar duidelijk. De strijd was immers reeds ten gunste van de thuisclub beslist toen de vijftienhonderd toeschouwers nauwelijks hun plaatsje op de tribune hadden ingenomen. Dat Helmond nog in de eerste helft tot 3-0 uitliep (en deze score tot het einde handhaafde) was eigenlijk van ondergeschikt belang.

„Het was zwemmen, zwemmen en nogmaals zwemmen", zei oefenmeester Cor van der Hart van Fortuna SC hoofdschuddend. En bij deze woorden dacht hij terug aan de minuten waarin Helmond Sport zijn team overrompelde; alsof de thuisclub een gigant uit de Nederlandse voetbalcompetitie was en niet een team dat in de eerste helft van het seizoen welgeteld acht punten uit zeventien wedstrijden veroverde.

„Erich Merken, die vanwege een spierblessure niet kon spelen, werd erg gemist. Maar anderszins hadden sommige spelers het blijkbaar drukker met het afschuiven van elkaars verantwoordelijkheden, dan met doordacht voetbal", zei van der Hart naderhand.

Helmond Sport – Fortuna SC 3–0 (3–0). Score: 6e min. van Berlo 1–0; 10e min. Delauw 2–0; 40ste min. Beekmans 3–0. Scheidsrechter Thomas. Toeschouwers 1.500.
Helmond Sport: Honings, Franken, van Melis, Ribberink, v.d Wassenberg, Beekmans, v.d. Ven, v.d. Wert, Delauw, Vardic (85ste min. van Ranzow), van Berlo.
Fortuna SC: Vansintfiet, Pfennings (46ste min. Hendriks), Roemgens, Bux, Colombain, Hutting, Zuidersma, Titaley (46ste min. Benen), Hoogmoed, Verstraeten, Engbersen.

Agressief

Aanvallend georiënteerde middenvelders zoals Titaley en Hutting speelden het agressieve Helmond Sport in ieder geval in de kaart. De formatie van Ron Dellow („We hebben nu vijf punten uit de laatste drie wedstrijden") was steeds met veel mankracht in de buurt van het Fortuna SC-strafschopgebied, als men daarnog doende was de zaak te organiseren. De eerste treffer had een waarschuwing moeten zijn voor Fortuna SC, maar nadat van Berlo (uit een voorzet van Delauw) had raak gekopt was er van verandering in het speelpatroon geen sprake. Integendeel. Het tweede doelpunt kwam dan ook niet als een verrassing. Van de Ven zag zijn vrije trap in eerste instantie weliswaar door het houtwerk gekeerd, maar Delauw was er toen óók nog om met een simpele hoofdbeweging 2–0 te laten aantekenen.Het houtwerk behoedde geen twee minuten hierna Fortuna SC zelfs voor een grotere achterstand. En wéér was van de Ven de man die deze loeier afvuurde.

Weinig geluk

In de aanvalslinie van Fortuna SC kon Rini Verstraeten slechts bij hoge uitzondering zijn aanwezigheid tonen. Hij was in ieder geval veel minder sterk dan Hans Engbersen en Dick Hoogmoed. Laatstgenoemde had weinig geluk, anders zou hij - zeker in de tweede helft – gescoord hebben. De illusie die Fortuna SC nog koesterde werd overigens op de valreep van de eerste helft verstoord. Van de Ven stelde namelijk Delauw in staat een voorzet te lanceren en toen hoefde Beekmans slechts te tikken om de marge op drie doelpunten te brengen.

Mutaties

Cor van der Hart bracht tijdens de rust twee wijzigingen in zijn defensie aan. Hendriks en Benen vervingen Pfennings en Titaley. Deze mutaties maakten duidelijk dat van der Hart zijn vertrouwen in de aanvalslinie niet opgegeven had. Dat Rini Verstraeten nog niet opvallend voor de dag kwam, was in de ogen van Fortuna SC-oefenmeester nog steeds een gebrek aan wedstrijdritme.

De tweede helft was er om de woorden van de trainer te onderstrepen. Want verder dan een aantal moedige pogingen van Dick Hoogmoed kwam de Fortuna SC-voorhoede niet. Als keeper Jo Vansintfiet niet op een schitterende wijze een lob van van Berlo tot corner had verwerkt, was de nederlaag zelfs nog groter geworden. Maar óók de cijfers 3–0 spraken reeds een duidelijke taal.

• Klammer wint

GARMISCH-PARTENKIRCHEN – Franz Klammer heeft de derde afdaling voor de wereldbeker, in Garmisch-Partenkirchen, in de tijd van 2.02,63 min. gewonnen. Hij werd gevolgd door twee landgenoten: Ernst Winkler (2.03,38) en Peter Wirnsberger (2.04,13). Klammer staat in het klassement voor de wereldbeker met ruime voorsprong aan kop, aangezien hij de twee voorgaande wedstrijden ook won.

scorebord

eredivisie

Go Ahead-Telstar (5000)	3-1
Feyenoord-Utrecht (27.193)	5-2
Amsterdam-Twente (2200)	0-1
Roda JC-FC VVV (14.000)	1-0
NEC-NAC (3500)	2-2
Graafschap-Ajax (11.000)	0-0
AZ'67-Sparta (9000)	4-0
Haarlem-Den Haag (5000)	0-0
PSV-Eindhoven (19.000)	3-0

Stand:

Ajax	18	13	3	2	29	33-13
Feyenoord	17	12	4	1	28	48-18
Utrecht	18	10	3	4	23	35-29
AZ'67	18	9	4	5	22	47-21
PSV	18	9	4	5	22	36-21
Roda JC	18	8	5	5	21	27-17
Haarlem	18	7	6	5	20	23-24
Den Haag	18	7	5	6	19	32-24
NAC	18	7	5	6	19	29-30
Sparta	18	7	5	6	19	29-31
G.A. Eagles	18	4	7	7	15	23-40
FC Twente	17	5	4	8	14	20-22
FC VVV	18	5	4	9	14	19-21
Eindhoven	18	4	5	9	13	17-42
NEC	18	3	6	9	12	28-29
Telstar	18	4	4	10	12	22-37
Amsterdam	18	2	6	10	10	19-38
Graafschap	18	3	4	11	10	15-35

Programma voor zondag:
Eindhoven-G.A. Eagles
Telstar-Feyenoord
FC Utrecht-FC Amsterdam
FC Twente-Roda JC
FC VVV-NEC
NAC-De Graafschap (zat.)
Ajax-AZ'67
Sparta-Haarlem
FC Den Haag-PSV

eerste divisie

Willem II-Veendam (2200)	1-1
Amersfoort-Den Bosch (600)	2-1
Helmond Sp-FSC (1500)	3-0
Wageningen-Volendam (2600)	2-4
Heerenveen-Cambuur (6000)	4-1
Groningen-PEC Zwolle (7600)	2-2
Heracles-Vitesse (3500)	0-3
MVV-SVV (5000)	6-1
Vlaardingen-Excelsior (1500)	1-1

Stand:

Vitesse	17	13	3	1	29	49-13
MVV	17	12	2	3	26	45-12
PEC Zwolle	17	10	6	1	26	26-11
Volendam	17	8	6	3	22	23-17
Wageningen	17	7	6	4	20	29-22
Groningen	17	7	6	4	20	20-16
Heerenveen	17	8	3	6	19	18-15
Excelsior	18	5	8	5	18	23-24
Den Bosch	17	5	7	5	17	26-21
Fortuna SC	17	7	3	7	17	27-25
Willem II	17	6	5	6	17	25-24
Vlaardingen	17	5	7	5	17	18-19
Veendam	17	5	6	6	16	24-26
Amersfoort	17	6	1	10	13	15-31
SVV	17	4	4	9	12	14-27
Cambuur	17	4	4	9	12	16-30
Helmond Sport	18	3	4	11	10	15-29
Dordrecht	16	3	2	11	8	12-31
Heracles	17	1	3	13	5	9-41

Vitesse en PEC Zwolle periodekampioenen. Zondag begint derde periode.

Programma voor zondag:
FC Den Bosch-Helmond Sport
Fortuna SC-Wageningen
Volendam-Willem II
Veendam-Heerenveen
SC Cambuur-FC Groningen
PEC Zwolle-Heracles
Vitesse-MVV
SVV-FC Vlaardingen
Excelsior-FC Dordrecht

scoreverloop

EERSTE DIVISIE:

Amersfoort-Den Bosch 2–1 (1–1). 9. Burhenne 0-1, 43. Meijer (strafschop) 1-1, 55. Meijer 2–1. Scheidsrechter Janssen.

Wageningen-Volendam 2–4 (1–2). 20. Zonneveld 0-1, 34. van Vijfeiken (strafschop) 1-1, 44. Mol 1–2, 77. van Vijfeiken 2-2, 82. Zonneveld 2-3, 86. Billy Bond 2–4.
Tol (Volendam) liep een hersenschudding op in een botsing met Hildebrand. Scheidsrechter van Ooyen.

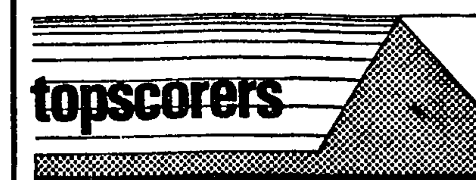
Willem II-Veendam 1–1 (1–1). 32. Oldenburger 0-1, 44. van der Linden 1-1. Scheidsrechter Ettekoven.

Heerenveen-Cambuur 4–1 (2–0). 25. Boersma 1-0, 29. Boksma 2–0, 54. Postma 3–0, 75. Boersma 4-0, 76. Hommes 4–1. Scheidsrechter Mulder.

Groningen-PEC Zwolle 2–2 (1–1). 17. van Loon 1–0, 26. Banhoffer 1–1, 61. Bakker 2–1, 86. Jensen (eigen doel) 2–2. Scheidsrechter Berrevoets.

Heracles-Vitesse 0–3 (0–2). 21. Veenendaal 1–0. 42. Veenendaal 0–2, 65. Mellaard 0–3 Scheidsrechter Ram.

Vlaardingen-Excelsior 1–1 (1–1). 30. Waslander 0-1, 42. van der Bol 1-1. Scheidsrechter Geurds.



EREDIVISIE:

1. Geels (Ajax)....17
2. Nico Jansen (Feyenoord)....16
3./4. Kist (AZ'67) en v.d. Kuylen (PSV)....14
5. Clarke (Sparta)....12
6./8. Groeneweg (NAC), Posthumus (NEC) en van Veen (Utrecht)....11
9. Nanninga (Roda JC)....10
10. Schneider (Feyenoord)....9
11. Kreuz (Feyenoord)....8
12./17. Postuma (PSV), v.d. Berg (Haarlem), Wetzel (FC Amsterdam). Streuer (FC Utrecht), Nygaard (AZ'67) en de Jong (Feyenoord)....7

EERSTE DIVISIE:

1. Bursac (Vitesse)....15
2. Brokamp (MVV)....12
3. Bakker (Groningen)....10
4. Gerdsen en Veenendaal (Vitesse). Bonfrère (MVV) en Oldenburger (Veendam)....9
8. Groenendijk (Wageningen) en Engbersen (Fortuna SC)....8
10. Vlietstra (Veendam), Peters (Den Bosch), Bish (wageningen), van Diggele (Excelsior) en Dekker (MVV)....7

gele kaarten en noteringen

Gele kaarten ontvingen: Willy v.d. Kerkhof (PSV), Kamphues (Telstar), Zoetmulder (SVV), Braam (MVV), Suurendonk (Volendam), Molendijk (Veendam), Zwamborn (Vlaardingen) en Mohorovic (NAC).

Boekingen: Bisschot (Telstar), van Rosmalen (FC VVV), Roosenburg (SC Cambuur), Middelkoop (Heerenveen), Veeken (NEC), Peters (NEC), de Vries (Haarlem), de Winkel (Haarlem) en Perazic (FC Den Haag)

toto/lotto

DEN HAAG – De cijfers van toto 2 zijn: aantal deelnemers: 206.272; inleg: 650.708 gulden; prijzenbedrag: 309.086 gulden. De prijzen zijn: eerste prijs: 123.634 gulden; tweede prijs 77.272 gulden; derde prijs: 108.180 gulden.

Een juist ingevulde kolom ziet er als volgt uit:
1 1 2 1 3 3 1 3 1 2 3 3 3

Lotto 2:
Aantal deelnemers: 852.114; inleg: 3.440.183 gulden. Prijzenbedrag: 1.682.634 gulden. Eerste prijs inclusief jackpot: 620.478 gulden; tweede prijs: 163.409 gulden; derde prijs: 245.113 gulden; vierde en vijfde prijs: 326.817 gulden.
De cijfers zijn: 4 10 11 27 28 40. Reservegetal: 36.

WESTDUITSE LOTTO
De winnende getallen in de Westduitse lotto zijn:
2 7 13 30 31 33
Reservegetal: 1.
Het winnende getal in de Westduitse loterij „Spiel 77" luidt: 0283030.

buitenlands voetbal

België

Beerschot-Lokeren	0-1
Lierse-Standaard	0–0
Waregem-Anderlecht	3–0
Oostende-Charleroi	0–0
RWDM-Kortrijk	1–0
FC Luik-KV Mechelen	0–0
Beveren-Antwerp	4-1
Cerkel Brugge-Winterslag	3-0
Beringen-Club Brugge	1-4

Stand aan kop: 1. Club Breugge 17-26, 2. RWDM 17–25, 3. Beerschot 17–22, 4. Anderlecht en Cerkel Brugge 17–21.

Engeland

DERDE RONDE FA CUP

Birmingham-Portsmouth	1-0
Blackpool-Derby C	2-2
Burnley-Lincoln C	0-0
Cardiff-Tottenham	1-0
Carlisle-Mattock	5-1
Charlton-Blackburn	1-1
Coventry C-Millwall	1-0
Darlington-Orient	2-2
Everton-Stoke C	2–0
Fullham-Swindon T.	3–3
Haifax-Luton	0-1
Hereford-Reading	1–0
Hull-Port Vale	1-1
Ipswich-Bristol C	4-1
Kettering-Colchester U.	2–3
Leeds-Norwich	5–2
Leicester-Aston	0–1
Liverpool-Crystal P.	0–0
Manchester C.-W. Bromwich	1–1
Manchester U.-Wallsall	1–0
Northwich-Watford	3–2
Nottinham-Bristol	1–1
Notts-Arsenal	0–1
Oldham-Plymouth	3–0
Q.P. Rangers-Shrewesbury	2–1
Sheffield-Newcastle	0–0
Southampton-Chelsea	1-1
Southend-Chester	0–4
Sunderland-Wrexham	2–2
West Ham U.-Bolton	2–1
Wimbledon-Middlesborough	0–0
Wolverhampton-Roth.	3–2

West-Duitsland

ACHTSTE FINALE BEKER

Bayreuth-Augsburg	2–0
Nürnberg-Osnabrück	1-0
1 FC Köln-Homburg	7–2
Duisburg-Hertha BSC	1–2
Bayern M-Bayern M (amat.)	5–3
Schalke-Eintracht F.	2–2 n.v. (wordt overgespeeld)
RW Essen-Arminia B.	2–0
B. Uerdingen-Werder B.	2–0

Loting kwartfinales
FC Köln-FC Nürnberg
Bayer Ürdingen-winnaar Eintracht Frankfurt-Schalke '04.
Bayreuth-Rot Weiss Essen
Hertha BSC-Bayern München

Spanje

Real Madrid-Malaga	4–1
Santander-Salamanca	0–1
Las Palmas-Athletic de B.	2–1
Espanol-Sevilla	0–0
Real Sociedad-Burgos	4-1
Celta-Zaragoza	0–0
Valencia-Atletico de Madrid	2-3

Stand aan kop:
Stand aan kop: 1. Barcelona 25; 2. Atl. de Madrid 23; Valencia en Real Sociedad 21 punten.